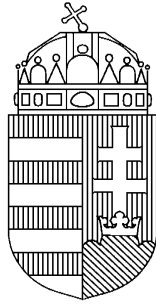


MAGYAR



KÖZLÖNY

A MAGYAR KÖZTÁRSASÁG HIVATALOS LAPJA

Budapest,
2002. május 14.,
kedd

64. szám
II. kötet

Ára: 1484,- Ft

TARTALOMJEGYZÉK

Nemzetközi szerződések közzététele

Szabadkereskedelmi Megállapodás a Magyar Köztársaság és a Jugoszláv Szövetségi Köztársaság között

VI. rész NEMZETKÖZI SZERZŐDÉSEK

Sorszám: 7.

A külügyminisztertől

Szabadkereskedelmi Megállapodás a Magyar Köztársaság és a Jugoszláv Szövetségi Köztársaság között*

A Magyar Köztársaság és a Jugoszláv Szövetségi Köztársaság (a továbbiakban: a Felek),

megegyezve a jogrenden, az emberi jogok és az alapvető szabadságjogok tiszteletben tartásán alapuló pluralista demokrácia melletti szilárd elkötelezettségüket,

azon szándéktól vezetve, hogy aktívan részt vegyenek az európai gazdasági integráció folyamatában, amely az európai kontinens stabilitásának fontos dimenziója, és kifejez-

ve felkészültségüket az e folyamat erősítését szolgáló utak és módok feltárásában való együttműködésre,

újólág megerősítve szilárd elkötelezettségüket a kapcsolataik alapját képező piacgazdasági elvek iránt,

felidézve az Európai Biztonsági és Együttműködési Konferencia záró dokumentumában, a Párizsi Chartában és különösen az európai gazdasági együttműködéssel foglalkozó Bonni Konferencia záró dokumentumában foglalt elvek melletti szilárd elkötelezettségüket,

attól a szándéktól vezetve, hogy e célból fokozatosan felszámolják az akadályokat kölcsönös kereskedelmük lényegében teljes körében, az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (a továbbiakban: GATT 1994) és a Kereskedelmi Világszervezet (a továbbiakban: WTO) létrehozó Egyezmény rendelkezéseinek megfelelően;

abban a szilárd meggyőződésben, hogy a jelen Megállapodás erősíti a kölcsönösen előnyös kereskedelmi kapcsolataik intenzifikálását, és hozzájárul az európai integráció folyamatához,

azzal a céllal meghatározva a jelen Szabadkereskedelmi Megállapodás megvalósítását, hogy óvják és védjék a környezetet, és biztosítsák a természeti erőforrások optimális felhasználását a fenntartható növekedés elveinek megfelelően,

figyelemmel arra, hogy jelen Megállapodás egyik kitétele sem értelmezhető akként, hogy a Feleket felmentené

* A 2063/2002. (III. 21.) Korm. határozat 4. pontja alapján a Megállapodás 2002. június 1-jétől ideiglenesen alkalmazásra kerül.

más nemzetközi megállapodásokban, különösen a Kereskedelmi Világszervezetet létrehozó Egyezményben vállalt kötelezettségeik alól,

a következőkben állapodtak meg:

1. Cikk

Célok

1. A Felek egy átmeneti időszak alatt, legkésőbb 2006. január 1-jéig kétoldalú kereskedelmük lényegében teljes körét érintő szabadkereskedelmi területet hoznak fokozatosan létre a jelen Megállapodás rendelkezései szerint és összhangban a GATT 1994 XXIV. Cikkével, valamint a GATT 1994 XXIV. Cikkének Értelmezéséről szóló Egyetértéssel, amelyet a Kereskedelmi Világszervezetet létesítő Egyezménnyel hoztak létre.

2. A jelen Megállapodás céljai:

a) a kölcsönös kereskedelem bővítése útján a Felek közötti gazdasági kapcsolatok harmonikus fejlesztésének előmozdítása;

b) a Felek közötti kereskedelemben korrekt versenyfeltételek biztosítása;

c) a kereskedelmi korlátok lebontásával a világkereskedelem harmonikus fejlődéséhez és bővüléséhez való hozzájárulás;

d) a Felek közötti együttműködés fokozása.

I. Fejezet

IPARI TERMÉKEK

2. Cikk

A fejezet hatálya

1. E fejezet rendelkezései a Felek országaiból származó ipari termékekre vonatkoznak.

2. Az „ipari termékek” kifejezés a jelen Megállapodásban az Összehangolt Áruleíró és Kódrendszer 25-től 97-ig terjedő árucsoportjaiba tartozó termékeket jelenti, a jelen Megállapodás I. Mellékletében felsorolt termékek kivételével.

3. Cikk

Alapvámok

1. Minden termék esetében az alapvám — amelyet a jelen Megállapodás szerint fokozatosan csökkentenek — a 2002. január 1-jén alkalmazott legnagyobb kedvezményes (a továbbiakban: L.k.) elbánás szerinti vámtétel lesz.

2. Ha a jelen Megállapodás hatálybalépésének időpontját követően bármilyen vámcsökkenésre kerül sor „erga

omnes” alapon, az így csökkentett vámok a csökkentés alkalmazásának napjától kezdve az 1. bekezdésben említett alapvámok helyébe lépnek.

3. A 2. bekezdés szerint számított csökkentett vámokat egy tizedesre kerekítve kell alkalmazni.

4. A Felek tájékoztatják egymást vámjaikról.

4. Cikk

Importvámok és velük egyenértékű hatású terhek

1. A jelen Megállapodás hatálybalépésének időpontjától a Felek az egymás közötti kereskedelemben nem vezetnek be új importvámokat vagy azokkal egyenértékű hatású terheket.

2. A jelen Megállapodás hatálybalépésének időpontjától a Felek eltörlik a Felek országaiból származó áruk importjára vonatkozó összes vámot és azzal egyenértékű hatású terhet, a jelen Megállapodás II., III. és IV. számú Mellékletében foglaltak kivételével.

3. A jelen Megállapodás II., III. számú Mellékletében felsorolt termékek importvámjait a következő menetrend szerint fokozatosan kell csökkenteni:

— a Megállapodás hatálybalépésének időpontjától:	az alapvám 60%-ára
— 2003. január 1-jén:	az alapvám 30%-ára
— 2004. január 1-jén:	az alapvám 0%-ára.

4. A jelen Megállapodás IV. számú Mellékletében felsorolt termékek importvámjait a következő menetrend szerint fokozatosan kell csökkenteni:

— a Megállapodás hatálybalépésének időpontjától:	az alapvám 70%-ára
— 2003. január 1-jén:	az alapvám 50%-ára
— 2004. január 1-jén:	az alapvám 40%-ára
— 2005. január 1-jén:	az alapvám 20%-ára
— 2006. január 1-jén:	az alapvám 0%-ára.

5. Cikk

Fiskális jellegű vámok

A 4. Cikk rendelkezései a fiskális jellegű vámokra is vonatkoznak.

6. Cikk

Exportvámok és velük egyenértékű hatású terhek

1. A jelen Megállapodás hatálybalépésének időpontjától a Felek az egymás közötti kereskedelemben nem vezet-

nek be új exportvámokat vagy azokkal egyenértékű hatású terheket.

2. A Felek a jelen Megállapodás hatálybalépésének időpontjától eltörlik az összes meglévő exportvámot és azokkal egyenértékű hatású terhet.

7. Cikk

Mennyiségi importkorlátozások és velük egyenértékű hatású intézkedések

Jelen Megállapodás hatálybalépésének időpontjától a Felek az egymás közötti kereskedelemben nem tartanak fenn és nem vezetnek be mennyiségi importkorlátozásokat vagy azokkal egyenértékű hatású intézkedéseket, kivéve azokat, melyeket a nemzetközi kötelezettségek teljesítése megkövetelhet és az V. számú Mellékletben felsoroltakat.

8. Cikk

Mennyiségi exportkorlátozások és velük egyenértékű hatású intézkedések

Jelen Megállapodás hatálybalépésének időpontjától a Felek az egymás közötti kereskedelemben nem tartanak fenn, és nem vezetnek be mennyiségi exportkorlátozásokat vagy azokkal egyenértékű hatású intézkedéseket, kivéve azokat, melyeket a nemzetközi kötelezettségek teljesítése megkövetelhet és a VI. számú Mellékletben felsoroltakat.

II. Fejezet

MEZŐGAZDASÁGI TERMÉKEK

9. Cikk

A fejezet hatálya

1. E fejezet rendelkezései a Felek országaiból származó mezőgazdasági termékekre vonatkoznak.

2. A „mezőgazdasági termékek” kifejezés a jelen Megállapodásban az Összehangolt Áruleíró és Kódrendszer 1-től 24-ig terjedő árucsoportjaiba tartozó, valamint az I. számú Mellékletben szereplő termékeket jelenti.

10. Cikk

Kölcsönös engedmények nyújtása

1. A Felek a jelen Megállapodás 1. számú Jegyzőkönyvében (a továbbiakban: 1. sz. Jegyzőkönyv) meghatározott

engedményeket nyújtják egymásnak az 1. számú Jegyzőkönyvben foglaltakkal és e fejezet rendelkezéseivel összhangban.

2. Tekintettel

- a mezőgazdaság szerepére gazdaságukban,
- a Felek közötti mezőgazdasági kereskedelem fejlődésére,
- a mezőgazdasági termékek különös érzékenységre,
- mezőgazdasági politikájuk szabályaira,
- a WTO keretében folytatott sokoldalú kereskedelmi tárgyalások eredményeire,

a jelen Megállapodás 31. Cikkében hivatkozott Vegyesbizottság (a továbbiakban: Vegyesbizottság) keretei között a Felek megvizsgálják annak lehetőségét, hogy további engedményeket nyújtsanak egymásnak a mezőgazdasági termékek kereskedelmében.

11. Cikk

Engedmények és agrárpolitikák

1. A jelen Megállapodás 10. Cikke alapján nyújtott engedmények sérelme nélkül, e fejezet rendelkezései semmilyen módon nem korlátozzák a Felek nemzeti agrárpolitikájának alakítását vagy az ebből eredő bármilyen intézkedés meghozatalát, beleértve a WTO vonatkozó rendelkezéseinek teljesítését.

2. A Felek tájékoztatják a Vegyesbizottságot agrárpolitikájuk vagy intézkedéseik olyan változásairól, amelyek a jelen Megállapodás szerint kölcsönös agrárkereskedelmükre vonatkozó feltételeket befolyásolhatják. Bármely Fél kérésére azonnali konzultációkat tartanak a helyzet megvizsgálására.

12. Cikk

Különleges védintézkedések

A jelen Megállapodás egyéb rendelkezéseitől és különösen a jelen Megállapodás 25. Cikkétől függetlenül, és tekintettel a mezőgazdasági piacok különös érzékenységre, ha a valamelyik Fél területéről származó olyan mezőgazdasági termék importja, amely a jelen Megállapodás alapján kedvezményben részesül, komoly piacszűkítést okoz a másik Fél piacán, az érintett Fél a megfelelő megoldás megtalálása érdekében haladéktalanul konzultációkat kezd. A kérdés megoldásáig az érintett Fél megteheti az általa szükségesnek ítélt intézkedéseket. Az intézkedés fajtája és időtartama nem mehet túl azon, ami a helyzet orvoslásához feltétlenül szükséges.

13. Cikk

Egészségügyi és növény-egészségügyi intézkedések

1. A Felek az állat-egészségügyi és növény-egészségügyi szabályait diszkriminációmentesen alkalmazzák, és nem vezetnek be semmilyen olyan intézkedést, amelynek indokolatlan korlátozó hatása van a kereskedelemre.

2. Az állat-egészségügyi intézkedések és az állatorvosi szolgálatok tevékenysége összhangban kell álljon az e téren meglévő nemzetközi megállapodásokkal.

3. A növény-egészségügyi intézkedések és a növényvédő szolgálatok tevékenysége összhangban kell álljon az e téren meglévő nemzetközi megállapodásokkal.

III. Fejezet

ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

14. Cikk

Származási szabályok és a vámszervek adminisztratív együttműködése

1. Jelen Megállapodás 2. számú Jegyzőkönyve (a továbbiakban: 2. sz. Jegyzőkönyv) rögzíti a származási szabályokat és az adminisztratív együttműködés ezzel kapcsolatos módszereit.

2. A Felek megteszik a szükséges intézkedéseket — beleértve a Vegyesbizottság által végzett rendszeres felülvizsgálatokat és az adminisztratív együttműködésre vonatkozó megállapodásokat — annak biztosítására, hogy a jelen Megállapodás 1. számú Jegyzőkönyvének rendelkezéseit és a Megállapodás 3—8., valamint 15. Cikkeinek rendelkezéseit hatékonyan és harmonikusan alkalmazzák, és hogy a lehetséges mértékig csökkentsék a kereskedelmet terhelő formalitásokat, és kölcsönösen kielégítő megoldásokat találjanak a rendelkezések érvényesítése során felmerülő nehézségekre.

15. Cikk

Belföldi adózás

1. A Felek tartózkodnak minden olyan adójellegű intézkedéstől vagy gyakorlattól, amelyek közvetlenül vagy közvetve diszkriminációt okoznak a Felek országaiból származó termékek között.

2. A Felek egyikének területére exportált termékek esetében a termelők és exportőrök részére történő belföldi adók visszatérítése nem haladhatja meg a termékre kiszabott közvetlen vagy közvetett adók összegét.

16. Cikk

Általános kivételek

A jelen Megállapodás nem zárja ki az importra, az exportra vagy a tranzitárukra vonatkozóan olyan tilalmak vagy korlátozások alkalmazását, amelyek az alábbiak alapján indokoltak: a közkerülés, a közrend vagy a közbiztonság; az emberek, állatok vagy növények egészségének vagy életének védelme; a környezetvédelem; a művészeti, történelmi vagy régészeti jellegű nemzeti értékek védelme; a szellemi tulajdon védelme; vagy az aranyra és az ezüstre vonatkozó szabályok; vagy a meg nem újítható természeti erőforrások megőrzése, ha ilyen intézkedésekre a hazai termelés vagy fogyasztás korlátozásával összefüggésben kerül sor. Ezek a tilalmak vagy korlátozások azonban nem képezhetik az önkényes megkülönböztetés eszközét vagy a Felek közötti kereskedelem rejtett korlátozását.

17. Cikk

Biztonsági kivételek

A jelen Megállapodásban foglaltak nem akadályozzák meg egyik Felet sem abban, hogy megtegye az általa szükségesnek tartott intézkedéseket az alábbiak érdekében:

a) alapvető biztonsági érdekeivel ellentétes információk nyilvánosságra hozatalának megakadályozása;

b) alapvető biztonsági érdekeinek védelme, nemzetközi kötelezettségeinek teljesítése vagy nemzeti politikájának érvényesítése

(i) a fegyverek, lőszeres és hadi felszerelések forgalma terén, feltéve, hogy ezek az intézkedések nem rontják a nem kifejezetten katonai célokat szolgáló termékek versenyfeltételeit; valamint más olyan áruk, anyagok és szolgáltatások ilyen jellegű forgalma terén, amelyek közvetlenül vagy közvetve a katonaság ellátását szolgálják, vagy

(ii) a biológiai, vegyi és nukleáris fegyverek vagy egyéb nukleáris robbanó eszközök elterjedésének megakadályozása terén, vagy

(iii) háború idején vagy más súlyos nemzetközi feszültség esetén.

18. Cikk

Állami monopóliumok

1. A Felek fokozatosan új alakítanak minden kereskedelmi jellegű állami monopóliumot, hogy a jelen Megállapodásban előírt átmeneti időszak lejártával — az áruk beszerzési és értékesítési feltételeit illetően — biztosítsák a diszkrimináció-mentességet a Felekhez tartozó személyek között.

2. A jelen Cikk rendelkezései minden olyan szervezetre vonatkoznak, amelyen keresztül a Felek illetékes hatóságai de jure vagy de facto, közvetlenül vagy közvetve felügyelik, meghatározzák vagy érzékelhetően befolyásolják az importot vagy az exportot a Felek között. E rendelkezések hasonlóképpen vonatkoznak az Állam által más szervezetre átruházott monopóliumokra is.

19. Cikk

Fizetések

1. A Felek közötti kereskedelemhez kapcsolódó, konvertibilis devizában történő fizetések és az ilyen fizetéseknek azon Fél területére történő átutalása, ahol a hitelező székhelye található, mindenféle korlátozástól mentes.

2. A Felek tartózkodnak bármely devizális vagy adminisztratív korlátozástól az olyan, árukereskedelemhez kapcsolódó rövid és középtávú hitelek nyújtásánál, törlesztésénél vagy felvételénél, amelyben valamely Fél devizabelföldije vesz részt.

3. A 2. bekezdés rendelkezéseitől függetlenül az áru-mozgással kapcsolatos folyó fizetésekre vonatkozó intézkedéseknek összhangban kell állniuk a Nemzetközi Valutaalap Alapokmányának VIII. Cikkében foglalt feltételekkel.

20. Cikk

A vállalkozásokkal kapcsolatos versenyszabályok

1. A jelen Megállapodás megfelelő működésével — amennyiben érinthetik a Felek közötti kereskedelmet — összeegyeztethetetlenek a következők:

a) minden olyan, vállalatok közötti megállapodás, vállalatok társulásai által hozott döntés és vállalatok közötti egyeztetett gyakorlat, amelynek a célja vagy a hatása a verseny megakadályozása, korlátozása vagy torzítása;

b) egy vagy több vállalat által a gazdasági erőfölénnyel való visszaélés a Felek területének egészén vagy jelentős részén.

2. Az 1. bekezdés rendelkezései minden vállalkozás tevékenységére vonatkoznak, beleértve az állami vállalatokat és azokat a vállalkozásokat, amelyek számára a Felek különleges vagy kizárólagos jogokat biztosítanak. Az általános gazdasági érdekét képező szolgáltatásokat nyújtó vagy a jövedelemtermelő monopólium jellegű vállalkozások az 1. bekezdés rendelkezéseinek hatálya alá tartoznak, amennyiben e rendelkezések alkalmazása de jure vagy de facto nem gátolja a rájuk ruházott meghatározott közfeladatok ellátását.

3. Az 1. bekezdés a) pontjában rögzített előírások nem vonatkoznak az olyan megállapodásokra, határozatokra és gyakorlatra, amelyek a nemzeti piac szervezetének szerves

részt képezik a jelen Megállapodás II. fejezete által lefedett termékek esetében.

4. Ha valamelyik Fél úgy véli, hogy egy adott gyakorlat ellentétes a jelen Cikk 1., 2. és 3. bekezdésével, és az ilyen gyakorlat e Fél érdekeinek súlyos kárt okoz, vagy ilyen kár okozásával fenyeget, vagy hazai iparának anyagi kárt okoz, vagy ilyen kár okozásával fenyeget, az érintett Fél megteheti a megfelelő intézkedéseket a jelen Megállapodás 28. Cikkében rögzített feltételek mellett és eljárás szerint.

21. Cikk

Állami támogatás

1. Valamely Fél által akár közvetlenül, akár állami forrásokból bármilyen formában nyújtott támogatás, amely bizonyos vállalkozásoknak, vagy bizonyos áruk termelésének előnyben részesítésével torzítja a versenyt, vagy azzal fenyeget, összeegyeztethetetlen a jelen Megállapodás megfelelő működésével, amennyiben érintheti a Felek közötti kereskedelmet.

2. Az 1. bekezdés rendelkezései nem vonatkoznak a jelen Megállapodás II. fejezete által lefedett termékekre.

3. A Felek biztosítják az állami támogatások áttekinthetőségét, többek között azzal, hogy évente jelentést tesznek a Vegyesbizottságnak a támogatások teljes összegéről és megoszlásáról, valamint a másik Felet — annak kérésére — tájékoztatják a támogatási rendszerekről és az állami támogatás egyes konkrét eseteiről.

4. Ha az egyik Fél úgy véli, hogy egy adott gyakorlat — ellentétes az 1. bekezdés előírásaival, vagy — a Fél érdekeinek súlyos kárt okoz, vagy ilyen kár okozásával fenyeget, vagy hazai iparának anyagi kárt okoz, vagy ilyen kár okozásával fenyeget, megfelelő intézkedéseket tehet a jelen Megállapodás 28. Cikkében rögzített feltételek mellett és eljárás szerint.

Ilyen intézkedések csak a GATT 1994 és a Kereskedelmi Világszervezetet alapító Egyezmény és bármely más, ezek keretében megtárgyalt, a Felek között alkalmazandó, idevágó megállapodás által rögzített eljárásokkal és feltételekkel összhangban hozhatók.

22. Cikk

Közbeszerzés

1. A Felek a jelen Megállapodás egyik céljának tekintik közbeszerzési piacaik liberalizálását.

2. A Felek fokozatosan fejlesztik a közbeszerzésekre vonatkozó szabályozásaikat figyelemmel arra, hogy a másik Fél szállítói számára lehetővé tegyék a szerződés-odaítélési eljárásokban való részvételt a közbeszerzési piacokon.

3. A Vegyesbizottság megvizsgálja a jelen cikk céljainak elérésével kapcsolatos fejleményeket, és gyakorlati megoldásokat javasolhat a 4. bekezdésben foglalt rendelkezések megvalósítására, a szabad piacra jutás, az áttekinthetőség, a jogok és kötelezettségek teljes egyensúlyának biztosítása, valamint a közbeszerzési piacok kölcsönös megnyitása érdekében.

23. Cikk

A szellemi tulajdon védelme

1. A Felek diszkriminációmentesen adják meg és biztosítják a szellemi tulajdonhoz fűződő jogok védelmét, beleértve az e jogok megszerzését és érvényesítését célzó intézkedéseket. A védelmet a jelen Megállapodásban előírt irányított átmeneti időszak lejártával olyan szintre fejlesztik, amely megfelel a jelen Megállapodás VII. számú Mellékletében felsorolt sokoldalú megállapodások alapvető követelményeinek.

2. A jelen Megállapodás értelmében a „szellemi tulajdon védelme” mindenekelőtt a szerzői jog és a szomszédos jogok — ideértve a számítógépi programalkotásokat és az adatbázisokat — áru- és szolgáltatási védjegyek, földrajzi árujelzők — ideértve az eredetmegjelöléseket —, a szabadalmak, a formatervezési minták, az új növényfajták, az integrált áramkörök topográfiája, valamint a know-how-val kapcsolatos nyilvánosságra nem hozott információk védelmét foglalja magában.

3. A Felek együttműködnek a szellemi tulajdonnal összefüggő kérdésekben. Bármelyik Fél kérésére szakértői konzultációkat tartanak e kérdésekről, mindenekelőtt a szellemi tulajdon harmonizálásáról, kezeléséről és érvényesítéséről szóló jelenlegi vagy jövőbeni nemzetközi egyezményekkel kapcsolatos tevékenységekről, az olyan nemzetközi szervezetekben folyó tevékenységekről, mint a Kereskedelmi Világszervezet és a Szellemi Tulajdon Világszervezete, valamint a Feleknek a szellemi tulajdonnal összefüggő ügyekben harmadik országokhoz fűződő kapcsolatairól.

24. Cikk

Dömping

Ha valamelyik Fél úgy találja, hogy a jelen Megállapodással szabályozott kereskedelemben a GATT 1994 VI. Cikke szerinti értelemben dömping valósul meg, e gyakorlat ellen megetheti a megfelelő intézkedéseket a GATT 1994 VI. Cikkével és a GATT 1994 VI. Cikkének végrehajtásáról szóló WTO megállapodással összhangban, a jelen

Megállapodás 28. Cikkében rögzített feltételek mellett és eljárás szerint.

25. Cikk

Általános védintézkedések

Ha valamely terméket olyan megnövekedett mennyiségben és olyan feltételek mellett importálnak, hogy az

a) az importáló Fél területén a hasonló vagy a közvetlenül versenyző termékek hazai termelőinek komoly kárt okoz, vagy ilyen kár okozásával fenyeget, vagy

b) a gazdaság bármely szektorában komoly zavarokat vagy olyan nehézségeket okoz, amelyek valamely régió gazdasági helyzetének komoly romlását idézhetik elő, vagy ilyen zavarok vagy nehézségek okozásával fenyeget,

az érintett Fél megfelelő intézkedéseket hozhat a jelen Megállapodás 28. Cikkében rögzített feltételek mellett és eljárás szerint.

26. Cikk

Reexport és súlyos hiány

Amennyiben a jelen Megállapodás 6. és 8. Cikkeiben foglalt rendelkezések betartása

a) olyan harmadik országba irányuló reexporthoz vezet, amellyel szemben az exportáló Fél az adott termékre vonatkozóan mennyiségi exportkorlátozást, exportvámokat vagy ezekkel egyenértékű hatású terheket vagy intézkedéseket tart fenn, vagy

b) az exportáló Fél számára alapvető termék komoly hiányát okozza, vagy azzal fenyeget,

és amennyiben a fent hivatkozott helyzet az exportáló Fél számára jelentős nehézséget okoz vagy valószínűsíthető, hogy okoz, az érintett Fél megfelelő intézkedéseket hozhat a jelen Megállapodás 28. Cikkében rögzített feltételek mellett és eljárás szerint.

27. Cikk

A kötelezettségek teljesítése

1. A Felek minden általános vagy különleges intézkedést megtesznek, hogy biztosítsák a jelen Megállapodásból eredő kötelezettségeik teljesítését. Gondoskodnak arról, hogy a jelen Megállapodás céljait elérjék.

2. Ha valamelyik Fél úgy véli, hogy a másik Fél nem teljesítette a jelen Megállapodásból eredő valamely kötelezettségét, az érintett Fél megfelelő intézkedéseket hozhat a jelen Megállapodás 28. Cikkében rögzített feltételek mellett és eljárás szerint.

28. Cikk

A védintézkedések alkalmazásának eljárási rendje

1. A jelen Cikk következő bekezdéseiben ismertetett, védintézkedések alkalmazására vonatkozó eljárás kezdeményezése előtt a Felek megkísérik, hogy bármely nézetkülönbséget közvetlen konzultáció útján oldjanak meg.

2. Abban az esetben, ha az egyik Fél azoknak a termékeknek az importját, amely alkalmas a jelen Megállapodás 25. Cikkében hivatkozott helyzet előidézésére, olyan adminisztratív eljárásnak veti alá, amelynek célja a kereskedelmi folyamatok irányáról történő gyors információszolgáltatás, tájékoztatja erről a másik Felet.

3. A jelen Cikk 7. bekezdésében foglaltak sérelme nélkül, a védintézkedésekhez folyamodni szándékozó Fél haladéktalanul értesíti erről a másik Felet és megadja az összes szükséges információt. A Felek a Vegyesbizottságban haladéktalanul, de nem később, mint a kérést követő 30 napon belül, konzultációkat kezdenek azzal a céllal, hogy a Felek számára elfogadható megoldást találjanak.

4. a) A jelen Megállapodás 24., 25. és 26. Cikkeit illetően a Vegyesbizottság megvizsgálja az esetet vagy a helyzetet, és bármilyen döntést hozhat, ami az érintett Fél által közölt nehézségek megszüntetéséhez szükséges. Ha ilyen döntés az ügy Vegyesbizottság elé történő terjesztésétől számított harminc napon belül nem születik, az érintett Fél megteheti a kialakult helyzet rendezéséhez szükséges intézkedéseket.

b) A jelen Megállapodás 27. Cikkét illetően az érintett Fél a konzultációk befejezése után vagy az ügyben megtett első értesítés napjától számított három hónap elteltével megfelelő intézkedéseket hozhat.

c) A jelen Megállapodás 20. és 21. Cikkeit illetően az érintett Fél a Vegyesbizottságnak megad minden szükséges segítséget az eset kivizsgálásához, és — ahol helyénvaló — a kifogásolt gyakorlat kiküszöböléséhez. Ha az érintett Fél a Vegyesbizottság által meghatározott időn belül nem szünteti meg a kifogásolt gyakorlatot, vagy ha a Vegyesbizottság az ügy előterjesztésétől számított hatvan nap alatt nem tud megállapodást elérni, a panaszos Fél megfelelő intézkedéseket hozhat a kérdéses gyakorlatból eredő nehézségek leküzdésére.

5. A meghozott védintézkedésekről haladéktalanul tájékoztatni kell a másik Felet. Ezen intézkedéseket, mértéküket és időtartamukat illetően, arra kell korlátozni, ami feltétlenül szükséges az alkalmazásukat kiváltó helyzetek orvoslásához, és nem haladhatják meg a kérdéses gyakorlat vagy nehézség által okozott kárt. Elsőbbséget kell adni azoknak az intézkedéseknek, amelyek a legkevésbé zavarják a jelen Megállapodás működését.

6. A meghozott védintézkedésekről a Vegyesbizottságban időszakos konzultációkat folytatnak azzal a céllal, hogy amint lehet, enyhítsék vagy megszüntessék azokat, ha a feltételek már nem igazolják a fenntartásukat.

7. Amennyiben az azonnali cselekvést igénylő rendkívüli körülmények az előzetes vizsgálatot lehetetlenné teszik, a jelen Megállapodás 24., 25. és 26. Cikkeiben foglalt esetekben az érintett Fél azonnal megteheti a helyzet orvoslásához feltétlenül szükséges ideiglenes intézkedéseket. A meghozott intézkedésekről haladéktalanul tájékoztatást kell adni, és a Feleknek a Vegyesbizottságban a lehető leghamarabb konzultációkat kell folytatniuk.

29. Cikk

Fizetési mérleg nehézségek

1. A Felek törekednek annak elkerülésére, hogy fizetési mérleg okokból korlátozó intézkedéseket alkalmazzanak, beleértve az importra vonatkozó intézkedéseket is.

2. Ha valamelyik Fél a fizetési mérlegét illetően nehéz helyzetben van vagy ennek közvetlen veszélye fenyeget, az érintett Fél a GATT 1994 és a WTO által meghatározott feltételekkel összhangban korlátozó intézkedéseket hozhat — beleértve az importra vonatkozó intézkedéseket is —, amelyek korlátozott időtartamúak lehetnek és nem tarthatnak hosszabb ideig, mint ami a fizetési mérleg helyzetének helyreállításához szükséges. Az intézkedéseket — ahogy a fizetési mérleg feltételei javulnak — fokozatosan enyhíteni kell, és meg kell azokat szüntetni, amint a feltételek többé már nem indokolják fenntartásukat. Az érintett Fél haladéktalanul tájékoztatja a másik Felet az intézkedések bevezetéséről, és amikor ez lehetséges, megszüntetésük ütemtervéről.

30. Cikk

Fejlődési záradék

1. Ha valamelyik Fél úgy véli, hogy a Felek gazdasági érdekeinek szempontjából hasznos lenne a Megállapodásban rögzített kapcsolatok fejlesztése és elmélyítése azáltal, hogy új területekre terjesztik ki azokat, akkor indoklással ellátott javaslatát a másik Fél elé kell terjesztenie. A Felek utasíthatják a Vegyesbizottságot, hogy vizsgálja meg a javaslatot, és — ahol helyénvaló — tegyen ajánlásokat, különösen a tárgyalások megkezdését illetően.

2. Az 1. bekezdésben említett eljárás eredményeként létrejött megállapodások a Felek saját belső jogrendjükkel összhangban lévő megerősítését vagy jóváhagyását igénylik.

IV. Fejezet

*INTÉZMÉNYI ÉS ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK**31. Cikk**A Vegyesbizottság*

1. A jelen Megállapodás létrehoz egy Vegyesbizottságot, amely a Felek képviselőiből áll.

2. A jelen Megállapodás végrehajtását a Vegyesbizottság felügyeli és irányítja.

3. A jelen Megállapodás megfelelő végrehajtása érdekében a Felek információcserét folytatnak, és bármelyik Fél kérésére konzultációkat tartanak a Vegyesbizottság keretében. A Vegyesbizottság figyelemmel kíséri a Felek közötti kereskedelem útjában álló akadályok további lebontásának lehetőségét.

4. A Vegyesbizottság a jelen Megállapodás által előírt esetekben határozatokat hozhat. Egyéb kérdésekben a Vegyesbizottság ajánlásokat tehet.

5. A Vegyesbizottság által hozott határozatok a Felek belső jogrendjükkel összhangban lévő jóváhagyását igénylik.

*32. Cikk**A Vegyesbizottság eljárási rendje*

1. A jelen Megállapodás megfelelő végrehajtása céljából a Vegyesbizottság szükség szerint, de legalább évente egyszer ülést tart. Bármelyik Fél kérheti ülés összehívását.

2. A Vegyesbizottság konszenzus alapján jár el.

3. Ha az egyik Fél Vegyesbizottsági képviselője belső jogi követelmények teljesítéséhez kötve fogad el egy határozatot, a határozat — ha abban nincs későbbi időpont feltüntetve — az e követelmények teljesítéséről szóló írásos értesítés kézhezvételének napján lép hatályba.

4. A jelen Megállapodás tekintetében a Vegyesbizottság fogadja el működési szabályzatát, amely többek között tartalmazza az ülések összehívására, valamint az elnök kinevezésére és a kinevezés időtartamára vonatkozó rendelkezéseket.

5. A Vegyesbizottság — amennyiben szükségesnek tartja — döntést hozhat albizottságok és munkacsoportok létrehozásáról.

*33. Cikk**Szolgáltatások és beruházások*

1. A Felek elismerik egyes olyan területek növekvő fontosságát, mint a szolgáltatások és beruházások. Együttműködésük fokozatos fejlesztésére és kiszélesítésére irá-

nyuló erőfeszítéseik keretében, különösen az európai integráció összefüggésében, a Felek együttműködnek abból a célból, hogy elérjék beruházási és szolgáltatáskereskedelmi piacaik fokozatos liberalizálását és kölcsönös megnyitását, figyelembe véve a Szolgáltatások Kereskedelméről szóló Általános Egyezmény vonatkozó rendelkezéseit.

2. A Vegyesbizottság keretében a Felek megvitatják kereskedelmi kapcsolataik kiterjesztésének lehetőségét a közvetlen külföldi beruházások és a szolgáltatáskereskedelem területére.

*34. Cikk**Vámuniók, szabadkereskedelmi övezetek és határmenti kereskedelem*

A jelen Megállapodás nem gátolja vámuniók, szabadkereskedelmi övezetek vagy a határmenti kereskedelemre vonatkozó megállapodások fenntartását vagy létrehozását, amennyiben azok nem gyakorolnak negatív hatást a Felek kereskedelmének rendjére és különösen a jelen Megállapodásban rögzített származási szabályokra vonatkozó rendelkezésekre.

*35. Cikk**Mellékletek és Jegyzőkönyvek*

1. A jelen Megállapodás Mellékletei és Jegyzőkönyvei a Megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.

2. A Vegyesbizottság határozatot hozhat a jelen Megállapodás Mellékleteinek és Jegyzőkönyveinek módosításáról a 32. Cikk 2. bekezdésében foglalt rendelkezéseknek megfelelően.

*36. Cikk**Módosítások*

Jelen Megállapodás módosításai — a 31. Cikk 4. bekezdésében említettek kivételével — a jelen Megállapodás 37. Cikkében meghatározott eljárásnak megfelelően lépnek hatályba.

*37. Cikk**Hatálybalépés*

A jelen Megállapodás azon utolsó írásbeli értesítés kézhezvételének az időpontját követő második hónap első napján lép hatályba, amelyben a Felek diplomáciai úton kölcsönösen tájékoztatják egymást a jelen Megállapodás hatálybalépéséhez szükséges belső jogi követelmények teljesítéséről.

38. Cikk

Alkalmazás

A jelen Megállapodást 2002. július 1-jétől alkalmazzák.

39. Cikk

Érvényesség és felmondás

1. A jelen Megállapodást határozatlan időre kötik.

2. Bármelyik Fél felmondhatja a jelen Megállapodást a másik Félhez diplomáciai úton intézett írásbeli értesítéssel. Ebben az esetben a felmondás azt az időpontot követő hetedik hónap első napján lép hatályba, amikor a másik Fél kézhez vette az értesítést.

3. Abban az esetben, ha bármelyik Fél az Európai Unió tagjává válik, az érintett Fél kezdeményezésére, legkésőbb a tagság hatálybalépését megelőző napon a jelen Megállapodás hatályát veszti.

Fentiek hitelül az alulírott meghatalmazottak a kellő felhatalmazás birtokában aláírták a jelen Megállapodást.

Készült Budapesten, 2002. március 8-án, két eredeti példányban, magyar, szerb és angol nyelven, azzal, hogy mind a három szöveg azonos érvényű. Eltérő értelmezés esetén az angol szöveg az irányadó.

A Magyar Köztársaság
részéről

A Jugoszláv Szövetségi
Köztársaság részéről

EGYETÉRTÉSJEGYZŐKÖNYV

1. A Jugoszláv Szövetségi Köztársaság a jelen Megállapodás hatálybalépésének napjától kezdve a Megállapodás 2. számú Jegyzőkönyvének megfelelő alkalmazása érdekében bevezeti az összes szükséges rendelkezést vámtörvénykezdésébe.

2. A Jugoszláv Szövetségi Köztársaság a jelen Megállapodás hatálybalépésének napjától alkalmazza a Vámigazgatások Világszervezetében az Összehangolt Áruleíró és Kódrendszer (HS — Harmonizált Rendszer) részére addig kidolgozott és az azt követő módosításokat.

3. Addig is, amíg a Jugoszláv Szövetségi Köztársaság a Kereskedelmi Világszervezet (WTO) tagjává válik, a Felek a WTO Megállapodás 1. A. Mellékletében leírt elveket és szabályokat alkalmazzák.

4. A jelen Megállapodás 38. Cikkét illetően, a jelen Megállapodás 3., 4., 6., 7., 8. Cikkeiben, valamint az 1. számú és 2. számú Jegyzőkönyvében szereplő „hatálybalépés napja” kifejezés alatt az alkalmazás napját kell érteni.

5. A jelen Megállapodás 39. Cikkét illetően, amennyiben az egyik Fél az Európai Unió tagjává válik és ily módon felmondja a megállapodást, a másik Fél lemond a kibővített Európai Unióval szembeni, a kereskedelmi feltételek megváltozása miatti minden lehetséges kártérítési igényről.

6. A jelen Megállapodás 2. számú Jegyzőkönyvének 29. Cikkének rendelkezései a Megállapodás alkalmazásának napjától alkalmazandók a következő, euróban kifejezett összegekkel:

Nemzeti valuta	Számlanyilatkozat (6000 euró)	Utások poggyásza (1200 euró)	Kis csomag (500 euró)
Magyar forint (HUF)	1 550 000	310 000	129 400
Jugoszláv dinár (YUD)	360 000	72 000	30 000

I. számú Melléklet

A 2. és a 9. Cikkben hivatkozott termékek jegyzéke

KN KÓDSZÁM	RÖVID TERMÉKLEÍRÁS
2905 43	Mannit
2905 44	Szorbit (D-glucit)
3302 10 29	Illatanyag keverékek, másféle
3501	— Kazein:
3501 10 10	— — Regenerált textilszálak gyártásához
3501 10 50	— — Ipari célra, az élelmiszer- és takarmánygyártás kivételével
3501 10 90	— — Más
	— Más
3501 90 90	— — Más

KN KÓDSZÁM	RÖVID TERMÉKLEÍRÁS
3502	Albuminok (beleértve két vagy több savófehérje koncentrátumát, amely szárazanyagra számítva több mint 80 tömegszázalék savófehérjét tartalmaz), albuminátok és más albuminszármazékok: — Tojásfehérje: — — Szárított:
3502 11 10	— — — Emberi fogyasztásra alkalmatlan vagy alkalmatlanná tett
3502 11 90	— — — Más — — Másféle:
3502 19 10	— — — Emberi fogyasztásra alkalmatlan vagy alkalmatlanná tett
3502 19 90	— — — Más — Tejalbumin, beleértve a legalább két savófehérjét tartalmazó koncentrátumot is:
3502 20 10	— — Emberi fogyasztásra alkalmatlan vagy alkalmatlanná tett — — Más:
3502 20 91	— — — Szárított (pl. lap, pikkely, pehely, por alakban)
3502 20 99	— — Másféle — Más: — — Albuminok, a tojásfehérje és a tejalbumin (laktalbumin) kivételével:
3502 90 20	— — — Emberi fogyasztásra alkalmatlan vagy alkalmatlanná tett
3502 90 70	— — — Más
3502 90 90	— — Albuminátok és egyéb albumin származékok
3505 10	Dextrinek és más átalakított keményítők
3505 10 10	Dextrinek
3505 10 90	Más
3505 20	Enyvek
3809	Textil-, papír-, bőr- és hasonló iparban használt, másutt nem említett végkészítő szerek, festést gyorsító és elősegítő, színtartósságot növelő anyagok, valamint más termékek és készítmények (pl. appetáló szerek és pácanyagok)
3809 10	— Keményítőtartalommal — Más
3809 91 00	— — Textilipari és hasonló ipari használatra
3809 92 00	— — Papíripari és hasonló ipari használatra
3809 93 00	— — Bőripari és hasonló ipari használatra
3824 60	Szorbit, a 2905 44 alszám alá tartozó kivételével
4501	Természetes parafa, nyersen vagy egyszerűen előkészítve; parafahulladék; aprított, szemcsézett vagy őrölt parafa:
4501 10 00	— Természetes parafa nyersen vagy egyszerűen előkészítve
4501 90 00	— Más
5201 00	Pamut, nem kártolt vagy fésült
5301	Len nyersen vagy megmunkálva, de nem fonva; lenkóc és -hulladék (beleértve a fonalhulladékot és a foszlatott anyagot is)
5302	Valódi kender (cannabis sativa) nyersen vagy megmunkálva, de nem fonva; kenderkóc és -hulladék (beleértve a fonalhulladékot és a foszlatott anyagot is)

*II. számú Melléklet***A 4. Cikk 3. bekezdésében hivatkozott termékek jegyzéke
Jugoszlávia exportja Magyarországra**

2516 90	3604 10	6206	7322
2710 19 71	3604 90 00 01	6211	8482 10
2710 19 75	3604 90 00 99	6302	8482 20
2710 19 81	3606	6302 10	8482 30
2710 19 83	3804	6302 21	8482 50
2710 19 85	3808	6302 22	8482 80
2710 19 87	3823	6302 29	8483 20
2710 19 91	3916 10	6302 31	8483 30
2710 19 93	3917 21	6302 32	8483 40
2710 19 99	3917 22	6302 39	8483 50
2710 91	3917 31	6302 40	8483 60
2710 99	3918	6302 51	8483 90
2912 11	4008 11	6302 52	8511
2916 19	4009	6302 53	8517 11
2916 20	4010	6302 59	8525
2916 39	4011	6302 60	8528 12
2917 11	4012	6302 91	8528 13
2917 12	4016 99 52 00	6302 92	8528 21
2917 13	4016 99 58 00	6302 93	8528 22
2917 14	4016 99 82 01	6302 99	8528 30
2917 20	4016 99 88 01	6306	8529
2917 31	4408 39	6310	8534
2917 32	4408 90	6401	8544
2917 33	4418	6402	8702
2917 34	4419	6403	8703
2917 35	4805 24	6404	8704 22 91 01
2917 36	4805 25	6405	8704 22 91 99
2917 37	4805 30	7003 12	8704 22 99 01
2939	4805 40	7003 20	8704 22 99 99
3002 10 10 01	4805 91 10 01	7005	8704 23
3002 10 91 01	4805 91 10 99	7007	8704 32
3002 10 95 00	4805 91 91 00	7013	8704 90
3002 90	4805 91 99 00	7208	8706
3006 10	4805 92 10 01	7209	8707
3006 20	4805 92 10 99	7210	8708 10
3006 30	4805 92 91 00	7211	8708 31
3006 40	4805 92 99 00	7212	8708 39
3006 50	4805 93 10 02	7213	8712
3006 60 11 99	4805 93 10 99	7214	9004 90
3006 60 19 99	4805 93 91 00	7215	9018 41
3006 60 90 99	4805 93 99 00	7216	9018 49
3102	4820	7217	9018 90
3103	6104	7228	9302
3105	6106	7306	9303
3601	6107	7312	9304
3602	6108	7314	9305
3603	6110	7317	9306

*III. számú Melléklet***A 4. Cikk 3. bekezdésében hivatkozott termékek jegyzéke
Magyarország exportja Jugoszláviába**

2915 21 00 00	7005 21 00 00	8459 69 99 00	8465 94 00 00
2915 22 00 00	7005 29 00 00	8459 70 00 00	8465 95 00 00
2915 23 00 00	7005 30 00 00	8461 10 00 00	8465 96 00 00
3208 10 00 00	7210 70 39 10	8461 20 00 00	8465 99 10 00
3208 20 00 00	7210 70 39 90	8461 30 00 00	8465 99 90 00
3208 90 00 90	7210 70 90 00	8461 40 00 10	8701 10 00 10
3209 10 00 00	7212 40 10 00	8461 40 00 90	8701 10 00 90
3209 90 00 00	7212 40 91 00	8461 50 11 00	8701 20 10 11
3401 11 00 00	7212 40 93 00	8461 50 19 00	8701 20 10 12
3401 19 00 00	7212 40 95 00	8461 50 90 00	8701 20 10 91
3401 20 00 00	7212 40 98 10	8461 90 00 00	8701 20 10 99
3402 20 10 00	7212 40 98 90	8462 10 00 10	8701 20 90 00
3402 20 90 00	7212 50 51 10	8462 10 00 90	8701 30 00 10
3402 90 10 00	7212 50 51 20	8462 21 10 00	8701 30 00 90
3402 90 90 00	7212 50 51 90	8462 21 90 00	8701 90 11 00
3808 10 00 20	7212 50 58 00	8462 29 00 10	8701 90 15 00
3808 10 00 90	7315 11 10 00	8462 29 00 90	8701 90 21 00
3808 20 00 11	7315 11 90 00	8462 31 10 00	8701 90 25 00
3808 20 00 12	8424 81 10 00	8462 31 90 00	8701 90 31 00
3808 20 00 19	8424 81 91 00	8462 39 00 10	8701 90 35 00
3808 20 00 21	8424 81 99 00	8462 39 00 90	8701 90 39 10
3808 20 00 22	8429 51 90 10	8462 41 10 00	8701 90 39 90
3808 20 00 29	8429 52 00 00	8462 41 90 00	8701 90 50 00
3808 20 00 90	8457 10 00 00	8462 49 10 00	8703 21 00 11
3808 30 10 11	8457 20 00 00	8462 49 90 00	8703 21 00 21
3808 30 10 21	8457 30 00 00	8462 91 00 10	8703 21 00 22
3808 30 10 29	8459 21 91 00	8462 91 00 20	8703 21 00 29
3808 30 10 90	8459 21 99 00	8462 91 00 30	8703 21 00 90
3808 30 30 00	8459 29 10 00	8462 91 00 90	8703 22 00 11
3808 30 90 00	8459 29 91 00	8462 99 00 10	8703 22 00 21
3808 40 00 20	8459 29 99 00	8462 99 00 20	8703 22 00 22
3808 40 00 30	8459 31 00 00	8462 99 00 30	8703 22 00 29
3808 40 00 90	8459 39 00 00	8462 99 00 90	8703 22 00 90
3808 90 00 10	8459 40 10 00	8463 10 10 00	8703 23 00 11
3808 90 00 20	8459 40 90 00	8463 10 90 00	8703 23 00 21
3813 00 00 10	8459 51 00 00	8463 20 00 00	8703 23 00 22
3813 00 00 90	8459 59 00 00	8463 30 00 00	8703 23 00 29
3901 10 90 00	8459 61 10 00	8463 90 10 00	8703 23 00 90
3901 20 00 90	8459 61 91 00	8463 90 90 00	8706 00 00 10
3902 10 00 90	8459 61 99 00	8465 10 10 00	8706 00 00 20
7005 10 00 00	8459 69 10 00	8465 10 90 00	8706 00 00 30
	8459 69 91 00	8465 91 00 00	8706 00 00 90
		8465 92 00 00	8707 10
		8465 93 00 00	8709 11 00 00
			8709 19 00 00
			8709 90 00 00

IV. számú Melléklet**A 4. Cikk 4. bekezdésében hivatkozott termékek jegyzéke
Magyarország exportja Jugoszláviába**

2523	4013 20 00 00	7211	8539
3102 10 10 00	4013 90 10 00	7309	8540
3102 10 90 00	4013 90 90 10	7310	8702
3102 30 00 90	4013 90 90 30	8413	8704
3102 80 00 00	6806	8414	8705 10 00 00
3102 90 00 00	6907	8432 21	8705 30 00 00
3103	6908	8433	8705 40 00 00
3105	6910 10 00 00	8436 21 00 00	8712 00 00 10
4012	6910 90 00 00	8436 29 00 00	8712 00 00 90
4013 10 10 00	7010	8458	8716
4013 10 90 20	7019	8460	9028
4013 10 90 99	7208	8481	
	7209	8528	

V. számú Melléklet**A 7. Cikkben hivatkozott termékek jegyzéke**

A Jugoszláv Szövetségi Köztársaságban a Magyar Köztársaságból származó, alábbiakban felsorolt termékekre alkalmazott mennyiségi importkorlátozásokat és velük egyenértékű hatású intézkedéseket fokozatosan, 2005. december 31-ig szüntetik meg.

7208 10 00 90	7208 51 99 00	7209 26 90 00	7211 23 10 00
7208 25 00 00	7208 52 99 00	7209 27 90 90	7211 23 51 00
7208 26 00 00	7208 53 90 00	7209 28 90 00	7211 23 99 00
7208 27 00 00	7208 54 10 00	7209 90 10 90	7211 29 20 00
7208 36 00 00	7208 54 90 00	7209 90 90 00	7211 29 50 00
7208 37 90 00	7209 16 90 90	7211 14 10 00	7211 90 11 00
7208 38 90 00	7209 17 90 99	7211 14 90 00	7211 90 19 00
7208 39 90 00	7209 18 91 90	7211 19 20 00	7211 90 90 90
7208 40 10 00	7209 18 99 90	7211 19 90 00	

VI. számú Melléklet**A 8. Cikkben hivatkozott termékek jegyzéke**

A Magyar Köztársaságba exportálandó, a Jugoszláv Szövetségi Köztársaságból származó, alábbiakban felsorolt termékekre vonatkozó mennyiségi exportkorlátozásokat és velük egyenértékű hatású intézkedéseket fokozatosan, 2005. december 31-ig szüntetik meg.

4101 10 10 00	4101 29 00 00
4101 10 90 00	4101 30 10 00
4101 21 00 00	4101 30 90 00
4101 22 00 00	4101 40 00 00

VII. számú Melléklet**(Lásd a hivatkozást a 23. Cikk 1. bekezdésében)****A szellemi tulajdonról**

1. A 23. Cikk 1. bekezdésében említett többoldalú egyezmények a következők:

— a szellemi tulajdonjogok kereskedelmi vonatkozásairól szóló, 1994. április 15-én aláírt, WTO egyezmény (TRIPS Egyezmény);

— az előadóművészek, a hangfelvétel-előállítók és a műsorsugárzó szervezetek védelméről szóló, 1961. október 26-án aláírt nemzetközi egyezmény (Római Egyezmény);

— a gyári vagy kereskedelmi védjeggyel ellátható termékek és szolgáltatások nemzetközi osztályozására vonatkozó Nizzai Megállapodás (Genf, 1977., módosítva 1979-ben);

— a védjegyek nemzetközi lajstromozásáról szóló, a Madridi Megállapodást kiegészítő Jegyzőkönyv (Madrid, 1989.);

— Budapesti Szerződés a szabadalmi eljárás céljára mikroorganizmusok letétbe helyezésének nemzetközi elismeréséről (Budapest, 1977.);

— az új növényfajták védelméről szóló Nemzetközi Egyezmény (UPOV, Genfi Okmány, 1991.).

A Vegyesbizottság olyan határozatot hozhat, hogy a 23. Cikk 1. bekezdése más nemzetközi egyezményekre is érvényes.

2. A Felek megerősítik, hogy nagy fontosságot tulajdonítanak a következő többoldalú egyezményekből eredő kötelezettségeknek:

— az irodalmi és művészeti alkotások védelmét célzó, 1971. szeptember 9-én aláírt Berni Egyezmény (Párizsi Okmány, 1971.);

— az ipari tulajdon védelmét célzó Párizsi Egyezmény (Stockholmi Okmány, 1967., módosítva 1979-ben);

— Szabadalmi Együttműködési Szerződés (Washington, 1970., módosítva 1979-ben és 1984-ben).

1.SZ.JEGYZŐKÖNYV**(Lásd a hivatkozást a 10. Cikkben)****A MEZŐGAZDASÁGI KONCESSZIÓK CSERÉJE
A MAGYAR KÖZTÁRSASÁG ÉS A JUGOSZLÁV
SZÖVETSÉGIKÖZTÁRSASÁGKÖZÖTT**

1. Azokat az import vámtételeket, amelyeket a Magyar Köztársaságban a Jugoszláv Szövetségi Köztársaságból származó, valamint azokat az import vámtételeket, amelyeket a Jugoszláv Szövetségi Köztársaságban a Magyar Köztársaságból származó és a jelen Jegyzőkönyv „A” Mellékletében felsorolt termékekre alkalmaznak, a jelen Megállapodás hatálybalépésekor eltörlik.

2. Azokat az import vámtételeket, amelyeket a Magyar Köztársaságban a Jugoszláv Szövetségi Köztársaságból

származó, valamint azokat az importvámtételeket, amelyeket a Jugoszláv Szövetségi Köztársaságban a Magyar Köztársaságból származó és a jelen Jegyzőkönyv „B” Mellékletében felsorolt termékekre alkalmaznak, a jelen Megállapodás hatálybalépésének napjától a hivatkozott Mellékletben meghatározott szintre csökkentik, a hivatkozott Mellékletben feltüntetett kvótákon belül vagy mennyiségi korlátozás nélkül.

3. A jelen Jegyzőkönyvben egyeztetett vámtételek a maximálisan alkalmazható vámszinteket jelentik, beleértve bármilyen velük azonos hatású terheket is.

4. Megállapodtak abban, hogy a jelen Jegyzőkönyvben megadott feltételek melletti 0%-os vámszinten történő szállítások esetén nem nyújtanak export támogatásokat.

5. A Megállapodásban részes Felek bármelyikének kérésére a Felek a Vegyesbizottság keretében megvizsgálják további kedvezmények nyújtásának lehetőségét.

6. A jelen Jegyzőkönyv „B” Mellékletében felsorolt, import engedélyezés hatálya alá eső termékekre az import engedélyeket automatikusan kiadják a benne feltüntetett mennyiségek erejéig, a Felek vonatkozó szabályozásainak megfelelően.

„A” Mellékletaz 1. sz. Jegyzőkönyvhöz

Import Jugoszláviából Magyarországra	Import Magyarországról Jugoszláviába
0101 11 10	0101 11 10
0101 19 11	0101 19 10
0101 20 10	0101 20 10
0102 10 10	0102 10 10
0102 10 30	0102 10 30
0102 10 90	0102 10 90
0103 10 00	0103 10 00
0103 91 90	0103 91 90
0103 92 90	0103 92 90
0104 10 10	0104 10 10
0104 20 10	0104 20 10
0105	0105 kivéve: 0105 11 00 90 0105 92 00 90 0105 99 30 90
0106 19 10 01	0106 00 10
0106 39 10	0106 00 20
0106 90 00	0106 00 90
0204	0204

Import Jugoszláviából Magyarországra	Import Magyarországról Jugoszláviába
0205	0205
0208	0208
03 kivéve: 0301 93 00 00 és 0305	03 kivéve: 0301 93 00 90 és 0305
0407 00 11 01	0407 00 11
0501	0501
0502	0502
0503	0503
0504	0504
0506	0506
0507	0507
0508	0508
0509	0509
0510	0510
0511	0511
0601	0601
0602	0602
0604	0604
0701 10	0701 10
0709 10	0709 10
0709 20	0709 20
0709 51	0709 51
0709 70	0709 70
0713 10 10	0713 10 10
0713 10 90	0713 10 90
0713 20 00	0713 20 00
0713 31 00	0713 31 00
	0713 32 10
0713 33 10	0713 33 10
	0713 39 10
0713 40 00	0713 40 00
0713 50	0713 50
0713 90	0713 90 00
0714	0714
0801	0801
0802	0802 11 00
	0802 12 00
	0802 21 00
	0802 22 00
	0802 40 00
	0802 50 00
	0802 90 00
0803	0803

Import Jugoszláviából Magyarországra	Import Magyarországról Jugoszláviába
0804	0804
0805	0805
0806 20	0806 20 00
0807 20	0807 20 00
0808 20 90	0808 20 00
0810 40	0810 40
0810 50	0810 50 00
0810 90	0810 90 00
0811 90 70	0811 90
0811 90 85	
0812 90 30	0812 90 30
0812 90 50	0812 90 50
0812 90 70	0812 90 70
0813	0813
0814	0814
0901 11 00	0901 11 00
0902 40 00	0902 40 00
0903	0903
0904 11 00	0904 11 00
0904 12 00	0904 12 00
0905	0905
0906	0906
0907	0907
0908	0908
0909	0909
0910	0910
1006 10 10	1006 10
1106	1106
1202	1202
	1203
	1204
1207	1207
1208	
	1209
1210	
1211	1211
1212 kivéve: 1212.91	1212 kivéve: 1212.91
1213	1213
1214	1214
1301	1301
1302	1302
1401	1401
1402	1402

Import Jugoszláviából Magyarországra	Import Magyarországról Jugoszláviába	Import Jugoszláviából Magyarországra	Import Magyarországról Jugoszláviába
1403	1403	1515 90 00	1515 90 00
1404	1404	1518	1518
1502	1502	1602 31	1602 31
1503	1503	1603	
1508	1508	1605	1605
1509	1509	1801	1801
1510	1510	1802	1802
1511	1511	2001 90 10	2001 90 10
1513	1513	2005 70	2005 70
1515 11 00	1515 11 00	2006 00 10	2006
1515 19 00	1515 19 00	2008 19	2008 19
1515 30 00	1515 30 00	2302 50	2302 50
1515 40 00	1515 40 00	2308 00 40 00	2308 10
1515 50 00	1515 50 00	2309 10	2309 10
	1515 60 00		

„B” Melléklet
az 1. sz. Jegyzőkönyvhöz

Import Jugoszláviából Magyarországra			Import Magyarországról Jugoszláviába		
Magyar CN kód	kedvezményes vám-tétel %	kvóta	Jugoszláv HS kód	kedvezményes vám-tétel %	kvóta
			0105 11 00 90	18	
			0105 92 00 90	18	
			0105 99 30 90	18	
0203	27	500 tonna	0203	27	500 tonna
0207	27	600 tonna	0207	27	600 tonna
0209 kivéve: 0209.0090	27 —		0209 kivéve: 0209.009000	27 —	
0210 kivéve: 0210 99 41 0210 99 49 0210 99 51 0210 99 59 0210 99 80 0210 99 90	27 — — — — — —		0210 kivéve: 0210. 9000	27 —	
0301.930000	13		0301.930090	13	
0305	0	100 e. USD	0305	0	100 e. USD
0401	20		0401	20	
0403	20		0403	20	
0404	20		0404	20	
0406	30	1200 tonna	0406	30	1200 tonna
0701.90	27		0701.90	27	

Import Jugoszláviából Magyarországra			Import Magyarországról Jugoszláviába		
Magyar CN kód	kedvezményes vám-tétel %	kvóta	Jugoszláv HS kód	kedvezményes vám-tétel %	kvóta
0703	18	300 tonna	0703	18	300 tonna
0710	18		0710	18	
0807.11	18	600 tonna	0807.11	18	600 tonna
0807.19	18	incl.	0807.19	18	incl.
0809	18	500 tonna	0809	18	500 tonna
0810.20	18		0810.20	18	
0811	18		0811	18	
kivéve:			kivéve:		
0811 90 70	0		0811 90	0	
0811 90 85	0				
1001.100001	18		1001.100010	18	
1001.100099	27	3000 tonna	1001.100090	27	3000 tonna
1001.901000	18	3000 tonna	1001.900010	18	3000 tonna
1001.909100	18	incl.			
1001.909900	27	40 e. tonna	1001.900020	27	40 e. tonna
			1001.900030	27	
1002	18		1002	18	
1003.001000	18		1003.001000	18	
1003.009000	27		1003.009010	27	
1004	18		1004	18	
1005.10	18	1000 tonna	1005.10	18	1000 tonna
1005.90	27	95 e. tonna	1005.90	27	95 e. tonna
1101	27	20 e. tonna	1101	27	20 e. tonna
1102.10	27		1102.10	27	
1102.20	27		1102.20	27	
1102.30	18		1102.30	18	
1102.90	27		1102.90	27	
1103	18	5000 tonna	1103	18	5000 tonna
kivéve:			kivéve:		
1103.1950	9		1103.14	9	
1104	18		1104	18	
1105	18		1105	18	
1107	18		1107	18	
1108	18		1108	18	
1507.1090	23		1507.1090	23	
1507.9090	27		1507.9090	27	
1512.11	23	1000 tonna	1512.11	23	1000 tonna
1512.19	27	1500 tonna	1512.19	27	1500 tonna
1514	13		1514	13	
1517	27		1517	27	
1601	27	2500 tonna	1601	27	2500 tonna

Import Jugoszláviából Magyarországra			Import Magyarországról Jugoszláviába		
Magyar CN kód	kedvezményes vámtétel %	kvóta	Jugoszláv HS kód	kedvezményes vámtétel %	kvóta
1602.20	27		1602.20	27	
1602.32	27		1602.32	27	
1602.39	27		1602.39	27	
1602.41	27		1602.41	27	
1602.42	27		1602.42	27	
1602.49	27		1602.49	27	
1604	0	250 e. USD	1604	0	250 e. USD
1704	27		1704	27	
1806.10	18		1806.10	18	
1806.20	18		1806.20	18	
kivéve: diabetikus	0		kivéve: diabetikus	0	
1806.31—90	27		1806.31—90	27	
kivéve: diabetikus	0		kivéve: diabetikus	0	
1905	27		1905	27	
kivéve: diabetikus	0		kivéve: diabetikus	0	
2003	27		2003	27	
2004.10	27		2004.10	27	
2005.20	27		2005.20	27	
2007	27		2007	27	
kivéve: 2007.9951	—		kivéve: 2007.990060	—	
2009	27		2009	27	
			kivéve:		
			2009110010	—	
			2009190010	—	
			2009200010	—	
			2009300010	—	
			2009400010	—	
2101	18		2101	18	
kivéve: 2101.12	—		kivéve: 2101.12	—	
2102.10	15		2102.10	15	
2102.201199	15		2102200010	0	
2102.201999	15				
2102.30	15		2102.30	15	
2103.10	17		2103.10	17	
2103.20	27		2103.20	27	
2103.30	27		2103.30	27	
2103.90	27		2103.90	27	
2104	27		2104	27	
2105	10	400 tonna	2105	10	400 tonna
2106.909899	15	200 tonna	2106.900090	15	200 tonna
2202	27		2202	27	
2203	27		2203	27	
2204	27		2204	27	
2309.90	5	2000 tonna	2309 900019	5	2000 tonna
			2309 900020	5	incl.
			2309 900090	5	incl.

2. SZ. JEGYZŐKÖNYV**A „SZÁRMAZÓTERMÉK” FOGALMÁNAK
MEGHATÁROZÁSÁRÓL ÉS AZ ADMINISZTRATÍV
EGYÜTTMŰKÖDÉSMÓDSZEREIRŐL***Tartalomjegyzék***I. CÍM ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK**

1. Cikk Meghatározások

**II. CÍM A „SZÁRMAZÓ TERMÉK” FOGAL-
MÁNAK MEGHATÁROZÁSA**

2. Cikk Általános követelmények
 3. Cikk Kétoldalú származási kumuláció
 4. Cikk Teljes egészében előállított termékek
 5. Cikk Kielégítően megmunkált vagy feldolgozott termékek
 6. Cikk Nem kielégítő megmunkálási vagy feldolgozási műveletek
 7. Cikk Minősítési egység
 8. Cikk Tartozékok, pótalkatrészek és szerzőszámok
 9. Cikk Készletek
 10. Cikk Semleges elemek

III. CÍM TERÜLETI KÖVETELMÉNYEK

11. Cikk Területi elv
 12. Cikk Közvetlen szállítás
 13. Cikk Kiállítások

IV. CÍM A SZÁRMAZÁS IGAZOLÁSA

14. Cikk Általános követelmények
 15. Cikk Az EUR.1 szállítási bizonyítvány kiadására irányuló eljárás
 16. Cikk Visszamenőleges hatállyal kiadott EUR.1 szállítási bizonyítványok
 17. Cikk Az EUR.1 szállítási bizonyítvány másodlatának kiadása
 18. Cikk Korábban kiadott vagy készült származást igazoló okmány alapján kiadott EUR.1 szállítási bizonyítvány
 19. Cikk Könyvelés szerinti elkülönítés
 20. Cikk A számlanyilatkozat kiállításának feltételei
 21. Cikk Elfogadott exportőr
 22. Cikk A származást igazoló okmány érvényessége
 23. Cikk A származást igazoló okmány benyújtása
 24. Cikk Behozatal részletekben

25. Cikk Kivételek a származás igazolása alól
 26. Cikk Bizonyító okmányok
 27. Cikk A származást igazoló és bizonyító okmányok megőrzése
 28. Cikk Eltérések és alaki hibák
 29. Cikk Euróban kifejezett összegek

**V. CÍM AZ ADMINISZTRATÍV EGYÜTT-
MŰKÖDÉSRE VONATKOZÓ IN-
TÉZKEDÉSEK**

30. Cikk Kölcsönös segítségnyújtás
 31. Cikk A származást igazoló okmányok megerősítése
 32. Cikk A viták rendezése
 33. Cikk Büntetések
 34. Cikk Vám szabad területek

VI. CÍM ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

35. Cikk A Jegyzőkönyv módosítása
 36. Cikk Vám- és Származásügyi Albizottság
 37. Cikk Mellékletek
 38. Cikk A Jegyzőkönyv alkalmazása
 39. Cikk Tranzit- vagy raktározott áruk

A Mellékletek listája

I. számú Melléklet Bevezető megjegyzések a II. számú Mellékletben foglalt listához

II. számú Melléklet A származó helyzet elnyerése érdekében a nem származó anyagokon végzendő megmunkálások vagy feldolgozások listája

III. számú Melléklet Az EUR.1 szállítási bizonyítvány és az EUR.1 szállítási bizonyítvány iránti kérelem formanyomtatványa

IV. számú Melléklet A számlanyilatkozat szövege

Közös nyilatkozatok

Közös nyilatkozat a Harmonizált Rendszer módosítása következtében megváltozott származási szabályok felülvizsgálatára vonatkozóan.

I. CÍM

ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1. Cikk

Meghatározások

E Jegyzőkönyv céljaira:

a) az „előállítás” mindenfajta megmunkálást vagy feldolgozást jelent, beleértve az összeszerelést vagy a specifikus műveleteket is;

b) az „anyag” a termék előállítása során felhasznált összes alkotóelemet, nyersanyagot, komponenst vagy alkatrészt stb. jelent;

c) a „termék” az előállított terméket jelenti, még abban az esetben is, ha azt egy másik előállítási műveletben történő későbbi felhasználásra szánják;

d) az „áru” anyagot és terméket egyaránt jelent;

e) a „vámérték” az Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény VII. Cikkének végrehajtásáról szóló 1994. évi Megállapodás szerint meghatározott értéket jelenti (WTO Vámérték Egyezmény);

f) a „gyártelepi ár” azt az árat jelenti, amit a termékért a gyártelepen fizetnek azon Szerződő Fél gyártójának, akinek a vállalkozásában az utolsó megmunkálást vagy feldolgozást elvégezték, feltéve, hogy az ár magában foglalja a megmunkálás során felhasznált összes felhasznált anyag értékét, levonva ebből bármely olyan belső adót, amely a termék kivitele esetén visszatérítendő vagy visszatéríthető;

g) az „anyagok értéke” a felhasznált nem származó anyagok behozatala idején megállapított vámértéket, vagy ha az nem ismert és nem is állapítható meg, akkor a Szerződő Felek országában az anyagokért fizetett első megállapítható árat jelenti;

h) a „származó anyagok értéke” a g) pontban meghatározott ilyen anyagok értékét jelenti, értelemszerűen alkalmazva;

i) a „hozzáadott érték” a gyártelepi ár és a bármely Szerződő Fél országából származó összes beépített anyag vámértékének különbözetét jelenti. Amennyiben a vámérték nem ismert vagy nem állapítható meg, akkor a Szerződő Felek országában a termékért fizetett első igazolható árat kell figyelembe venni;

j) az „árucsoportok” és „vámtarifaszámok” az Összehangolt Áruleíró és Kódrendszer — e Jegyzőkönyvben a továbbiakban „Harmonizált Rendszer” vagy „HR” — alkotó nomenklatúrában alkalmazott árucsoportokat és vámtarifaszámokat (négy számjegyű kódok) jelenti;

k) az „osztályozott” az adott terméknek vagy anyagnak egy meghatározott vámtarifaszám alá történő osztályozását jelenti;

l) a „szállítmány” olyan termékeket jelent, amelyeket vagy egyszerre küld az exportőr egy címzettnek, vagy az

exportőrtől a címzetthez továbbított küldeményhez egyetlen fuvarokmány, vagy ilyen okmány hiányában egyetlen számla tartozik;

m) a „terület” magában foglalja a területi vizeket is.

II. CÍM

A „SZÁRMAZÓ TERMÉK” FOGALMÁNAK MEGHATÁROZÁSA

2. Cikk

Általános követelmények

A Megállapodás alkalmazása céljából az alábbi termékek tekintendők valamelyik Féltől származónak:

a) a Jegyzőkönyv 4. Cikke értelmében teljes egészében az adott Félnél előállított termékek;

b) az adott Félnél előállított olyan termékek, amelyek nem teljes egészében ott előállított anyagokat tartalmaznak, feltéve, hogy azok a Jegyzőkönyv 5. Cikke értelmében kielégítő megmunkáláson vagy feldolgozáson mentek keresztül.

3. Cikk

Kétoldalú származási kumuláció

Az importőr Fél országából származó anyagokat az exportőr Fél területéről származónak kell tekinteni, ha azokat beépítették egy ott előállított termékbe. Nincs szükség arra, hogy az ilyen anyagok ott kielégítő megmunkáláson vagy feldolgozáson menjenek keresztül, feltéve, ha a Jegyzőkönyv 6. Cikk (1) bekezdésében hivatkozottakon túlmenően megmunkáláson vagy feldolgozáson mentek keresztül.

4. Cikk

Teljes egészében előállított termékek

1. Az alábbiakat kell teljes egészében valamelyik Félnél előállítottnak tekinteni:

a) valamelyikük földjéből vagy a hozzátartozó tengerfenékről kinyert ásványi termékek;

b) az ott betakarított növényi termékek;

c) az ott született és nevelt élő állatok;

d) az ott nevelt élő állatokból származó termékek;

e) az ott folytatott vadászatból vagy halászatból származó termékek;

f) az adott Fél területi vizein kívüli tengerből, azok hajóival nyert halászati és más tengerből származó termékek;

g) a kizárólag az f) pontban hivatkozott termékekből, feldolgozó hajóik fedélzetén előállított termékek;

h) kizárólag nyersanyagok visszanyerésére szolgáló, ott összegyűjtött használt cikkek, beleértve a csak újra futózásra vagy hulladékként való felhasználásra alkalmas gumiabroncsokat is;

i) az ott folytatott feldolgozási műveletekből visszamaradt hulladék és törmelék;

j) valamelyikük területi vizein kívül fekvő tengerfenékből vagy altalajból kinyert termékek, feltéve, hogy kizárólagos jogot szereztek az e tengerfenékből vagy altalajból történő kitermelésre;

k) a kizárólag az a)—j) pontokban meghatározott termékekből ott előállított áruk.

2. Az 1. bekezdés f) és g) pontjában használt „hajóik” és „feldolgozó hajóik” kifejezés csak olyan hajókra vonatkozik,

a) amelyeket valamelyik Félnél bejegyeztek vagy nyilvántartásba vettek;

b) amelyek adott Fél zászlója alatt hajóznak;

c) amelyek legalább 50%-ban az adott Fél állampolgárainak tulajdonában állnak, vagy olyan társaság tulajdonát képezik, amelynek székhelye ezen államok valamelyikében van, s amelynek igazgatója vagy igazgatói, igazgatótanácsának vagy felügyelő bizottságának elnöke és az ilyen testületek tagjainak többsége a Felek állampolgárai, továbbá — közkereseti társaság vagy korlátolt felelősségű társaság esetében — a társaság tőkéjének legalább a fele ezen államok közttestületeinek vagy állampolgáraiknak a tulajdonában áll;

d) amelyek kapitánya és tisztjei a Felek állampolgárai; és

e) amelyek legénységének legalább 75%-a a Felek állampolgáraiból áll.

5. Cikk

Kielégítően megmunkált vagy feldolgozott termékek

1. A 2. Cikk szempontjából nem teljes egészében előállított termékeket kielégítően megmunkálnak kell tekinteni, ha teljesültek a II. számú Mellékletben szereplő listán felsorolt feltételek.

A fent hivatkozott feltételek az ebben a Megállapodásban szereplő valamennyi termék esetében feltüntetik azt a megmunkálást vagy feldolgozást, amelyet az előállítás során el kell végezni a felhasznált nem származó anyagokon, és e feltételek csak az ilyen anyagokra vonatkoznak. Következésképpen, ha egy termék, amely a listán szereplő feltételek teljesítésével elnyerte a származó helyzetet, más ter-

mék előállítása során kerül felhasználásra, akkor erre nem vonatkoznak azok a feltételek, amelyek arra a termékre vonatkoznak, amelybe beépítették, és nem kell az előállítás során felhasználható nem származó anyagok közé beszámítani.

2. Az 1. bekezdésben foglaltak ellenére azon nem származó anyagok, amelyeket a listán szereplő feltételek szerint nem lehet felhasználni a termék előállítása során, mégis felhasználhatók, feltéve, hogy

a) az összértékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10%-át;

b) a jelen bekezdés alkalmazásával sem lépik túl a nem származó anyagok maximális értékére a listában megadott százalékarányok bármelyikét.

Ez a bekezdés nem érvényes a Harmonizált Rendszer 50—63. Árucsoportjába tartozó termékekre.

3. Az 1. és 2. bekezdés a 6. Cikkben foglalt kivételekkel érvényes.

6. Cikk

Nem kielégítő megmunkálási vagy feldolgozási műveletek

1. A 2. bekezdésben foglaltak fenntartásával a származó termék helyzet megszerzéséhez az alábbi műveleteknek kell tekinteni, függetlenül attól, hogy az 5. Cikk követelményei teljesültek-e vagy sem:

a) fuvarozás és tárolás során az áru jó állapotban való megőrzését biztosító műveletek,

b) csomagok megosztása és összeállítása,

c) mosás, tisztítás, por, oxidáció, olaj, festék vagy más bevonat eltávolítása,

d) textilek vasalása vagy gyűrtenítése,

e) egyszerű festési és fényezési műveletek,

f) gabonafélék és rizs hántolása, részbeni vagy teljes fehéritése, fényezése és glazúrozása,

g) cukor színezését vagy formázását szolgáló műveletek,

h) gyümölcs, diófélék és zöldség hámozása, magozása és feltörése, kifejtése,

i) élezés, egyszerű őrlés vagy vágás,

j) rostálás, szitálás, válogatás, osztályozás, minősítés, összeállítás (beleértve a készletek összeállítását),

k) egyszerű palackozás, üvegbe, kannába, zsákba, ládába, dobozba helyezés, kartonon vagy raklapon való rögzítés és minden más egyszerű csomagolási művelet,

l) a termékekre vagy csomagolásukra jelzés, címke, logo vagy más megkülönböztető jel felerősítése vagy rányomatása,

m) termékek egyszerű vegyítése, fajtájukra való tekintet nélkül,

n) áruk alkatrészeinek egyszerű összeszerelése, hogy azok egy teljes árucikket képezzenek vagy termékek szétzedése alkatrészeire,

o) az a)—n) alpontokban meghatározott két vagy több művelet kombinációja,

p) állatok levágása.

2. Minden műveletet, amelyet egy adott terméken valamelyik Félnél elvégeztek, együttesen kell figyelembe venni annak megállapításakor, hogy a termék megmunkálása vagy feldolgozása az 1. bekezdés alapján nem kielégítő.

7. Cikk

Minősítési egység

1. E Jegyzőkönyv rendelkezéseinek alkalmazása szempontjából a minősítési egység az az adott termék, amelyet a Harmonizált Rendszer nómenklatúrája szerinti osztályozáskor alapegységnek kell tekinteni.

Ebből következik, hogy:

a) ha egy cikkszoportból vagy cikkösszeállításból álló terméket a Harmonizált Rendszer értelmében egyetlen vámtarifaszám alá kell osztályozni, akkor az egész képezi a minősítési egységet;

b) ha a szállítmány a Harmonizált Rendszer ugyanazon vámtarifaszáma alá osztályozott bizonyos számú azonos termékből áll, a jelen Jegyzőkönyv rendelkezéseinek alkalmazásakor minden egyes terméket külön kell figyelembe venni.

2. Ha áruosztályozási szempontból a Harmonizált Rendszer 5. Szabálya értelmében a csomagolást a termékkel együtt kell osztályozni, akkor azt a származás megállapításánál is figyelembe kell venni.

8. Cikk

Tartozékok, pótalkatrészek és szerszámok

Azokat a berendezéssel, a géppel, a készülékkel vagy a járművel együtt szállított tartozékokat, pótalkatrészeket és szerszámokat, amelyek a berendezés szokásos tartozékai és az árban benne foglaltatnak vagy azokat külön nem számlázzák le, a szóban forgó berendezéshez, géphez, készülékhez vagy járműhöz tartozónak kell tekinteni.

9. Cikk

Készletek

A Harmonizált Rendszer 3. Szabálya szerint meghatározott készleteket származónak kell tekinteni, ha a tartalmát alkotó összes termék származó. Ha azonban egy kész-

let származó és nem származó cikkekből tevődik össze, a készletet mint egészet, származónak kell tekinteni, feltéve, hogy a nem származó cikkek értéke nem haladja meg a készlet gyártelevi árának 15 százalékát.

10. Cikk

Semleges elemek

Annak megállapítása céljából, hogy egy termék származó-e, nem szükséges megállapítani, hogy származó-e az előállítása során felhasználható:

a) energia és fűtőanyag;

b) felszerelés és berendezés;

c) gépek és szerszámok;

d) azok az áruk, amelyek nem épülnek be, és amelyeket nem arra szántak, hogy beépüljenek a termék végső összetételébe.

III. CÍM

TERÜLETI KÖVETELMÉNYEK

11. Cikk

Területi elv

1. A származó helyzet megszerzésére vonatkozó, a II. Cím alatt rögzített feltételeket a Szerződő Feleknél megszakítás nélkül kell teljesíteni a 3. Cikkben, valamint a jelen Cikk 3. bekezdésében foglaltak kivételével.

2. A 3. Cikkben foglaltak kivételével, ha a Szerződő Felektől más országba exportált árukat visszaszállítanak, akkor azokat nem származónak kell tekinteni, hacsak a vámhatóság számára kielégítően nem bizonyítható, hogy

a) a visszaszállított áruk az exportálttal azonosak; és

b) az adott országban vagy az exportálás során nem mentek keresztül a jó állapotban való megőrzéshez szükséges mértéket meghaladó műveleten.

3. A származó helyzet megszerzésére vonatkozó II. Címbe rögzített feltételeket nem érinti a Szerződő Felek területén kívül végzett megmunkálás vagy feldolgozás, amelyet olyan anyagokon végeztek el, amelyeket a Szerződő Felektől exportáltak, és azt követően oda-visszaszállítottak, feltéve, hogy

a) a szóban forgó anyagok teljes egészében Szerződő Feleknél előállított anyagok, vagy az exportálásukat megelőzően a 6. Cikkben felsorolt műveleteken túlmenő megmunkáláson vagy feldolgozáson mentek keresztül; és

b) a vámhatóság számára kielégítően bizonyítható, hogy

(i) a visszaszállított árukat az exportált anyagokon végzett megmunkálással vagy feldolgozással állították elő, és

(ii) a Szerződő Felek területén kívül a jelen Cikk szabályainak alkalmazása révén a teljes hozzáadott érték nem haladja meg azon végtermék gyártelepi árának 10 százalékát, amelyre a származó helyzetet igénylik.

4. A 3. bekezdés alkalmazásában, a II. Címben, a származó helyzet megszerzése érdekében rögzített feltételek nem érvényesek a Szerződő Felek területén kívül végbement megmunkálásra vagy feldolgozásra. Ahol azonban a II. számú Melléklet listájában a végtermék származó helyzetének meghatározásánál az összes beépített nem származó anyag maximális értékét megadó szabályt alkalmaznak, az érintett fél területén beépített nem származó anyagok teljes értéke és a jelen Cikk alkalmazása révén a Szerződő Felek területén kívül nyert teljes hozzáadott érték együttesen nem haladhatja meg a megadott százalékot.

5. A 3—4. bekezdés alkalmazásában, a „teljes hozzáadott érték” jelenti mindazon költségeket, amelyek a Szerződő Felek bármelyikének területén kívül merültek fel, beleértve az ott beépített anyagok értékét is.

6. A 3—4. bekezdésben foglalt szabályok nem alkalmazhatók azokra a termékekre, amelyek nem felelnek meg a II. számú Melléklet listájában meghatározott feltételeknek, vagy amelyeket csak akkor lehet kielégítően megmunkálni vagy feldolgozottként tekinteni, ha az 5. Cikk 2. bekezdésében meghatározott általános tolerancia értékeket alkalmazzák.

7. A 3—4. bekezdés szabályai nem alkalmazhatók a Harmonizált Rendszer 50—63. Árucsoportjába tartozó termékekre.

8. Bármiféle megmunkálás vagy feldolgozás, amely a jelen Cikk szabályai alá tartozik és amelyet a Szerződő Felek területén kívül végeznek el, passzív feldolgozás vagy hasonló eljárás keretében végezhető.

12. Cikk

Közvetlen szállítás

1. A Megállapodás szerint biztosított kedvezményes eljárás csak a Jegyzőkönyv követelményeit kielégítő olyan termékekre vonatkozik, amelyeket a Szerződő Felek között közvetlenül szállítottak. Az egységes, oszthatatlan szállítmányt képező árukat azonban át lehet szállítani más területeken, szükség esetén az ilyen területeken történő átrakodással vagy ideiglenes raktározással, feltéve, hogy az áruk a tranzit vagy a raktározás országának vámhatósági felügyelete alatt maradnak és nem mennek keresztül más műveleteken, mint kirakás, ismételt berakás vagy a jó állapotban való megőrzésüket célzó bármely más művelet.

Származó termékek csővezetéken a Szerződő Felek területén kívüli területen is szállíthatók.

2. Az 1. bekezdésben említett feltételek teljesítését az importáló ország vámhatóságához benyújtott alábbi okmányokkal kell bizonyítani:

a) egyetlen fuvarokmány, amely kiterjed az exportőr országból a tranzit országon való áthaladásra; vagy

b) a tranzit ország vámhatósága által kiállított igazolás, amely

(i) megadja az áruk pontos megnevezését,

(ii) feltünteti az áruk ki- és ismételt berakásának időpontját, — ahol lehetséges — a hajóneveket vagy más igénybe vett fuvarszközöket, és

(iii) igazolja, hogy milyen feltételek mellett maradtak az áruk a tranzitorszámban; vagy

c) ezek hiányában, bármely bizonyító erejű okmány.

13. Cikk

Kiállítások

1. A Felek területén kívüli országban tartott kiállításra elküldött, és a kiállítás után a Szerződő Felek területére történő importálás céljából eladott származó termékek a bevitelkor azzal a feltétellel részesednek a Megállapodás rendelkezései szerinti kedvezményben, ha a vámhatóság számára kielégítően bizonyítható, hogy

a) az exportőr e termékeket valamely Szerződő Féltől olyan országba szállította, ahol a kiállítást tartották és a termékeket ott ki is állították;

b) a termékeket ez az exportőr eladta vagy más módon értékesítette egy személynek valamelyik Félnél;

c) a termékeket a kiállítás alatt vagy közvetlenül utána szállították el ugyanolyan állapotban, mint ahogy azokat a kiállításra elküldték; és

d) a termékeket — mivel kiállításra szállították ki — nem használták semmi más célra, csak a kiállításon való bemutatásra.

2. A IV. Cím rendelkezései szerinti származást igazoló okmányt kell kiállítani vagy kiadni, és azt a szokásos módon kell benyújtani az importáló ország vámhatóságának. A kiállítás nevét és címét fel kell tüntetni. Ha szükséges, a kiállítás körülményeiről további okmányszerű igazolást lehet megkövetelni.

3. Az 1. bekezdésben foglaltak irányadók minden kereskedelmi, ipari, mezőgazdasági vagy kézműipari kiállításra, vásárra vagy hasonló nyilvános rendezvényre vagy bemutatóra, amelyet nem magáncélra szerveznek üzletekben vagy üzleti telephelyeken külföldi termékek értékesítése céljából, s amelyek során a termékek vámellenőrzés alatt maradnak.

IV. CÍM

A SZÁRMAZÁS IGAZOLÁSA

14. Cikk

Általános követelmények

1. Az egyik Féltől származó termékek másik Fél által történő importálása esetén az ebben a Megállapodásban rögzített előnyöket élvezik az alábbiak bármelyikének benyújtása ellenében:

a) EUR.1 szállítási bizonyítvány, melynek mintáját a III. számú Melléklet tartalmazza; vagy

b) a 20. Cikk 1. bekezdésében meghatározott esetekben az exportőr által adott nyilatkozat — melynek szövegét a IV. számú Melléklet tartalmazza — a számlán, a szállítólevélén vagy bármely más kereskedelmi okmányon, amely a szóban forgó termékeket, azonosítás céljából, kellő részletességgel ismerteti (a továbbiakban: számlanyilatkozat).

2. Az 1. bekezdés fenntartásával a Jegyzőkönyv szerinti származó termékek, a 25. Cikkben meghatározott esetekben, a Megállapodásban rögzített előnyöket élvezik anélkül, hogy szükséges lenne a fentiekben hivatkozott okmányok bármelyikét benyújtani.

15. Cikk

Az EUR.1 szállítási bizonyítvány kiadására irányuló eljárás

1. Az EUR.1 szállítási bizonyítványt az exportáló ország vámhatósága bocsátja ki az exportőr vagy — az exportőr felelősségére — meghatalmazott képviselője által, írásban benyújtott kérelemre.

2. E célból az exportőrnek vagy meghatalmazott képviselőjének ki kell töltenie mind az EUR.1 szállítási bizonyítványt, mind a kérelmet, melyek mintáit a III. számú Melléklet tartalmazza. Ezeket az űrlapokat egy olyan nyelven, amelyen ez a Megállapodás készült, és az exportáló ország hazai jogának rendelkezései szerint kell kitölteni. Kézírással történő kitöltés esetén az űrlapokat tintával és nyomtatott betűkkel kell kitölteni. A termék leírását az erre a célra szolgáló rovatban úgy kell megadni, hogy üres sorok ne maradjanak. Ha a rovat nincs teljesen kitöltve, a leírás utolsó sora alatt vízszintes vonalat kell húzni, az üresen hagyott helyet pedig átlós vonallal kell áthúzni.

3. Az EUR.1 szállítási bizonyítványt kérő exportőrnek késznek kell lennie arra, hogy az EUR.1 szállítási bizonyítvány kiállítása szerinti exportáló ország vámhatóságának kérésére bármikor bemutassa a szóban forgó termék szár-

mazó helyzetét, valamint a Jegyzőkönyv egyéb követelményeinek teljesítését igazoló megfelelő okmányokat.

4. A Szerződő Fél vámhatósága köteles kiadni az EUR.1 szállítási bizonyítványt, ha a szóban forgó termék a Szerződő Féltől származó terméknek tekinthető, és teljesíti a jelen Jegyzőkönyv egyéb követelményeit.

5. Az EUR.1 szállítási bizonyítványt kiadó vámhatóság köteles megtenni minden szükséges intézkedést, a termékek származó helyzetének ellenőrzésére és a Jegyzőkönyv egyéb követelményeinek érvényesítésére. E célból jogában áll, hogy bármilyen bizonyítékot bekérjen, és az exportőr könyvelését megvizsgálja, vagy bármilyen szükségesnek tartott egyéb ellenőrzést lefolytasson. Biztosítania kell, hogy a 2. bekezdésben hivatkozott űrlapokat megfelelően kitöltsék. Különösképpen ellenőriznie kell, hogy a termékek leírására fenntartott helyet oly módon töltsék ki, hogy az kizárja a csalárd kiegészítés minden lehetőségét.

6. Az EUR.1 szállítási bizonyítvány kiállításának keltét a bizonyítvány 11. rovatában kell feltüntetni.

7. Az EUR.1 szállítási bizonyítványt a vámhatóság kibocsátja és az exportőr rendelkezésére átadja, amint a tényleges export megtörtént vagy azt biztosították.

16. Cikk

Visszamenőleges hatállyal kiadott EUR.1 szállítási bizonyítványok

1. A 15. Cikk 7. bekezdésétől függetlenül, a vonatkozó termékek exportálása után kivételesen kiállítható EUR.1 szállítási bizonyítvány, ha

a) azt tévedés vagy véletlen mulasztás vagy speciális körülmények miatt nem állították ki az exportálás idején; vagy

b) a vámhatóság előtt kellően bizonyítható, hogy az EUR.1 szállítási bizonyítványt kiadták, de technikai okokból az importálás során nem fogadták el.

2. Az 1. bekezdés alkalmazásához az exportőrnek fel kell tüntetnie kérelmében az EUR.1 szállítási bizonyítvány tárgyát képező termékek exportálásának helyét és időpontját, valamint a kérelem okát.

3. A vámhatóság csak annak ellenőrzése után állíthat ki visszamenőleges hatályú EUR.1 szállítási bizonyítványt, hogy ha az exportőr által megadott adatok megegyeznek a vonatkozó nyilvántartási adatokkal.

4. A visszamenőleges hatállyal kiállított EUR.1 szállítási bizonyítványt az alábbi kifejezések valamelyikével kell jóváhagyni:

HU „KIADVA VISSZAMENŐLEGES HATÁLLYAL”

YU „NAKNADNO IZDATO” vagy
 „NAKNADNO IZDATO”
 EN „ISSUED RETROSPECTIVELY”,

5. A 4. bekezdésben említett jóváhagyást az EUR.1 szállítási bizonyítvány „Megjegyzések” rovatába kell bejegyezni.

17. Cikk

Az EUR.1 szállítási bizonyítvány másodlatának kiadása

1. Egy EUR.1 szállítási bizonyítvány ellopása, elvesztése vagy megsemmisülése esetén az exportőr az azt kibocsátó vámhatósághoz fordulhat, és — az annak birtokában levő exportokmányok alapján — másodlat kiállítását kérheti.

2. Az így kibocsátott másodlatot az alábbi kifejezések egyikével kell ellátni:

HU „MÁSODLAT”
 YU „DUPLIKAT”⁷ vagy
 DUPLIKAT
 EN „DUPLICATE”

3. A 2. bekezdésben hivatkozott jóváhagyást az EUR.1 szállítási bizonyítvány „Megjegyzések” rovatába kell bejegyezni.

4. A másodlat, amelyen szerepelnie kell az eredeti EUR.1 szállítási bizonyítvány kibocsátása napjának is, attól a naptól kezdve érvényes.

18. Cikk

Korábban kiadott vagy készült származást igazoló okmány alapján kiadott EUR.1 szállítási bizonyítvány

Ha a származó termékeket a Szerződő Felek vámhivatali ellenőrzése alá helyezik, lehetővé válik, hogy az eredeti származást igazoló okmányt kicseréljék egy vagy több EUR.1 szállítási bizonyítvánnyal annak érdekében, hogy a termékek mindegyikét vagy egy részét a Felek területén belül máshová elküldjék. A helyettesítő EUR.1 szállítási bizonyítvány(oka)t az a vámhivatal állítja ki, amelynek ellenőrzése alá helyezték a termékeket.

19. Cikk

Könyvelés szerinti elkülönítés

1. Amennyiben azonos és egymással felcserélhető, származó és nem-származó anyagok fizikai elkülönítése jelentős költséggel vagy anyagi nehézséggel járna, a vámhatóság,

— az érintett írásbeli kérelmére — engedélyezheti az úgynevezett „könyvelés szerinti elkülönítés” módszerét az ilyen készletek kezelésére.

2. A módszernek biztosítania kell, hogy — egy meghatározott időszak alatt — az előállított, származónak minősülő termékek mennyisége ugyanannyi legyen, mint abban az esetben, amikor fizikailag elkülönített készleteket használnak fel.

3. A vámhatóság a módszer alkalmazásának engedélyezését az általa megfelelőnek tartott feltételekhez kötheti.

4. A módszert a terméket gyártó országban alkalmazott általános könyvviteli szabályok figyelembevételével kell alkalmazni, és a nyilvántartásokat annak megfelelően kell vezetni.

5. E könnyítés kedvezményezettje — az esettől függően — kiállíthat származást igazoló okmányt, vagy kérelmezheti annak kibocsátását a származónak tekinthető termékmennyiségre. A vámhatóság felszólítására a kedvezményezettnek nyilatkoznia kell arról, hogyan állította elő azt a mennyiséget.

6. A vámhatóság felügyeli az engedély felhasználását, és azt bármikor visszavonhatja, amennyiben a kedvezményezett az előírtaktól eltérő módon használja fel az engedélyt vagy a jelen Jegyzőkönyvben foglalt bármely más feltételt nem teljesíti.

20. Cikk

A számlanyilatkozat kiállításának feltételei

1. A 14. Cikk 1. bekezdés b) pontjában hivatkozott számlanyilatkozatot tehet:

- a) a 21. Cikk szerinti elfogadott exportőr, vagy
- b) bármelyik exportőr, bármilyen egy vagy több csomagból álló, származó termékeket tartalmazó szállítmányra vonatkozóan, amennyiben annak összértéke nem haladja meg a 6000 eurót.

2. Számlanyilatkozat akkor tehető, ha a szóban forgó termékek a Felek valamelyikéből származó termékeknek tekinthetők, és teljesítik a Jegyzőkönyv egyéb követelményeit.

3. A számlanyilatkozatot tevő exportőrnek késznek kell lennie arra, hogy az exportáló ország vámhatóságának kérésére bármikor bemutassa a szóban forgó termékek származó helyzetét, valamint a Jegyzőkönyv egyéb követelményeinek teljesítését igazoló összes megfelelő okmányt.

4. Az exportőr a számlanyilatkozatot — amelynek szövegét a IV. számú Melléklet tartalmazza — a számlára, a szállítólevélre vagy más kereskedelmi okmányra rágépelve,

rábélyegezve vagy rányomtatva, a Mellékletben közölt nyelvi változatok valamelyikének felhasználásával, és az exportáló ország hazai jogszabályainak megfelelően köteles megtenni. Ha a nyilatkozat kézzel írott, akkor tintával, nyomtatott betűkkel kell írni.

5. A számlanyilatkozaton szerepelnie kell az exportőr eredeti, kézzel írt aláírásának. A 21. Cikkben meghatározott elfogadott exportőr azonban nem köteles aláírni az ilyen nyilatkozatokat, feltéve, ha írásban közli az exportáló ország vámhatóságával, hogy teljes felelősséget vállal minden olyan számlanyilatkozatért, amelyen személye ugyanúgy azonosítható, mintha a nyilatkozatot kézzel aláírta volna.

6. A számlanyilatkozatot az exportőr az érintett termékek exportálása időpontjában vagy azt követően állíthatja ki, azzal a feltétellel, hogy azt a termékek importját követően legkésőbb két éven belül bemutatják az importáló országban.

21. Cikk

Elfogadott exportőr

1. Az exportáló ország vámhatósága felhatalmazhat bármely exportőrt (a továbbiakban: elfogadott exportőr), aki gyakran szállít a Megállapodás hatálya alá tartozó termékeket, hogy a szóban forgó termékek értékétől függetlenül számlanyilatkozatot tegyen. Az ilyen felhatalmazást kérő exportőr a vámhatóság számára köteles megadni minden biztosítékot a termékek származó helyzetének, valamint a Jegyzőkönyv egyéb követelményei teljesítésének megállapításához.

2. A vámhatóság az általa megfelelőnek ítélt feltételekkel adhatja meg az elfogadott exportőri jogállást.

3. A vámhatóság az elfogadott exportőrnek vámfelhatalmazási számot ad, amelyet fel kell tüntetni a számlanyilatkozaton.

4. A vámhatóság ellenőrzi, hogy az elfogadott exportőr hogyan használja fel a felhatalmazást.

5. A vámhatóság bármikor visszavonhatja a felhatalmazást. Ezt köteles megtenni, ha az elfogadott exportőr az 1. bekezdésben hivatkozott biztosítékot tovább nem nyújtja, ha nem teljesíti a 2. bekezdésben hivatkozott feltételeket, vagy ha bármi más módon szabálytalanul használja fel a felhatalmazást.

22. Cikk

A származást igazoló okmány érvényessége

1. A származást igazoló okmány az exportáló országban történt kiállítás napjától számított négy hónapig érvé-

nyes, és ezen időn belül be kell mutatni az importáló ország vámhatóságának.

2. Az 1. bekezdésben megállapított végső benyújtási határidő után a vámhatóságnak bemutatott származást igazoló okmányt akkor lehet elfogadni a kedvezményes elbírálás alkalmazásának céljából, ha az okmányoknak a megállapított végső határidő előtti benyújtását kivételes körülmények tették lehetetlenné.

3. A késedelmes benyújtás más eseteiben az importáló ország vámhatósága akkor fogadhatja el a származást igazoló okmányokat, ha a termékeket az említett végső határidő előtt bemutatták.

23. Cikk

A származást igazoló okmány benyújtása

A származást igazoló okmányokat az importáló ország vámhatóságához kell benyújtani az ezen ország által megállapított eljárás szerint. E hatóság megkövetelheti a származást igazoló okmány fordítását, és azt is, hogy az import árunyilatkozathoz az importőr mellékeljen egy nyilatkozatot, amelyben kijelenti, hogy a termékek megfelelnek a Megállapodás alkalmazásához megkövetelt feltételeknek.

24. Cikk

Behozatal részletekben

Ha — az importőr kérésére és az importáló ország vámhatósága által rögzített feltételek mellett — a Harmonizált Rendszer XVI. és XVII. Áruosztályába vagy a 7308 és 9406 vámtarifaszám alá tartozó termékeket a Harmonizált Rendszer 2. a) Általános Szabálya szerint szétszerelve vagy összeszeretlenül, részletekben importálnak, az első részlet behozatalakor e termékekre egyetlen származást igazoló okmányt kell benyújtani a vámhatóságnak.

25. Cikk

Kivételek a származás igazolása alól

1. Magánszemélytől magánszemélynek kis csomagként küldött, vagy az utasok személyes poggyászának részét képező termékeket származást igazoló okmány benyújtása nélkül származó termékként kell vámkezelné, feltéve, hogy az ilyen termékeket nem kereskedelmi forgalomban hozzák be, és nyilatkoznak, miszerint a Jegyzőkönyv alkalmazásának feltételei fennállnak s e nyilatkozatuk valódiságához nem fér kétség. Postán küldött termékek esetében e nyilatkozat a CN22/CN23 vámarunyilatkozaton vagy az ezen okmányhoz mellékelte papírlapon tehető meg.

2. Az esetenkénti és kizárólag a címzett vagy az utas, vagy családjuk személyes használatára szolgáló termék behozatalát nem lehet kereskedelmi importnak tekinteni, ha a termékek jellegéből és mennyiségéből nyilvánvaló, hogy nem szolgálnak kereskedelmi célokat.

3. A fentiekén túlmenően ezen termékek összértéke kis csomagok esetén nem haladhatja meg az 500 eurót, az utasok személyes poggyásza esetén pedig az 1200 eurót.

26. Cikk

Bizonyító okmányok

A 15. Cikk 3. bekezdésében és a 20. Cikk 3. bekezdésében hivatkozott, annak bizonyítására szolgáló okmányok, hogy az EUR.1 szállítási bizonyítvánnyal vagy számlanyilatkozattal kísért termékek a Szerződő Felektől származó termékeknek tekinthetők, és teljesítik a Jegyzőkönyv egyéb követelményeit, többek között az alábbiakból állhatnak:

a) közvetlen bizonyíték az exportőr vagy a szállító által, a szóban forgó áruk előállítására érdekében végzett feldolgozási folyamatokról, amelyek például számvitelében vagy belső könyvvitelében találhatók;

b) a felhasznált anyagok származó helyzetét bizonyító okmányok, amelyeket valamelyik Félnél bocsátottak vagy állítottak ki, ahol ezen okmányokat a hazai jogszabályoknak megfelelően használják fel;

c) a Felek egyikénél, anyagok megmunkálást vagy feldolgozást bizonyító okmányok, amelyeket a Felek adtak vagy bocsátottak ki, ahol ezen okmányokat a hazai jogszabályok szerint használják fel;

d) EUR.1 szállítási bizonyítványok vagy számlanyilatkozatok, amelyek a felhasznált anyagok származását bizonyítják, s amelyeket valamely Szerződő Félnél jelen Jegyzőkönyvben foglalt szabályokkal azonos származási szabályokkal összhangban adtak vagy bocsátottak ki.

27. Cikk

A származást igazoló és a bizonyító okmányok megőrzése

1. Az EUR.1 szállítási bizonyítvány kiállítását kérő exportőr köteles legalább 3 évig megőrizni a 15. Cikk 3. bekezdésében hivatkozott okmányokat.

2. A számlanyilatkozatot kiállító exportőr köteles legalább 3 évig megőrizni a számlanyilatkozat egy példányát, valamint a 20. Cikk 3. bekezdésében hivatkozott okmányokat.

3. Az exportáló ország vámhatósága, amely az EUR.1 szállítási bizonyítványt kibocsátja, köteles legalább 3 évig megőrizni a 15. Cikk 2. bekezdésében hivatkozott kérelmet.

4. Az importáló ország vámhatósága köteles legalább 3 évig megőrizni a hozzá benyújtott EUR.1 szállítási bizonyítványokat és számlanyilatkozatokat.

28. Cikk

Eltérések és alaki hibák

1. A származást igazoló okmányon szereplő nyilatkozat és a termékek importjához szükséges vámalkiságok elvégzése céljából a vámhivatalhoz benyújtott okmányokon tett nyilatkozat közötti kisebb eltérések felfedezése nem teszi a származást igazoló okmányt eleve érvénytelenné vagy semmissé, ha hitelt érdemlően megállapítást nyer, hogy az okmány megfelel a bemutatott termékeknek.

2. Az olyan nyilvánvaló alaki hibák, mint a származást igazoló okmányon előforduló gépelési hibák, nem érvénytelenítik az okmányokat, ha ezek a hibák nem olyan jellegűek, hogy kétségessé tennék az okmányban szereplő nyilatkozat helyességét.

29. Cikk

Euróban kifejezett összegek

1. A 20. Cikk 1. bekezdésének b) pontjában és a 25. Cikk 3. bekezdésében foglaltak alkalmazásakor, azokban az esetekben, amikor a termékeket az eurótól eltérő valutában számlálták le, a Szerződő Felek nemzeti valutájának az euróban kifejezett összegekkel megegyező egyenértékét évente határozzák meg a Felek.

2. Egy szállítmányra vonatkozóan a 20. Cikk 1. bekezdésének b) pontjában vagy a 25. Cikk 3. bekezdésében foglalt könnyítések az érintett ország által meghatározott összegnek megfelelően alkalmazhatók, hivatkozással arra a valutánemre, amelyben a számlát kiállították.

3. Bármely nemzeti valutában meghatározott összeg megegyezik az euróban kifejezett összegnek az adott nemzeti valuta október első munkanapján érvényes árfolyamon számított egyenértékével és azokat a következő év január 1-jétől kell alkalmazni. A 2. bekezdésben foglaltak céljából a Szerződő Felek értesítik egymást a meghatározott összegekről.

4. A szerződő ország felfelé vagy lefelé kerekítheti, az euróban meghatározott összeg átváltása során, a nemzeti valutájában kifejezett összeget. A kerekített összeg nem

térhet el 5 százaléknál nagyobb mértékben az átváltás során kiszámított összegtől. A szerződő ország változatlanul tarthatja az euróban kifejezett összegre vonatkozó nemzeti valutájának egyenértékét, ha — a 3. bekezdésben biztosított évenkénti kiigazítás idején — az összegnek az átváltása — még bármiféle kerekítést megelőzően — azt eredményezi, hogy a növekedés a nemzeti valuta egyenértékében nem nagyobb, mint 15 százalék. A nemzeti valuta egyenértéke változatlan maradhat, ha az átváltás az egyenérték csökkenését eredményezné.

5. Az euróban kifejezett összegeket a Vegyes Bizottság bármely Szerződő Fél kérésére felülvizsgálja. E felülvizsgálat során a Vegyes Bizottság figyelembe veszi, hogy célszerű az érintett értékhatárok hatásának reális feltételek közötti fenntartása. E célból úgy határozhat, hogy módosítja az euróban kifejezett összegeket.

V. CÍM

AZ ADMINISZTRATÍV EGYÜTTMŰKÖDÉSRE VONATKOZÓ INTÉZKEDÉSEK

30. Cikk

Kölcsönös segítségnyújtás

1. A Szerződő Felek vámhatóságai átadják egymásnak az EUR.1 szállítási bizonyítványok kiállításához a vámhivatalaikban használt bélyegzőlenyomatok mintáját és az e bizonyítványok és számlanyilatkozatok ellenőrzéséért felelős vámhatóságok címét.

2. A Jegyzőkönyv megfelelő alkalmazásának biztosítása céljából a Felek az illetékes vámszerveken keresztül segítik egymást az EUR.1 szállítási bizonyítványok vagy számlanyilatkozatok hitelességének és az ezen okmányokban foglalt információk helyességének ellenőrzésében.

31. Cikk

A származást igazoló okmányok megerősítése

1. A származást igazoló okmányok utólagos megerősítését szűrőpróbaszerűen vagy akkor végzik el, ha az importáló ország vámhatóságának alapos oka van kételkedni az okmányok hitelességében vagy a kérdéses termékek származó helyzetében vagy a Jegyzőkönyv egyéb követelményeinek teljesítésében.

2. Az 1. bekezdés rendelkezéseinek alkalmazása céljából az importáló ország vámhatósága köteles visszaküldeni az EUR.1 szállítási bizonyítványt és — ha benyújtották — a számlát, a számlanyilatkozatot vagy ezen okmányok má-

solatát az exportáló ország vámhatóságának, szükség szerint megadva azokat az okokat, amelyek a vizsgálatot szükségessé teszik. Minden olyan okmányt és információt, ami arra utal, hogy a származást igazoló okmányon megadott adatok helytelenek, el kell küldeni a megerősítési kérelem alátámasztására.

3. A megerősítési eljárást az exportáló ország vámhatósága folytatja le. E célból jogában áll, hogy bármilyen bizonyítékot bekérjen, és az exportőr számvitelét megvizsgálja, vagy bármilyen szükségesnek tartott ellenőrzést lefolytasson.

4. Ha az importáló ország vámhatósága úgy határoz, hogy a vizsgálat eredményének megérkezéséig felfüggeszti a szóban forgó termékekre a kedvezményes elbánás megadását, a termékek kiadását bármely szükségesnek ítélt óvintézkedéshez kötheti.

5. A vizsgálatot kérő vámhatóságot haladéktalanul tájékoztatni kell a vizsgálat eredményéről. Az eredményeknek egyértelműen jelezniük kell, hogy az okmányok hitelesek-e, és hogy a szóban forgó termékek az adott Félről származó termékeknek tekinthetők-e, és teljesítik-e a Jegyzőkönyv egyéb követelményeit.

6. Ha alapos gyanúra okot adó esetekben a vizsgálatra vonatkozó kérés keltétől számított 10 hónapon belül nem érkezik válasz, vagy ha a válasz nem tartalmaz kielégítő információt a kérdéses okmány hitelességének vagy a termékek tényleges származásának megállapításához, a kérelmet előterjesztő hatóságok — kivételes körülmények esetétől eltekintve — a kedvezményes elbánás jogosultságát visszautasítják.

32. Cikk

A viták rendezése

Ha a 31. Cikk szerinti vizsgálati eljárásokkal kapcsolatban olyan viták merülnek fel, amelyeket nem lehet rendezni a vizsgálatot kérő vámhatóság és az e vizsgálat lefolytatásáért felelős vámhatóság között, vagy ha a Jegyzőkönyv értelmezésével kapcsolatos kérdés merül fel, az ilyen vitákat a Vegyes Bizottság elé kell terjeszteni.

Az importőr és az importáló ország vámhatósága közötti vitákat minden esetben a szóban forgó ország jogszabályai szerint kell rendezni.

33. Cikk

Büntetések

Büntetéssel kell sújtani minden olyan személyt, aki termékek kedvezményes elbánásának igénybevétele céljából helytelen adatokat tartalmazó okmányt állít vagy állíttat ki.

34. Cikk

Vámszabad területek

1. A Szerződő Felek minden szükséges lépést megtesznek annak biztosítására, hogy a származást igazoló okmány fedezete alatt szállított — a szállítás során területükön levő vámszabad területet igénybe vevő — termékeket ne helyettesítsenek más termékekkel, és azok ne menjenek keresztül más kezeléseken, mint az állaguk megőrzését célzó szokásos műveletek.

2. Az 1. bekezdésben foglalt rendelkezések alóli kivételként, ha a Felektől származó termékeket származást igazoló okmány fedezete alatt vámszabad területre importálnak és azok kezelésen vagy feldolgozáson mennek keresztül, az illetékes hatóságok az exportőr kérésére új EUR.1 szállítási bizonyítványt állítanak ki, feltéve, hogy a kezelés vagy feldolgozás a Jegyzőkönyv rendelkezéseivel összhangban történik.

VI. CÍM

ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

35. Cikk

A Jegyzőkönyv módosítása

A Vegyes Bizottság határozatot hozhat a Jegyzőkönyv rendelkezéseinek módosításáról.

36. Cikk

Vám- és Származásügyi Albizottság

1. A jelen Jegyzőkönyv helyes és egységes alkalmazására adminisztratív együttműködést biztosító és egyéb — a vámok terén felmerülő — feladatokat is ellátó Vám- és Származásügyi Albizottság létesül.

2. Az Albizottság a Felek vámkérdésekkel foglalkozó szakértőiből áll.

37. Cikk

Melléletek

E Jegyzőkönyv Mellékletei annak szerves részét képezik.

38. Cikk

A Jegyzőkönyv alkalmazása

A Felek mindegyike megteszi a szükséges lépéseket a Jegyzőkönyv alkalmazására.

39. Cikk

Tranzit- vagy raktározott áruk

A Megállapodás előírásait alkalmazni lehet azokra az árukra, amelyek megfelelnek e Jegyzőkönyv előírásainak és amelyek a megállapodás hatályba léptetése idején tranzitban, vagy valamelyik Félnél ideiglenesen raktározva vagy vámszabad területen álltak, az importáló fél vámhatóságainak vám eljárására várva, e dátumtól számított négy hónapon belül benyújtják az exportőr fél illetékes hatóságai által visszamenőlegesen kiadott EUR.1 bizonyítványt azokkal az okmányokkal együtt, amelyek az áruk közvetlen szállítását igazolják.

2. sz. Jegyzőkönyv I. számú Melléklete**Bevezető megjegyzések a II. számú Mellékletben foglalt listához***1. Megjegyzés:*

A lista felsorolja azokat a szükséges feltételeket, amelyek alapján minden termék a Jegyzőkönyv 5. Cikke értelmében kielégítően megmunkáltnak vagy feldolgozottnak tekinthető.

2. Megjegyzés:

2.1. A lista első két oszlopa az előállított terméket írja le. Az első oszlop tartalmazza a Harmonizált Rendszerben használt vámtarifaszámot vagy árucsoportszámot, a második oszlop pedig leírja az ebben a rendszerben az adott vámtarifaszámhoz vagy árucsoporthoz tartozó árukat. Az első két oszlopban szereplő minden egyes tételre egy — a 3. vagy a 4. oszlopban megállapított — szabály vonatkozik. Ahol néhány esetben az első oszlop tételét egy „ex” előzi meg, ez azt jelenti, hogy a 3. vagy 4. oszlopban szereplő szabály csak a vámtarifaszámnak a 2. oszlopban leírt részére vonatkozik.

2.2. Ahol az 1. oszlopban több vámtarifaszám összevontan vagy egy árucsoport száma szerepel, és ezért a 2. oszlopban a termékek leírására általános kifejezéseket adtak meg, a 3. vagy 4. oszlop azonos sorában szereplő szabály mindazokra a termékekre vonatkozik, amelyek a Harmonizált Rendszer szerint az adott árucsoport vámtarifaszámai vagy az 1. oszlopban összevont bármely vámtarifaszám alá tartoznak.

2.3. Ha a listában egy vámtarifaszámon belüli különböző termékekre különböző szabályok vonatkoznak, minden egyes bekezdés tartalmazza a vámtarifaszám azon részének leírását, amelyre a 3. vagy a 4. oszlop azonos sorában szereplő szabály vonatkozik.

2.4. Ahol az első két oszlopban szereplő tételre egy — mind a 3., mind a 4. oszlopban megállapított — szabály vonatkozik, az exportőr választhat — alternatívaként —, hogy vagy a 3. oszlopban ismertetett szabályt, vagy a 4. oszlopban ismertetett szabályt alkalmazza. Ha a 4. oszlopban nincs származási szabály, akkor a 3. oszlopban ismertetett szabály alkalmazandó.

3. Megjegyzés:

3.1. A Jegyzőkönyv 5. Cikkének — a származó helyzetet elnyert, más termékek előállításához felhasznált termékekre vonatkozó — rendelkezései attól függetlenül érvényesek, hogy a származó helyzetet abban a gyárban nyerték el, ahol e termékeket felhasználták a Szerződő Feleknél.

Példa:

Egy a 8407 vámtarifaszám alá tartozó motort — amelyre a szabály kimondja, hogy a befoglalható nem származó anyagok értéke nem haladhatja meg a gyártelepi ár 40%-át — az ex 7224 vámtarifaszám alá tartozó „kovácsolással durván alakított egyéb acélötvözet”-ből készítenek.

Ha ezt a kovácsolást az adott Félnél végezték el nem származó ingotból, akkor a kovácsolt termék már megszerzte a származó helyzetet a lista ex 7224 vámtarifaszámára vonatkozó szabály értelmében. A kovácsolt darabot tehát származóként lehet figyelembe venni a motor értékének kiszámításánál, függetlenül attól, hogy azt az adott Fél ugyanazon gyárában vagy egy másik gyárában gyártották-e. A nem származó ingot értékét így nem kell figyelembe venni a felhasznált nem származó anyagok értékének összeadásánál.

3.2. A listában szereplő szabály a megkövetelt minimális mennyiségű megmunkálást vagy feldolgozást jelenti, és több megmunkálás vagy feldolgozás elvégzése szintén a származó helyzet megszerzését eredményezheti; viszont a kevesebb megmunkálás vagy feldolgozás elvégzése nem eredményezhet származó helyzetet. Így, ha a szabály úgy szól, hogy az előállítás bizonyos szintjén nem származó anyag felhasználható, akkor az előállítás korábbi szakaszában az ilyen anyag felhasználása megengedett, de későbbi szakaszban már nem.

3.3. A 3.2. Megjegyzéstől függetlenül, ahol egy szabály kimondja, hogy „bármely vámtarifaszám alá tartozó anyag”-ot fel lehet használni, a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagot is fel lehet használni, azonban, bármely specifikus korlátozó feltételnek alávetve, amit szintén tartalmazhat a szabály. Az „előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagot is beleértve” kifejezés azonban azt jelenti, hogy csak olyan — a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó — anyagokat lehet felhasználni, amelyek eltérnek a lista 2. oszlopában megadott termék leírásától.

3.4. Ha a lista egyik szabálya úgy szól, hogy egy terméket egyenlő több anyagból is elő lehet állítani, ez azt jelenti, hogy az anyagok bármelyike vagy több ilyen anyag is felhasználható. Ez nem jelenti azt, hogy mindegyiket fel kell használni.

Például:

A HR 5208—5212 vámtarifaszám alá tartozó szövetre vonatkozó szabály kimondja, hogy természetes szálak használhatók, és hogy egyéb anyagok között vegyi anyagok is felhasználhatók. Ez nem jelenti azt, hogy mindkettőt fel is kell használni; lehet az egyiket vagy a másikat vagy mindkettőt.

3.5. Ha a lista egy szabálya meghatározza, hogy egy terméket egy bizonyos anyagból kell előállítani, a feltétel nyilvánvalóan nem tiltja más olyan anyagok felhasználását, amelyek belső természetüknél fogva nem tudják kielégíteni a szabályt. (Lásd még az alábbi 6.2. Megjegyzést a textíliákkal kapcsolatban.)

Például:

A 1904 vámtarifaszám alá tartozó elkészített élelmiszerre vonatkozó szabály, amely kifejezetten kizárja a gabonafélék és származékaik felhasználását, nem tiltja ásványi sók, vegyi anyagok és egyéb olyan adalékanyagok használatát, amiket nem gabonafélékből állítanak elő.

Ez azonban nem vonatkozik olyan termékekre, amelyek — bár nem állíthatók elő a listában szereplő adott anyagból —, az előállítás korábbi szakaszában ugyanolyan természetű anyagból gyárthatók.

Például:

Az ex 62. Árucsoportba tartozó, nem szövött anyagokból készült ruházati cikkek esetében, ha erre a fajta árura csupán nem származó fonal felhasználása megengedett, nem lehet nem szövött ruhaanyagból kiindulni, még akkor sem, ha a nem szövött ruhaanyagokat általában nem is lehet fonalból készíteni. Ilyen esetekben a kiinduló anyag általában a fonal előtti fázis — azaz a szál fázis lesz.

3.6. Ha a lista egyik szabályában két vagy több százaléértéket is megadnak a felhasználható nem származó anyagok maximális értékére, akkor ezen százaléértékeket nem lehet összeadni. Más szóval, az összes felhasznált nem származó anyag maximális értéke sohasem haladhatja meg a megadott legmagasabb százaléértéket. Nem lehet továbbá túllépni az egyes adott anyagok vonatkozásában alkalmazandó százalékos arányokat sem.

4. Megjegyzés:

4.1. A listában használt „természetes szálak” kifejezés a mesterséges és szintetikus szálakon kívüli egyéb szálakra vonatkozik. A fonást megelőző fázisokra korlátozódik, beleértve a hulladékot is, és — egyéb megjelölés hiányában — magába foglalja a kártolt, fésült vagy másként feldolgozott — de nem fonott — szálakat.

4.2. A „természetes szálak” kifejezés magába foglalja a 0503 vámtarifaszám alá tartozó lószórt, az 5002 és az 5003 vámtarifaszám alá tartozó selymet, valamint az 5101—5105 vámtarifaszámok alá tartozó gyapjúszállakat, a finom vagy durva állati szőroket, az 5201—5203 vámtarifaszámok alá tartozó pamutszállakat és az 5301—5305 vámtarifaszámok alá tartozó más növényi szálakat is.

4.3. A listában használt „textilpép”, „vegyi anyagok” és „papír előállítására szolgáló anyagok” kifejezések a mesterséges, szintetikus vagy papírszállak vagy fonalak előállítására felhasználható, az 50—63. Árucsoportokba nem osztályozható anyagok leírására szolgálnak.

4.4. A listában használt „vágott műszál” kifejezés az 5501—5507 vámtarifaszámok alá tartozó szintetikus vagy mesterséges fonókábel, vágott szál vagy hulladék megjelölésére szolgál.

5. Megjegyzés:

5.1. Ahol a lista egy adott termékével kapcsolatban e Megjegyzésre hivatkoznak, ott a 3. oszlop feltételei nem alkalmazandók az ezen termék előállítása során felhasznált textil alapanyagokra, melyek együttesen, minden felhasznált textil alapanyag teljes tömegének 10 vagy kevesebb százalékát képviselik. (Lásd még az alábbi 5.3. és 5.4. Megjegyzést is.)

5.2. E tőrésáthár azonban csak a kevert összetételű, két vagy több textil alapanyagból készült termékekre lehet alkalmazni.

Az alábbiakat kell textil alapanyagoknak tekinteni:

- selyem,
- gyapjú,
- durva állati szőr,
- finom állati szőr
- lószőr,
- pamut,
- papír előállítására szolgáló anyag és papír,
- len,
- kender,
- juta és egyéb textilipari rostszállak,
- szizál és egyéb textilipari agaveszállak,
- kókusz, manilakender, rami és egyéb növényi textil szállak,
- szintetikus végtelen szál,
- mesterséges végtelen szál,
- áramvezető végtelen szál,
- szintetikus polipropilén vágott szál,
- szintetikus poliészter vágott szál,
- szintetikus poliamid vágott szál,
- szintetikus poliakrilnitril vágott szál,
- szintetikus poliimid vágott szál,
- szintetikus politetrafluoretilén vágott szál,
- szintetikus polifenilénszulfid vágott szál,

- szintetikus polivinilklorid vágott szál,
- egyéb szintetikus vágott szál,
- mesterséges viszkóza vágott szál,
- egyéb mesterséges vágott szál,
- paszományozott vagy anélküli rugalmas poliéter szegmensekkel ellátott poliuretán fonál,
- paszományozott vagy anélküli, rugalmas poliészter szegmensekkel ellátott poliuretán fonál,
- legfeljebb 5 mm széles, átlátszó vagy színezett ragasztóval összeillesztett, kétrétegű műanyag film csík, amely alumíniumfólia magot vagy alumíniumporral bevont vagy nem bevont műanyag film magot tartalmazó, 5606 vámtarifaszám alá tartozó termék (fémezett fonál),
- az 5605 vámtarifaszám alá tartozó egyéb termékek.

Például:

Kevert fonál az az 5205 vámtarifaszám alá tartozó fonál, melyet az 5203 vámtarifaszám alá tartozó pamutszállból és az 5506 vámtarifaszám alá tartozó szintetikus vágott szállból készítenek. Következésképpen, a nem származó vágott szállak — amelyek nem elégítik ki a származási szabályokat (amelyek előírják a vegyi anyagokból vagy a textilpépből történő előállítást) — felhasználhatók a fonál tömegének 10 százalékáig.

Például:

Kevert szövet az az 5112 vámtarifaszám alá tartozó gyapjúsövet, melyet az 5107 vámtarifaszám alá tartozó fésült gyapjufonálból és az 5509 vámtarifaszám alá tartozó szintetikus vágott szállból készítenek. Következésképpen, a szintetikus vágott szál — amely nem elégíti ki a származási szabályokat (amelyek előírják a vegyi anyagokból vagy textilpépből történő előállítást) —, vagy a fésült gyapjufonál — amely nem elégíti ki a származási szabályokat (amelyek előírják a nem kártolt vagy nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített természetes szállakból történő előállítást) —, vagy a két anyag keverékéből készült fonál, azzal a feltétellel használható fel, hogy ezen fonalak teljes tömege nem haladja meg a szövet tömegének 10 százalékát.

Például:

Az 5802 vámtarifaszám alá tartozó frottírszövet, amit az 5205 vámtarifaszám alá tartozó pamutfonálból és az 5210 vámtarifaszám alá tartozó pamutszövetből készítenek, csak akkor kevert termék, ha maga a pamutszövet olyan, amelyet két különböző vámtarifaszám alá tartozó fonálból készítenek, vagy ha a felhasznált pamutfonalak önmagukban keverékek.

Például:

Ha a szóban forgó frottírszövetet az 5205 vámtarifaszám alá tartozó pamutfonálból és az 5407 vámtarifaszám alá tartozó szintetikus szövetből készítik, akkor nyilvánvaló — mivel a felhasznált két fonál két különböző textil alapanyag — a pamutszövet, ennek megfelelően, kevert termék.

5.3. „Paszományozott vagy anélküli rugalmas poliéter szegmensekkel ellátott poliuretán fonalat” tartalmazó termék esetén ez a tűréshatár e fonal tekintetében 20 százalék.

5.4. A „legfeljebb 5 mm széles, átlátszó vagy színezett ragasztóval összeillesztett, két rétegű műanyag film csík, amely alumíniumfólia magot vagy alumíniumporral bevont vagy nem bevont, műanyag film magot tartalmaz” a csík vonatkozásában ez a tűréshatár 30 százalék.

6. Megjegyzés:

6.1. Azon textiltermékek esetében, amelyeket a listában a jelen Megjegyzésre utaló lábjegyzettel jelöltek meg, a lista 3. oszlopában szereplő, a késztermékekre vonatkozó szabályt ki nem elégítő textilanyagok (a bélések és közbélések kivételével) felhasználhatók, feltéve, hogy a terméktől eltérő vámtarifaszám alá kell azokat osztályozni, és értékük nem haladja meg a termék gyártelevi árának 8%-át.

6.2. A 6.3. Megjegyzéstől függetlenül az 50—63. Árucsoportba nem osztályozott anyagok szabadon felhasználhatóak a textiltermékek előállítására során, függetlenül attól, hogy tartalmazznak-e textíliát.

Például:

Ha a lista egyik szabálya kimondja, hogy egy bizonyos textilterméket (pl. nadrágot) fonalból kell előállítani, ez nem jelenti azt, hogy fémcikkeket, pl. gombokat ne lehessen felhasználni, mivel ezeket nem az 50—63. Árucsoportba osztályozzák. Ugyanezen oknál fogva, ez nem akadályozza meg cipzárak felhasználását, bár a cipzárak általában textíliát is tartalmaznak.

6.3. Ahol a százalékos szabályt kell alkalmazni, az 50—63. Árucsoportba nem osztályozott anyagok értékét figyelembe kell venni a befoglalt nem származó anyagok értékének kiszámításánál.

7. Megjegyzés:

7.1. Az ex 2707, 2713—2715, ex 2901, ex 2902 és ex 3403 vámtarifaszámok esetében a „speciális célú eljárások” a következők:

- a) vákuumdesztilláció;
- b) átdesztillálás nagyon alapos frakcionált desztillációval;
- c) krakkolás;
- d) reformálás;
- e) extrakció szelektív oldószerrel;
- f) a következő műveleteket magukba foglaló eljárások: kezelés tömény kénsavval, ólummal vagy kénsav anhidriddel; semlegesítés alkáli reagenssel; színtelenítés és tisztítás természetes aktív földdel, aktivált földdel, aktivált faszénrel vagy bauxittal;
- g) polimerizáció;
- h) alkilezés;
- i) izomerizálás.

7.2. A 2710, 2711 és 2712 vámtarifaszámok esetében a „speciális célú eljárások” a következők:

- a) vákuumdesztilláció;
 - b) átdesztillálás nagyon alapos frakcionált desztillációval;
 - c) krakkolás;
 - d) reformálás;
 - e) extrakció szelektív oldószerrel;
 - f) a következő műveleteket magukba foglaló eljárások: kezelés tömény kénsavval, ólummal vagy kénsav anhidriddel; semlegesítés alkáli reagenssel; színtelenítés és tisztítás természetes aktív földdel, aktivált földdel, aktivált faszénrel vagy bauxittal;
 - g) polimerizáció;
 - h) alkilezés;
 - ij) izomerizálás;
 - k) csak az ex 2710 vámtarifaszám alá tartozó nehéz olajok tekintetében olyan hidrogénnel történő kéntelenítés, melynek eredményeképpen a kezelt termék kéntartalmának legalább 85 térfogatszázaléka redukálódik (ASTM D 1266—59 T módszer);
 - l) csak a 2710 vámtarifaszám alá tartozó termékek esetében paraffinmentesítés a szűrés kivételével;
 - m) csak az ex 2710 vámtarifaszám alá tartozó nehéz olajok esetén hidrogénnel legalább 20 bar nyomáson és legalább 250 °C hőmérsékleten végzett katalitikus kezelés, a kéntelenítési eljárás kivételével, ha a hidrogén a vegyi folyamat aktív szereplője. Az ex 2710 vámtarifaszám alá tartozó kenőolajok további, különösen a szín vagy stabilitás javítása céljából végzett hidrogénezése (pl. hidrofinités vagy színtelenítés) azonban nem tekinthető specifikus eljárásnak;
 - n) csak az ex 2710 vámtarifaszám alá tartozó fűtőolajok esetében atmoszférikus desztilláció, azzal a feltétellel, hogy ezeknek a termékeknek ASTM D 86 módszerrel, a veszteségeket is beleértve legalább 30 térfogatszázaléka desztillál át 300 °C-on;
 - o) csak az ex 2710 vámtarifaszám alá tartozó, a gázolajon és fűtőolajon kívüli egyéb nehéz olajok esetében kezelés nagyfrekvenciás elektromos koronakisülésekkel.
 - p) a nyers termékek esetében (kivéve az ásványi viaszt, ozokeritet, lignitviaszt vagy tőzegviaszt, paraffinviaszt 0,75 tömegszázalékot meg nem haladó olajtartalommal) csak az ex 2712 vámtarifaszám esetén a frakcionált kristályosítással kivitelezett olajtalanítás.
- 7.3. Az ex 2707, 2713—2715, ex 2901, ex 2902 és az ex 3403 vámtarifaszám esetében az olyan egyszerű műveletek, mint a tisztítás, ülepítés, sótalanítás, víztelenítés, szűrés, színezés, jelölés, kéntartalom beállítás különböző kéntartalmú termékek keverése révén, e műveletek bármilyen kombinációja vagy hasonló műveletek nem szerzik meg a származást.

2. sz. Jegyzőkönyv II. számú Melléklete

A „származó termék” helyzet elnyerése érdekében a nem származó anyagokon végzendő megmunkálások vagy feldolgozások listája

Előfordulhat, hogy a Megállapodás nem terjed ki összes, a listában szereplő termékre. Ezért a Megállapodás más részeit is figyelembe kell venni.

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
1. Árucsoport	Élő állatok	Az 1. Árucsoportba tartozó összes állatnak teljes egészében előállítottaknak kell lennie	
2. Árucsoport	Élelmezési célra alkalmas hús, vágási melléktermék és belsőség	Előállítás, melynek során az 1. és 2. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottaknak kell lennie	
3. Árucsoport	Halak, rákok, puhatestű és más gerinctelen víziállatok	Előállítás, melynek során a 3. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottaknak kell lennie	
ex 4. Árucsoport	Tejtermékek; madártojás; természetes méz; másutt nem említett, élelmezési célra alkalmas állati eredetű élelmiszer; kivéve:	Előállítás, melynek során a 4. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottaknak kell lennie	
0403	Író, aludttej, tejföl, joghurt, kefir és más erjesztett vagy savanyított tej, tejföl sűrítve, cukrozva vagy más édesítő anyag hozzáadásával, ízesítve, dió vagy kakaó hozzáadásával is	Előállítás, melynek során: — a 4. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottaknak kell lennie; — a 2009 vámtarifaszám alá tartozó összes gyümölcslelének (kivéve az ananász, citrom vagy grapefruit levét) már származónak kell lennie, és — a 17. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át	
ex 5. Árucsoport	Másutt nem említett állati eredetű termékek; kivéve:	Előállítás, melynek során az 5. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottaknak kell lennie	
ex 0502	Sertés- és vaddisznószőr és sörte, előkészítve	A szőr, sörte tisztítása, fertőtlenítése, válogatása és egyenesítése	
6. Árucsoport	Élő fa és egyéb növény; hagyma, gumó, gyökér és hasonló; vágott virág és díszítő lomboszat	Előállítás, melynek során: — a 6. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottaknak kell lennie, és — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében
(1)	(2)	(3) vagy (4)
7. Árucsoport	Élelmezési célra alkalmas zöldségfélék, gyökerek és gumók	Előállítás, melynek során a 7. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottak kell lennie
8. Árucsoport	Élelmezési célra alkalmas gyümölcs és dió; citrusfélék és a dinnyefélék héja	Előállítás, melynek során: — az összes felhasznált gyümölcsnek és diónak teljes egészében előállítottak kell lennie, és — a 17. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
ex 9. Árucsoport	Kávé, tea, matétea és fűszerek; kivéve:	Előállítás, melynek során a 9. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottak kell lennie
0901	Kávé nyersen, pörköelve vagy kofeinmentesen is; kávéhéj és -burok; bármilyen arányban valódi kávé tartalmazó pótkávé	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból
0902	Tea, aromásítva is	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból
ex 0910	Fűszerkeverékek	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból
10. Árucsoport	Gabonafélék	Előállítás, melynek során a 10. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottak kell lennie
ex 11. Árucsoport	Malomipari termékek; maláta; keményítő; inulin; búzasikér; kivéve:	Előállítás, melynek során az összes felhasznált gabonafélének, a 0714 vámtarifaszám alá tartozó ehető zöldségeknek, gyökereknek és gumóknak, valamint gyümölcsöknek teljes egészében előállítottak kell lenniük
ex 1106	Liszt, dara és por a 0713 vtsz. alá tartozó szárított hüvelyes zöldségből	A 0708 vámtarifaszám alá tartozó hüvelyes zöldségek szárítása és őrlése
12. Árucsoport	Olajos magvak és olajtartalmú gyümölcsök; különféle magvak és gyümölcsök; ipari és gyógynövények; szalma és takarmány	Előállítás, melynek során a 12. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottak kell lennie
1301	Sellak; természetes mézga, gyan-ta, mézgyaganta és oleorezin (pl. balzsam)	Előállítás, melynek során a 1301 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében		
(1)	(2)	(3)	(4)	
1302	Növényi nedv és kivonat; pektin-tartalmú anyag, pektinát és pektát; agar-agar és más növényi anyagból nyert nyálka és dúsító modifikálva (átalakítva) is: — Növényi anyagból nyert nyálka és dúsító, modifikálva (átalakítva) — Más	Előállítás nem modifikált (átalakított) növényi anyagból nyert nyálkából és dúsítóból Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	vagy	
14. Árucsoport	Növényi eredetű nyersanyag fonásra; másutt nem említett növényi termék	Előállítás, melynek során a 14. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottak kell lennie		
ex 15. Árucsoport	Állati vagy növényi zsír és olaj, valamint ezek bontási terméke; elkészített ételzsír; állati és növényi eredetű viasz, kivéve:	Előállítás, bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat		
1501	Sertészsír (zsiradék is) és baromfiszír, a 0209 és a 1503 vtsz. alá tartozók kivételével: — Zsír csontokból vagy hulladékból — Más	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a 0203, 0206 vagy 0207 vámtarifaszám alá tartozó anyag vagy a 0506 vámtarifaszám alá tartozó csont kivételével Előállítás a 0203 vagy 0206 vámtarifaszám alá tartozó sertéshúsból vagy belsőségből, vagy a 0207 vámtarifaszám alá tartozó baromfihúsból és belsőségből		
1502	Szarvasmarhafaggyú, birka- vagy kecskefaggyú, a 1503 vtsz. alá tartozók kivételével: — Faggyú csontokból vagy hulladékból — Más	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a 0201, 0202, 0204 vagy 0206 vámtarifaszám alá tartozó anyagot vagy a 0506 vámtarifaszám alá tartozó csont kivételével Előállítás, melynek során a 2. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottak kell lennie		

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében
(1)	(2)	(3) vagy (4)
1504	Halból vagy tengeri emlősből nyert zsír, olaj és ezek frakciói finomítva is, de vegyileg nem átalakítva: — Szilárd frakciók — Más	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 1504 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagot is beleértve Előállítás, melynek során a 2. és 3. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottak kell lennie
ex 1505	Finomított lanolin	Előállítás a 1505 vámtarifaszám alá tartozó nyers gyapjúzsírból
1506	Más állati zsír és olaj, és ezek frakciói finomítva is, de vegyileg nem átalakítva: — Szilárd frakciók — Más	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a 1506 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagot is beleértve Előállítás, melynek során a 2. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottak kell lennie
1507—1515	Növényi olajok és frakcióik: — Szójaolaj, földimogyoróolaj, pálmaolaj, kókuszdió- (kopra-) olaj, pálmamagbélolaj, babassuolaj, tungolaj és oiticicaolaj, mirtuszviasz és japánviasz, jojobaolaj frakciók és olaj műszaki vagy ipari felhasználásra, az emberi fogyasztásra alkalmas élelmiszer-előállítás kivételével — Szilárd frakciók, a jojobaolajból nyert kivételével — Más	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat Előállítás a 1507—1515 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagokból Előállítás, melynek során az összes felhasznált növényi anyagnak teljes egészében előállítottak kell lennie
1516	Állati vagy növényi zsír és olaj és ezek frakciói, részben vagy teljesen hidrogénezve, közbeesően vagy újraeszterezve és elaidinizálva, finomítva is, de tovább nem elkészítve	Előállítás, melynek során: — a 2. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottak kell lennie, és — az összes felhasznált növényi anyagnak teljes egészében előállítottak kell lennie. Azonban a 1507, 1508, 1511 és 1513 vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében
(1)	(2)	(3) vagy (4)
1517	Margarin; ebbe az árucsoportba tartozó állati vagy növényi zsírok vagy olajok vagy ezek frakciói étkezésre alkalmas keveréke vagy készítménye, a 1516 vtsz. alá tartozó étkezési zsír vagy olaj és ezek frakciói kivételével	Előállítás, melynek során: — a 2. és 4. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottnak kell lennie, és — az összes felhasznált növényi anyagnak teljes egészében előállítottnak kell lennie. Azonban a 1507, 1508, 1511 és 1513 vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók
16. Árucsoport	Húsból, halból, rákból, rákféléből és puhatestű, valamint más gerinctelen víziállatból készült termékek	Előállítás : — az 1. Árucsoportba tartozó állatból, és/vagy — melynek során a 3. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottnak kell lennie
ex 17. Árucsoport	Cukor és cukorárúk; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat
ex 1701	Nád- vagy répacukor és vegytiszta szacharóz szilárd állapotban, ízesítő vagy színező anyag hozzáadásával	Előállítás, melynek során a 17. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
1702	Más cukor, beleértve a vegytiszta tejcukrot, malátacukrot, szőlőcukrot és a gyümölcs-cukrot is szilárd állapotban; cukorszirup ízesítő- vagy színező anyagok hozzáadása nélkül; műméz, természetes mézzel keverve is; égetett cukor	
	— Vegytiszta malátacukor és gyümölcscukor	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a 1702 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagot is beleértve
	— Más cukor szilárd állapotban, ízesítő vagy színező anyagok hozzáadásával	Előállítás, melynek során a 17. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
	— Más	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyagnak származónak kell lennie
ex 1703	Cukor kivonása vagy finomítása során nyert melasz, ízesítő vagy színező anyagok hozzáadásával	Előállítás melynek során a 17. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében
(1)	(2)	(3) vagy (4)
1704	Cukorka áru (beleérve a fehér csokoládét is), kakaótartalom nélkül	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során a 17. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 30%-át
18. Árucsoport	Kakaó és kakaókészítmények	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat; — melynek során a 17. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 30%-át
1901	Malátakivonat; lisztből, darából, durva őrleményből, keményítőből vagy malátakivonatból előállított, másutt nem említett élelmiszerkészítmény, amely kakaóport nem, vagy teljesen zsírtalanított anyagra számítva 40 tömegszázaléknál kisebb mennyiségben tartalmaz; a 0401—0404 vtsz. alá tartozó árukból készített, másutt nem említett olyan élelmiszerkészítmény, amely kakaót nem vagy teljesen zsírtalanított anyagra számítva 5 tömegszázaléknál kisebb mennyiségben tartalmaz: — Malátakivonat — Más	Előállítás a 10. Árucsoportba tartozó gabonafélékből Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — az összes felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott: és — melynek során a 17. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelevi árának 30%-át
1902	Tészta főzve és töltve (hússal vagy más anyaggal) vagy másképp elkészítve is, mint például spagetti, makaróni, metélt, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; kuskusz (búzadarakása) elkészítve is: — 20 tömegszázalékot meg nem haladó hús, belsőség, hal, rák, rákfélé, és puhatestű állat tartalommal	Előállítás, melynek során az összes felhasznált gabonafélének és származékainak (kivéve a durum búzát és származékait) teljes egészében előállítottak kell lennie

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében
(1)	(2)	(3) vagy (4)
	— 20 tömegszázalékot meghaladó hús, belseg, hal, rák, rákféle, és puhatestű állat tartalommal	Előállítás, melynek során: — az összes felhasznált gabonafélének és származékainak (kivéve a durum búzát és származékait) teljes egészében előállítottanak kell lennie; és — a 2. és 3. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottanak kell lennie
1903	Tápióka és keményítőtől készült tápiókapótló, mindezek pehely, szem, gyöngy és hasonló formában	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a 1108 vámtarifaszám alá tartozó burgonya-keményítő kivételével
1904	Gabonából puffasztással vagy piritással előállított, elkészített élelmiszer (pl. kukoricapehely); másutt nem említett gabona, (a kukorica kivételével) szem formában, pehely formában vagy más megmunkált szem formában (a liszt és őrlemény kivételével) előfőzve vagy másképp elkészítve	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a 1806 alá tartozókat; — amelynek során a felhasznált gabonaféléknek és lisztnek [a durum búza és a gömbölyű kukorica (<i>Zea mays</i>) és származékai kivételével] teljes egészében előállítottanak kell lennie; és — amelynek során a 17. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
1905	Kenyér, cukrászsütemény, kalács, biscuit és más pékáru kakaótartalommal is; áldozó ostya, üres gyógyszerkapszula, pecsételő ostya, rizspapír és hasonló termék	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a 11. Árucsoportba tartozók kivételével
ex 20. Árucsoport	Zöldségfélékből, gyümölcsből, dióból és más növényrészekből előállított készítmények, kivéve:	Előállítás, melynek során az összes felhasznált gyümölcsnek, diónak vagy zöldségnek teljes egészében előállítottanak kell lennie
ex 2001	Yamgyökér, édesburgonya (batáta) és a növények hasonló étkezésre alkalmas részei, legalább 5 tömegszázalék keményítőtartalommal, ecettel vagy ecetsavval elkészítve vagy tartósítva	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat
ex 2004 és ex 2005	Burgonya liszt, dara vagy pehely formában, ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat
2006	Zöldség, gyümölcs, dió, gyümölcshéj és más növényrész cukorral tartósítva (drénezett, cukrozott vagy kandírozott)	Előállítás, melynek során a 17. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében
(1)	(2)	(3) vagy (4)
2007	Dzsem, gyümölcskocsonya (zselé), gyümölcsíz, gyümölcs- vagy dió(mogyoró)püré, gyümölcs- és dió-(mogyoró-)krém, főzéssel készítve, cukorral vagy más édesítősanyag hozzáadásával is	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során a 17. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
ex 2008	— Dió, cukor vagy alkohol hozzáadása nélkül — Földimogyoróvaj; gabonaféléken alapuló keverékek; pálmafa csúcsrügy, kukorica — Más, kivéve a más módon megfőzött, nem párolt vagy nem vízben forralt gyümölcs és dió (mogyoró), cukor hozzáadása nélkül, fagyasztvá	Előállítás, melynek során a 0801, 0802 és 1202—1207 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált származó dió és olajos magvak értéke meghaladja a termék gyártelepi árának 60%-át Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat; és — melynek során a 17. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
2009	Gyümölcsle (beleértve a szőlőmustot is) és zöldségle, nem erjesztve, alkohol hozzáadása nélkül, cukor vagy más édesítősanyag hozzáadásával is	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat; és — melynek során a 17. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
ex 21. Árucsoport	Különböző ehető készítmények; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat,
2101	Kávé-, tea- vagy matétea-kivonat, -eszencia és -koncentrátum, és ezeken a termékeken vagy kávé, teán, matéteán alapuló készítmények; pörkölt cikória és más pörkölt pótkávét, valamint ezeknek a kivonata, eszenciája, koncentrátuma	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat; és — melynek során az összes felhasznált cikóriának teljes egészében előállítottaknak kell lennie
2103	Mártás (szósz) és ennek előállítására szolgáló készítmény; ételízesítő keverék; mustárliszt és -dara, elkészített mustár: — Mártás és ennek előállítására szolgáló készítmény; ételízesítő keverék	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban, mustárliszt vagy -dara vagy elkészített mustár felhasználható

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében
(1)	(2)	(3) vagy (4)
	— Mustárliszt és -dara és elkészített mustár	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból
ex 2104	Leves és erőleves és ezek előállítására szolgáló készítmény	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a 2002—2005 vámtarifaszám alá tartozó elkészített vagy tartósított zöldség kivételével
2106	Másutt nem említett élelmiszerkészítmény	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat; és — melynek során a 17. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
ex 22. Árucsoport	Italok, szesz és ecet; kivéve:	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat; és — melynek során az összes felhasznált szőlőnek vagy szőlőszármazéknak teljes egészében előállítottnak kell lennie
2202	Víz, beleértve a természetes vagy mesterséges ásványvizet és szén-savas vizet is, cukor vagy más édesítőanyag hozzáadásával vagy ízesítve és más alkoholmentes ital, a 2009 vámtarifaszám alá tartozó gyümölcs- és zöldséglevek kivételével	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat; — melynek során a 17. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át; és — melynek során az összes felhasznált gyümölcslének (az ananász, citrom vagy grapefruit levek kivételével) származónak kell lennie
2207	Nem denaturált etilalkohol legalább 80 térfogatszázalék alkoholtartalommal; etilalkohol és más szesz denaturálva, bármilyen alkoholtartalommal	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a 2207 vagy a 2208 vámtarifaszám alá tartozóak kivételével; és — amelynek során az összes felhasznált szőlőnek és szőlőszármazéknak teljes egészében előállítottnak kell lennie, vagy ha az összes felhasznált egyéb anyag már származó, rizspálinka maximum 5 tömegszázalékban felhasználható

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében
(1)	(2)	(3) vagy (4)
2208	Nem denaturált etilalkohol, kevesebb mint 80 térfogatszázalék alkoholtartalommal; szesz, likőr és más szeszes ital	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból kivéve a 2207 vagy a 2208 vámtarifaszám alá tartozókat; és — amelynek során az összes felhasznált szőlőnek és szőlőszármazéknak teljes egészében előállítottak kell lennie, vagy ha az összes egyéb anyag már származó, rizspálinka maximum 5 tömegszázalékban felhasználható
ex 23. Árucsoport	Az élelmiszeripar melléktermékei és hulladékai; elkészített állati takarmány; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat
ex 2301	Bálnadara; emberi fogyasztásra alkalmatlan liszt, dara és labdac (pellet) halból, rákból, rákféléből, puhatestűből vagy más gerinctelen víziállatból	Előállítás, melynek során a 2. és 3. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottak kell lennie
ex 2303	Kukoricakeményítő gyártásánál keletkező maradék (kivéve az áztatólé koncentrátumot), melynek szárazanyagra számított fehérjetartalma meghaladja a 40 tömegszázalékot	Előállítás, melynek során az összes felhasznált kukoricának teljes egészében előállítottak kell lennie
ex 2306	Olívaolaj kivonásakor keletkező olajpogácsa és más szilárd maradék, melynek olívaolaj-tartalma meghaladja a 3%-ot	Előállítás, melynek során az összes felhasznált olívának teljes egészében előállítottak kell lennie
2309	Állatok etetésére szolgáló készítmény	Előállítás, melynek során: — az összes felhasznált gabonafélének, cukornak vagy melaszoknak, húsoknak vagy tejnek származónak kell lennie; és — a 3. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottak kell lennie
ex 24. Árucsoport	Dohány és feldolgozott dohánypótló; kivéve:	Előállítás, melynek során a 24. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyagnak teljes egészében előállítottak kell lennie
2402	Szivar, mindkét végén levágott végű szivar (manilaszivar), kisalakú szivar (cigarillos), cigaretta dohányból vagy dohánypótlóból	Előállítás, melynek során a feldolgozatlan dohány legalább 70 tömegszázalékának vagy a 2401 vámtarifaszám alá tartozó dohányhulladéknak származónak kell lennie

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében
(1)	(2)	(3) vagy (4)
ex 2403	Fogyasztási dohány (elszívásra)	Előállítás, melynek során a feldolgozatlan dohány legalább 70 tömegszázalékának vagy a 2401 vámtarifaszám alá tartozó dohányhulladéknak származónak kell lennie
ex 25. Árucsoport	Só, kén, földek és kövek; gipsz, mész és cement, kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat
ex 2504	Természetes kristályos grafit, széntartalommal dúsítva, tisztítva és őrlve	A nyers kristályos grafit széntartalmának dúsítása, tisztítása és őrlése
ex 2515	Márvány, fűrészszel vagy más módon egyszerűen vágva, tömb vagy legfeljebb 25 cm vastagságú négyzetes vagy téglalap alakú tábla formában	A több mint 25 cm vastagságú márvány vágása fűrészszel vagy más módon (fűrészelés után is)
ex 2516	Gránit, porfír, bazalt, homokkő és más emlékművi vagy építőkö, fűrészszel vagy más módon egyszerűen vágva legfeljebb 25 cm vastagságú tömb, négyzetes vagy téglalap alakú tábla formában	A több mint 25 cm vastagságú kő vágása fűrészszel vagy más módon (fűrészelés után is)
ex 2518	Kalcinált dolomit	A nem kalcinált dolomit kalcinálása
ex 2519	Aprított természetes magnézium-karbonát (magnezit), hermetikusan lezárt tartókban, és magnéziumoxid, tisztán is, kivéve az olvasztott vagy kiegészített (szinterezett) magnéziát	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban, természetes magnézium-karbonát (magnezit) felhasználható.
ex 2520	Fogászati kötőanyag	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át
ex 2524	Természetes azbeszt rostok	Előállítás azbeszt koncentrátumból
ex 2525	Csillámpor	A csillám vagy csillámhulladék őrlése
ex 2530	Földfesték, kalcinálva vagy por alakban	A földfestékek kalcinálása vagy őrlése
26. Árucsoport	Ércek, salakok és hamuk	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat.
ex 27. Árucsoport	Ásványi tüzelőanyagok, ásványi olajok és ezek desztillációs termékei; bitumenes anyagok; ásványi viaszok; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat.

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében
(1)	(2)	(3) vagy (4)
ex 2707	Olaj, amelyben az aromás alkotóelemek tömege meghaladja a nem aromás alkotóelemekét, lévén ezek az olajok hasonlóak a kőszénkátrány magas hőfokon történő lepárlásából nyert ásványolajokhoz, amelyeknek legalább 65 tömegszázaléka átdestillál 250 °C-ig (beleértve a lakkbenzin és benzol keverékeket), energetikai vagy tüzelőanyag célokra	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több speciális célú eljárás ¹ vagy Más műveletek, amelyek során az összes felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Azonban, a termékkel azonos vámtarifaszám alá osztályozott anyag felhasználható, ha teljes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át
ex 2709	Bitumenes ásványokból előállított nyersolaj	A bitumenes anyagok roncsoló lepárlása
2710	Kőolaj és bitumenes ásványokból előállított olaj, a nyers kivételével; másutt nem említett olyan készítmény, amely legkevesebb 70 tömegszázalékban kőolajat vagy bitumenes ásványokból előállított olajat tartalmaz, és amelyeknek ez az olaj a lényeges alkotórésze: olajhulladék	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több speciális célú eljárás ² vagy Más műveletek, amelyek során az összes felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Azonban, a termékkel azonos vámtarifaszám alá osztályozott anyag felhasználható, ha teljes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át
2711	Földgáz és gáz halmazállapotú más szénhidrogén	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több speciális célú eljárás ² vagy Más műveletek, amelyek során az összes felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Azonban, a termékkel azonos vámtarifaszám alá osztályozott anyag felhasználható, ha teljes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át
2712	Vazelin, paraffinviasz, mikrokrisztályos kőolajviasz, paraffingács, ozokerit, lignitviasz, tőzegviasz, más ásványi viasz és szintézissel vagy más eljárással előállított hasonló termék, színezve is	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több speciális célú eljárás ² vagy Más műveletek, amelyek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Azonban a termékkel azonos vámtarifaszám alá osztályozott anyag felhasználható, ha teljes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át

¹ A „speciális célú eljárásokkal” kapcsolatos különleges feltételeket lásd a 7.1. és 7.3. Bevezető megjegyzésekben.

² A „speciális célú eljárásokkal” kapcsolatos különleges feltételeket lásd a 7.2. Bevezető megjegyzésben.

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
2713	Ásványolajkocsz, ásványolaj-bitumen, kőolaj vagy más bitumenes ásványból előállított olaj egyéb maradéka	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több speciális célú eljárás ¹ vagy Más műveletek, amelyek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban, a termékkel azonos vámtarifaszám alá osztályozott anyag felhasználható, ha teljes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	vagy
2714	Természetes bitumen és aszfalt; bitumenes vagy olajpala és kátrányos homok; aszfaltit és aszfaltkő	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több speciális célú eljárás ¹ vagy Más műveletek, amelyek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban, a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyag felhasználható, ha teljes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
2715	Természetes aszfaltot vagy természetes bitument, ásványolaj-bitument, ásványi kátrányt vagy ásványi kátrányszurkot tartalmazó bitumenes keverék (pl. bitumenes masztix, lepárlási maradvány)	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több speciális célú eljárás ¹ vagy Más műveletek, amelyek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban, a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyag felhasználható, ha teljes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
ex 28. Árucsoport	Szervetlen vegyi anyagok, szervetlen vagy szerves vegyületek nem-fémfölből, ritkaföldfölből, radioaktív elemekből vagy izotópokból; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban, a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyag felhasználható, ha teljes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 2805	„Kevert fém” (Mischmetal)	Előállítás elektrolízissel vagy hőkezeléssel, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
ex 2811	Kén-trioxid	Előállítás kéndioxidból	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
ex 2833	Alumínium-szulfát	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
ex 2840	Nátriumperborát	Előállítás dinátrium tetraborát pentahidrátból	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 29. Árucsoport	Szerves vegyi anyagok, kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban, a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyag felhasználható, ha teljes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 2901	Aciklikus szénhidrogének energetikai vagy tüzelőanyag célra	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több speciális célú eljárás ¹ vagy Más műveletek, amelyek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyag felhasználható, ha teljes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
ex 2902	Ciklánok és ciklének (az azulének kivételével), benzol, toluol, xilolok energetikai vagy tüzelőanyag célra	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több speciális célú eljárás ¹ vagy Más műveletek, amelyek során valamennyi felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik. Azonban a termékkel azonos vámtarifaszám alá osztályozott anyag felhasználható, ha teljes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
ex 2905	Az e vámtarifaszám alá tartozó alkoholok és az etanol fémalkoholátjai	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 2905 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagot is beleértve. Azonban, a vámtarifaszám alá tartozó fémalkoholátok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
2915	Telített aciklikus egybázisú karbonsavak és ezek anhidridjei, halogenidjei, peroxidjai és peroxisavai; valamint ezek halogén-, szulfo-, nitro- vagy nitrozószármazékai	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. Azonban, a 2915 és a 2916 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladhatja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
ex 2932	— Belső éterek és ezek halogén-, szulfo-, nitro- vagy nitrozószármazékai — Ciklikus acetálok és belső fél-acetálok és ezek halogén-, szulfo-, nitro- vagy nitrozószármazékai	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. Azonban, a 2909 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladhatja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
2933	Csak nitrogén-heteroatomos heterociklikus vegyületek	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból. Azonban a 2932 és a 2933 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladhatja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
2934	Nukleinsavak és sóik, vegyileg nem meghatározottak is; más heterociklikus vegyületek	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból. Azonban a 2932, 2933 és a 2934 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladhatja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 2939	Mákszalma koncentrátum, amely legalább 50 tömegszázalék alkaloidot tartalmaz	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
ex 30. Árucsoport	Gyógyszeripari termékek; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban, a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyag felhasználható, ha teljes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	
3002	Emberi vér; állati vér terápiás, megelőzési vagy diagnosztikai célra előkészítve; ellenszérumok és más vérfrakciók, valamint módosult immunológiai termékek biotechnológiai eljárással előállítva is; vakcinák, toxinok, mikrobiológiai kultúrák (az élesztők kivételével) és hasonló termékek: — Két vagy több alkotóelemből álló termékek, amelyeket terápiás vagy megelőzési célból keverték össze, vagy ezen célból össze nem kevert termékek, kimért adagokban vagy formában vagy a kiskereskedelemben szokásos kiszerelésben	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 3002 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagot is beleértve. Azonban a termékkel azonos leírású anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)

— Más:

— — Emberi vér

Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, a 3002 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagot is beleértve. Azonban a termékkel azonos leírású anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át

— — Állati vér terápiás vagy megelőzési célra

Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagokból, a 3002 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagot is beleértve. Azonban a termékkel azonos leírású anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át

— — Vérfrakciók az ellenszérumok, a hemoglobin és a szérumglobulin kivételével

Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 3002 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagot is beleértve. Azonban a termékkel azonos leírású anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át

— — Hemoglobin, vérglobulin és szérumglobulin

Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 3002 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagot is beleértve. Azonban a termékkel azonos leírású anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át

— — Más

Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 3002 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagot is beleértve. Azonban a termékkel azonos leírású anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át

3003 és 3004

Gyógyszerek (a 3002, 3005 vagy 3006 vámtarifaszám alá tartozó termékek kivételével):

— A 2941 vámtarifaszám alá tartozó amikacinból

Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban a 3003 vagy 3004 vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
	— Más	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban a 3003 vagy 3004 vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át; és — melynek során valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
ex 3006	Az árucsoporthoz tartozó Megjegyzések 4 (k) pontjában meghatározott, hulladéknak minősülő gyógyszer	A termék származása az eredeti áruosztályozásnak megfelelően kerül meghatározásra	
ex 31. Árucsoport	Trágyázószerek; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban, a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyag felhasználható, ha teljes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 3105	Két vagy három trágyázó elemet (a nitrogén, a foszfor és a kálium közül) tartalmazó ásványi vagy vegyi trágyázó szer; más trágyázó szer; ebbe az árucsoportba tartozó termékek tablettázva vagy hasonló formában, vagy legfeljebb 10 kg bruttó tömegű csomagolásban, kivéve: — nátriumnitrát — kalciumciánamid — káliumszulfát — kálium- magnézium-szulfát	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban, a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át és — melynek során az összes felhasznált anyag teljes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 32. Árucsoport	Cserző és színező kivonatok; tanninok és származékaik; festőanyagok, pigmentek és más színezékek; festékek, lakkok, gitt és masztix (simító- és tömítőanyagok); tinták; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban, a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 3201	Tanninok és sóik, étereik, észtereik és más származékaik	Előállítás növényi eredetű cserző-kivonatból	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében		
(1)	(2)	(3)	vagy	(4)
3205	Színes lakkfesték; az árucsoport-hoz tartozó Megjegyzések (3) bekezdésében meghatározott színes lakkfesték alapú készítmények ³	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 3203, 3204 és 3205 vámtarifaszámok kivételével. Azonban, a 3205 vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át		Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 33. Árucsoport	Illóolajok és rezinoidok; illatszerek, szépség- és testápoló készítmények, kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban, a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át		Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
3301	Szilárd és vízmentes illóolajok (terpénmentesek is); rezinoidok; kivont oleorezinek; illóolajkoncentrátum szilárd és vízmentes is, szilárd olajban viaszban vagy hasonló anyagban, amelyet hideg abszorpció vagy macerálás útján nyernek; illóolajok terpénmentesítésekor nyert terpéntartalmú melléktermék; illóolajok vizes desztillátuma és vizes oldata	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból az e vámtarifaszám alá tartozó anyagok eltérő „csoport” ⁴ -ját is beleértve. Azonban, a termékkel azonos csoportba tartozó anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át		Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 34. Árucsoport	Szappanok, szerves felületaktív anyagok, mosószerek, kenőanyagok, műviaszok, elkészített viaszok, fényesítő- és polírozóanyagok, gyertya és hasonló termékek, mintázópasztta, „fogászati viasz” és gipsz alapú fogászati készítmények, kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át		Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 3403	Kenőanyag készítmények 70 tömegszázaléknál kevesebb kőolaj- vagy bitumenes ásványból nyert olajtartalommal	Finomítási műveletek és/vagy egy vagy több speciális célú eljárás ¹ vagy Más műveletek, amelyek során összes felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá osztályozott. Azonban a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át		

³ A 32. Árucsoport-hoz tartozó Megjegyzések (3) bekezdése kimondja, hogy e készítmények bármely anyag festésénél, vagy színező készítmény előállításánál, vagy azok alkotóelemeiként használatosak, feltéve, ha nem tartoznak a 32. Árucsoport más vámtarifaszáma alá.

⁴ A „csoport” kifejezés úgy értendő, mint a vámtarifaszám szövegének a többtől pontosvesszővel elválasztott bármely része.

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
3404	Műviaszok és elkészített viaszok:		
	— Paraffinalapú, ásványolajviasz, bitumenes ásványi anyagból nyert viasz, paraffingács, izzasztott préselt paraffinviasz	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
	— Más	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve: — a 1516 vámtarifaszám alá tartozó viasz jellegű hidrogénezett olajok; — vegyileg meg nem határozott zsírsavak vagy ipari zsíralkoholok, melyek hasonlóak a 3823 vámtarifaszám alá tartozó viaszokhoz; és — a 3404 vámtarifaszám alá tartozó anyagok. Azonban, ezek az anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 35. Árucsoport	Fehérje anyagok; átalakított keményítők; enyvek; enzimek; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
3505	Dextrinek és más átalakított keményítő (pl. előkocsonyásított vagy észterezett keményítő); keményítő-, dextrin- vagy átalakított más keményítő alappal készített enyvek:		
	— Észterezett és éterezett keményítők	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 3505 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagot is beleértve	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
	— Más	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a 1108 vámtarifaszám alá tartozók kivételével	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 3507	Másutt nem említett elkészített enzimek	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
36. Árucsoport	Puskapor és robbanóanyagok; pirotechnikai készítmények; gyufa; piroforos ötvözetek; gyúlékony anyagok	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban, a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 37. Árucsoport	Fényképészeti és mozgó-fényképészeti termékek; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban, a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
3701	Fényérzékeny, megvilágítatlan fényképészeti lemez és síkfilm bármilyen anyagból, a papír, a karton vagy textil kivételével; fényérzékeny, megvilágítatlan, azonnal előhívó síkfilm, csomagolva is: — Azonnal előhívó film színes-fényképészethez, csomagolva — Más	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból kivéve a 3701 és a 3702 vámtarifaszámok alá tartozókat. Azonban a 3702 vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból kivéve a 3701 és 3702 vámtarifaszámok alá tartozókat. Azonban a 3701 és 3702 vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
3702	Fényérzékeny, megvilágítatlan fényképészeti film tekercsben, bármilyen anyagból a papír, a karton és a textil kivételével; fényérzékeny, megvilágítatlan, azonnal előhívó film tekercsben	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból kivéve a 3701 vagy 3702 vámtarifaszámok alá tartozókat.	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
3704	Megvilágított, de nem előhívott fényképészeti lemez, film, papír, karton és textil	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a 3701—3704 vámtarifaszámok alá tartozókat	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
ex 38. Árucsoport	A vegyipar különböző termékei; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban, termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 3801	— Kolloid grafit olajos szuszpenzióban és szemikolloid grafit; szénmassza elektródokhoz — legalább 30 tömegszázalékban grafit és kőolaj keverékéből álló grafit, paszta formában	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át Előállítás, melynek során az összes felhasznált 3403 vámtarifaszám alá tartozó anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 3803	Finomított tallolaj	Nyers tallolaj finomítása	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 3805	Tisztított szulfáterpentin alkohol	A nyers szulfáterpentin alkohol tisztítása desztillálással vagy finomítással	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 3806	Észtergyanták	Előállítás gyantasavból	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 3807	Fakátrány (fakátrányszurok)	Fakátrány desztillációja	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
3808	Rovarölők, gombaölők, gyomirtók, patkányirtók, csírázásgátló termékek, növénynövekedés-szabályozó szerek, fertőtlenítők és hasonló készítmények, kimért adagokban és formákban a kiskereskedelemben szokásos módon kiszerezve mint készítmények vagy készáruk (pl. kénezett szalag, kénezett kanóc, kénygyertya, légyfogó papír)	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
3809	Textil-, papír-, bőr- és hasonló iparban használt, másutt nem említett végkikészítő szerek, festést gyorsító és elősegítő, színtartósságot növelő anyagok, valamint más termékek és készítmények (pl. appretáló szerek és páccanyagok)	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében
(1)	(2)	(3) vagy (4)
3810	Fémfelületet marató szerek; folyósítószeres és más segédanyagok hegesztéshez vagy forrasztáshoz; forrasztó-, hegesztőporok és -paszták, fém- vagy más anyagtartalommal; hegesztőelektródák és -pálcák mag és bevonó anyagai	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át
3811	Kopogásgátló szerek, antioxidánsok, gyantásodásgátlók, viszkozitást javítók, rozsdagátlók és egyéb hasonló adalékanyagok ásványolajhoz (beleértve a benzinhez való is) vagy egyéb, hasonló céllal használt oldatokhoz: — Petróleum vagy bitumenes ásványolaj tartalmú elkészített adalékanyagok kenőolajokhoz — Más	Előállítás, melynek során a 3811 vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át
3812	Elkészített vulkanizálást gyorsítók; másutt nem említett gumi- vagy műanyag lágyítók; antioxidánsok és egyéb gumi- vagy műanyag stabilizátorok	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át
3813	Készítmények és töltetek tűzoltó készülékekhez; töltött tűzoltó gránátok	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át
3814	Másutt nem említett szerves oldószer keverékek és hígítók; lakk- és festékeltávolítók	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át
3818	Elektronikai célokra kémiai elemekkel átitatott korong, ostya vagy hasonló forma; kémiai vegyületekkel átitatott anyagok elektronikai célokra	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át
3819	Hidraulikus fékfolyadék és más folyadék hidraulikus célra, amely kőolajat vagy bitumenes ásványolajból nyert olajat nem, vagy 70 tömegszázaléknál kisebb arányban tartalmaz	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át
3820	Fagyásgátló és jégoldó készítmények	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
3822	Hordozóra felvitt diagnosztikai vagy laboratóriumi reagensek és elkészített diagnosztikai vagy laboratóriumi reagensek hordozón is, a 3002 vagy 3006 vámtarifaszám alá tartozók kivételével; tanúsítvánnyal ellátott referencia anyag	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
3823	Ipari monokarboxil-zsírsav; finomításból nyert olajsav; ipari zsíralkohol — Ipari monokarboxil-zsírsav, finomításból nyert olajsav — Ipari zsíralkoholok	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a 3823 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagot is beleértve	
3824	Elkészített kötőanyagok öntödei formához vagy maghoz; másutt nem említett vegyipari és rokon ipari termékek és készítmények (beleértve a természetes termékek keverékét is); — A következők e vámtarifaszám alól: — — Természetes gumi alapú elkészített kötőanyagok öntödei formához vagy maghoz — — Nafténsav, vízben oldhatatlan sói és észterei — — Szorbit, a 2905 vámtarifaszám alá tartozó kivételével — — Petróleum szulfonát, kivéve az alkáli fémek, az ammónia vagy az etanolaminok petróleum-szulfonátjai; bitumenes ásványi anyagokból és sóikból nyert olajok tiofenezett szulfonsavai — — Ioncserélők — — Getter vákuumcsövekhez — — Lúgos vasoxid gáztisztításhoz — — Ammóniákvíz és széngáz tisztítás folyamán kimerült oxid Szulfonaftén sav, vízben oldhatatlan sói és észterei — — Kozma- és Dippel-olaj — — Különböző anionokat tartalmazó sókeverékek — — Zselatinalapú másolópaszták, papír vagy textil alapra is	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	
		Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
	— Más	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
3901—3915	Műanyagok alapanyag formájában, hulladék, forgács és törmelék; kivéve a 3907 és 3912 vámtarifaszám alá tartozókat, amelyekre a szabályokat lásd az alábbiakban:		
	— Addíciós homopolimerizált termékek, melyben egyetlen monomer a teljes polimertartalomra vonatkoztatva több mint 99 tömegszázalék	Előállítás, melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át; és — a fenti korlátozáson belül a 39. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át ⁵	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
	— Más	Előállítás, melynek során a 39. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át ⁵	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
ex 3907	— Polikarbonátból és akrilnitril-butaidénsztirén kopolimerből (ABS) készült kopolimer	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át ⁵	
	— Poliészter	Előállítás, melynek során a 39. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át, és/vagy előállítás tetrabromo-polikarbonátból (bisp-henol A)	
3912	Másutt nem említett cellulóz és kémiai származékai, alapanyag formájában	Előállítás, melynek során a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	

⁵ Egyrészről a 3901—3906 vámtarifaszám alá és másrészről a 3907—3911 vámtarifaszám alá osztályozott anyagokból álló termékek esetében e korlátozás csak azon anyagok csoportjára vonatkozik, amelyik a termék tömegében domináns.

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
3916—3921	<p>Műanyag félgyártmányok és cikkek; kivéve az ex 3916, ex 3917, ex 3920 és ex 3921 vámtarifaszám alá tartozókat, amelyekre az alábbi szabályok érvényesek:</p> <p>— Sík termékek, melyek feldolgozottsági foka meghaladja a felületi megmunkálást vagy az egyszerű téglalapra vágást (a négyzetet is beleértve); egyéb termékek, melyek feldolgozottsági foka meghaladja az egyszerű felületkezelést</p> <p>— Más</p> <p>— Addíciós homopolimerizált termékek, melyben egyetlen monomer a teljes polimertartalomra vonatkozva több mint 99 tömegszázalék</p> <p>— Más</p>	<p>Előállítás, melynek során a 39. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át</p> <p>Előállítás, melynek során:</p> <p>— az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át; és</p> <p>— a fenti korlátozáson belül a 39. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át⁵</p> <p>Előállítás, melynek során a 39. Árucsoportba tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át⁵</p>	<p>Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át</p> <p>Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át</p> <p>Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át</p>
ex 3916 és ex 3917	Profil és cső	<p>Előállítás, melynek során:</p> <p>— az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át; és</p> <p>— a fenti korlátozáson belül a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át</p>	<p>Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át</p>
ex 3920	<p>— Ionomer lap vagy film</p> <p>— Regenerált cellulóz, poliamid vagy polietilén lapok</p>	<p>Előállítás hőre lágyuló parciális sóból, amely fémionokkal, főleg cink- és nátriumionokkal részben semlegesített etilén és metakrilsav kopolimere</p> <p>Előállítás, melynek során a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át</p>	<p>Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át</p>

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
ex 3921	Fémezett műanyag fólia	Előállítás kevesebb mint 23 mikron vastagságú víztiszta poliészter fóliából ⁶	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
3922—3926	Műanyag cikkek	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
ex 40. Árucsoport	Gumi és ebből készült áruk; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	
ex 4001	Rétegelt lap vagy kreppgumi lábbelihez	Természetes gumilemezek laminálása	
4005	Vulkanizálatlan gumikeverék alapanyag formában vagy lap, lemez és szalag alakban	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke a természetes gumi kivételével, nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
4012	Újrafutózott vagy használt gumi légabroncs; tömör vagy kisnyomású gumiabroncs, cserélhető gumiabroncs-futófelület és gumiabroncs-tömlővédő szalag:		
	— Újrafutózott légabroncs, tömör vagy kisnyomású gumiabroncs	A használt gumiabroncsok újrafutóztatása	
	— Más	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a 4011 és a 4012 vámtarifaszám alá tartozók kivételével	
ex 4017	Keménygumi cikkek	Előállítás keménygumiból	
ex 41. Árucsoport	Nyers bőr (a szőrme kivételével) és kikészített bőr; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	
ex 4102	Juh- és báránybőr nyersen, gyapjú nélkül	A gyapjú eltávolítása a gyapjas juh- és báránybőrrel	
4104—4106	Szörtelen vagy gyapjú nélküli, cserzett vagy crust bőr, hasítva is, de tovább nem kikészítve	Az előcserzett bőr ismételt cserzése; vagy Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	

⁶ A következő fóliákat kell víztisztának tekinteni: fóliák, amelyeknek optikai fény tompítása — az ASTM-D 1003—16 szerint Gardner Hazeméterrel (azaz Hazefaktor) mérve — kevesebb mint 2%.

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében
(1)	(2)	(3) vagy (4)
4107, 4112 és 4113	Szörtelen vagy gyapjú nélküli, cserzés vagy kérgesítés után tovább kikészített bőr, beleértve a pergamentált bőrt, hasítva is, a 4114 vámtarifaszám alá tartozó bőr kivételével	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a 4104—4113 vámtarifaszámok alá tartozó kivételével
ex 4114	Lakkbőr és laminált lakkbőr; metallizált bőr	Előállítás a 4104—4106, 4112 vagy 4113 vámtarifaszám alá tartozó anyagból feltéve, hogy azok teljes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át
42. Árucsoport	Bőráruk; nyerges és szíjgyártó áruk; utazási cikkek, kézitáskák és hasonló tartók; állati bélből készült áruk (a selyemhernyóbélből készült áruk kivételével)	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat
ex 43. Árucsoport	Szörme, műszörme; ezekből készült áruk; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat
ex 4302	Cserzett vagy kikészített szörme, összeállítva: — Összevarrt lap, kereszt és hasonló formák — Más	Az össze nem állított cserzett vagy kikészített szörme szabás és összeállításon túli fehéritése vagy festése Előállítás össze nem állított, cserzett vagy kikészített szörmeből
4303	Ruházati cikk, ruházati tartozék és más szörmeáru	Előállítás a 4302 vámtarifaszám alá tartozó össze nem állított, cserzett vagy kikészített szörmeből
ex 44. Árucsoport	Fa és faipari termékek; faszén; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat
ex 4403	Gömbfa, négy oldalán durván faragva	Előállítás durvára faragott fából, kéregtelenítve is, vagy pusztán durvára faragva
ex 4407	Hosszában fűrészelt vagy hasított, vágott vagy hántolt, 6 mm-nél vastagabb fa gyalulva, csiszolva vagy végillesztéssel összeállítva is	Gyalulás, csiszolás vagy végillesztés
ex 4408	Lap furnérozásra (beleértve a rétegelt fa szeletelésével készítettet is, illetve rétegelt lemez készítésére, legfeljebb 6 mm vastagságban, gyalulva, csiszolva vagy végillesztéssel összeállítva	Lapolás, gyalulás, csiszolás, vagy végillesztés

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében
(1)	(2)	(3) vagy (4)
ex 4409	Fa, bármelyik széle vagy felülete mentén összefüggő (folytatólagos) összeillesztésre előkészítve, gyalulva, csiszolva vagy végillesztéssel összeállítva is — Gyalult vagy vég illesztéssel összeállított — Szegélyléc és gyöngyléc	Gyalulás vagy végillesztés Peremezés vagy mintázás
ex 4410-től ex 4413-ig	Szegélyléc és díszléc, beleértve a padló szegélylécet és más szegélylemezt is	Peremezés vagy mintázás
ex 4415	Fából készült láda, doboz, rekesz, dob és hasonló csomagolóanyag	Előállítás méretre nem vágott lapból
ex 4416	Hordó, kád, dézsa és fából készült más kádáripari termék és azok részei	Előállítás hasított dongákból, melyeket a két főfelület fűrészelésén túl nem munkáltak meg
ex 4418	— Ács- és épületasztalos-ipari termék fából — Szegélyléc és gyöngyléc	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat Azonban, parkettaléc, zsindelek és hasítékok felhasználhatók Peremezés vagy mintázás
ex 4421	Gyufaszál, cipész faszeg vagy facsap	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó fából a 4409 vámtarifaszám alá tartozó megmunkált fa kivételével
ex 45. Árucsoport	Parafa és parafaárú; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat
4503	Természetes parafából készült áru	Előállítás a 4501 vámtarifaszám alá tartozó parafából
46. Árucsoport	Szalmából, eszpartófiból és más fonásanyagból készült áruk; kósárkötő- és fonásárú	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat
47. Árucsoport	Papíripari rostanyag fából vagy más cellulóztartalmú anyagból; visszanyert (hulladék és használt) papír vagy karton	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat.
ex 48. Árucsoport	Papír és karton; papíripari rostanyagból, papírból vagy kartonból készült áruk; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat
ex 4811	Vonalazott, margózott vagy négyzethálós papír és karton	Előállítás a 47. Árucsoportba tartozó papír előállítására szolgáló anyagból

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében
(1)	(2)	(3) vagy (4)
4816	Karbonpapír, önmásolópapír, másoló vagy átíró más papír (a 4809 vtsz. alá tartozók kivételével), a sokszorosító stencil- és az ofszet nyomólemezpapír dobozba kiszerezve is	Előállítás a 47. Árucsoportba tartozó papír előállítására szolgáló anyagból
4817	Boríték, zárt levelezőlap, postai levelezőlap és más levelezőlap papírból vagy kartonból; levelezőpapír-készletet tartalmazó, papírból vagy kartonból készült doboz, tasak, tárca és mappa	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat; és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át
ex 4818	Toalett (WC) papír	Előállítás a 47. Árucsoportba tartozó papír előállítására szolgáló anyagból
ex 4819	Doboz, láda, tok, zsák és más csomagolóeszköz papírból, kartonból, cellulózvattából vagy cellulózszálból álló szövedékből	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat; és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át
ex 4820	Jegyzetömb	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át
ex 4823	Más papír, karton, cellulózvatta és cellulózszálból álló szövedék méretre vagy alakra vágva	Előállítás a 47. Árucsoportba tartozó papír előállítására szolgáló anyagból
ex 49. Árucsoport	Könyv, újság, kép és más nyomdai termék; kézirat, gépirásos szöveg és tervrajz; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat
4909	Nyomatott vagy illusztrált postai képes levelezőlap; nyomtatott lapok személyes üdvözléssel, üzenettel vagy bejelentéssel, illusztrálva, díszítve és borítékkal is	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a 4909 és a 4911 vámtarifaszám alá tartozókat
4910	Bármilyen nyomtatott naptár, beleértve a naptárblokkot is: — Nem papír vagy karton alapú öröknapotár vagy cserélhető lapos naptár	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat; és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében
(1)	(2)	(3) vagy (4)
	— Más	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a 4909 és a 4911 vámtarifaszám alá tartozókat
ex 50. Árucsoport	Selyem; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat
ex 5003	Selyemhulladék (beleértve a le nem gombolyítható selyemgubót, fonalhulladékot, a foszlatott anyagot is) kártolt vagy fésült	Selyemhulladék kártolása vagy fésülése
5004-től ex 5006-ig	Selyemfonal és selyemhulladékból font fonal	Előállítás ⁷ : — kártolt vagy fésült vagy fonásra más módon előkészített nyers selyemből vagy selyemhulladékból, — nem kártolt vagy nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített természetes szálakból, — vegyi anyagokból vagy textílpépből, vagy — papír előállítására szolgáló anyagból
5007	Szövet selyemből vagy selyemhulladékból: — Gumifonalat tartalmazó — Más	Előállítás egyágú fonalból ⁷ Előállítás: ⁷ — kókuszrost fonalból, — természetes szálakból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített vágott műszálból, — vegyi anyagokból vagy textílpépből, vagy — papírból vagy A nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul [pl. szennyeződés eltávolítása, fehérités, mercerizálás, hőrogzítás, bolyhozás, kalanderezés, zsugorodás mentesítés, tartós kikészítés, avatás (dekatálás), impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása], feltéve, hogy a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5%-át
ex 51. Árucsoport	Gyapjú, finom és durva állati szőr; lószőr, fonal és szövet; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat

⁷ A kevert textilanyagokból készült termékekkel kapcsolatos speciális feltételeket az 5. Bevezető megjegyzés tartalmazza.

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében
(1)	(2)	(3) vagy (4)
5106—5110	Gyapjúból, finom és durva állati szőrből és lószőrből készült fonal	Előállítás ⁷ : — kártolt vagy fésült vagy fonásra más módon előkészített nyers selyemből vagy selyemhulladékból, — nem kártolt vagy nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített természetes szálakból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papír előállítására szolgáló anyagból
5111—5113	Gyapjúból, finom vagy durva állati szőrből vagy lószőrből készült szövet: — Gumifonalat tartalmazó — Más	Előállítás egyágú fonalból ⁷ Előállítás ⁷ : — kókuszrost fonalból, — természetes szálakból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített vágott műszálból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papírból vagy A nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul [pl. szennyeződés eltávolítása, fehérítés, mercerizálás, hőrogzítás, bolyhozás, kalanderezés, zsugorodás mentesítés, tartós kikészítés, avatás (dekatálás), impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása], feltéve, hogy a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5%-át
ex 52. Árucsoport	Pamut; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat
5204—5207	Pamutfonal és cérna	Előállítás ⁷ : — kártolt vagy fésült vagy fonásra más módon előkészített nyers selyemből vagy selyemhulladékból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített természetes szálakból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papír előállítására szolgáló anyagból

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében
(1)	(2)	(3) vagy (4)
5208—5212	Pamutszövet: — Gumifonalat tartalmazó — Más	Előállítás egyágú fonalból ⁷ Előállítás ⁷ : — kókuszrost fonalból, — természetes szálakból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített vágott műszálból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papírból vagy A nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul [pl. szennyeződés eltávolítása, fehérítés, mercerizálás, hőrogzítás, bolyhozás, kalanderezés, zsugorodás mentesítés, tartós kikészítés, avatás (dekatálás), impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása], feltéve, hogy a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék a termék gyártelevi árának 47,5%-át
ex 53. Árucsoport	Más növényi textilszál, papírfonal és papírszövet; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat
5306—5308	Fonal más növényi textilszálakból; papírfonal	Előállítás ⁷ : — kártolt vagy fésült, vagy fonásra más módon előkészített nyers selyemből vagy selyemhulladékból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített természetes szálakból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papír előállítására szolgáló anyagból
5309—5311	Szövet más növényi rostból; papírszövet: — Gumifonalat tartalmazó — Más	Előállítás egyágú fonalból ⁷ Előállítás ⁷ : — kókuszrost fonalból, — jutafonalból, — természetes szálakból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített vágott műszálból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papírból vagy

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében
(1)	(2)	(3) vagy (4)
		A nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul [pl. szennyeződés eltávolítása, fehérités, mercerizálás, hőrogzítás, bolyhozás, kalanderezés, zsugorodás mentesítés, tartós kikészítés, avatás (dekatálás), impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása], feltéve, hogy a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5%-át
5401—5406	Fonal, szál és cérna végtelen műszálból	Előállítás ⁷ : — kártolt vagy fésült vagy fonásra más módon előkészített nyers selyemből vagy selyemhulladékból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített természetes szálakból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papír előállítására szolgáló anyagból
5407 és 5408	Szövet végtelen műszálból — Gumifonalat tartalmazó — Más	Előállítás egyágú fonalból ⁷ Előállítás ⁷ : — kókuszrost fonalból, — természetes szálakból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített vágott műszálból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papírból vagy A nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul [pl. szennyeződés eltávolítása, fehérités, mercerizálás, hőrogzítás, bolyhozás, kalanderezés, zsugorodás mentesítés, tartós kikészítés, avatás (dekatálás), impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása], feltéve, hogy a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5%-át
5501—5507	Vágott műszálak	Előállítás vegyi anyagokból vagy textilpépből

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében
(1)	(2)	(3) vagy (4)
5508—5511	Fonal és varrócérna vágott műszálból	Előállítás ⁷ : — kártolt vagy fésült, vagy fonásra más módon előkészített nyers selyemből vagy selyemhulladékból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített természetes szálakból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papír előállítására szolgáló anyagból
5512—5516	Szövet vágott műszálból: — Gumifonalat tartalmazó — Más	Előállítás egyágú fonalból ⁷ Előállítás ⁷ : — kókuszrost fonalból, — természetes szálakból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített műszálból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papírból vagy A nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul [pl. szennyeződés eltávolítása, fehérítés, mercerizálás, hőrogzítás, bolyhozás, kalanderezés, zsugorodás mentesítés, tartós kikészítés, avatás (dekatálás), impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása], feltéve, hogy a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5%-át
ex 56. Árucsoport	Vatta, nemez és nem szőtt textília; különleges fonalak; zsinag, kötél és hajókötél és ezekből készült áruk; kivéve:	Előállítás ⁷ : — kókuszrost fonalból, — természetes szálakból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, vagy — papír előállítására szolgáló anyagból
5602	Nemez, impregnált, bevont, beborított vagy rétegelt is: — Tűnemezéből	Előállítás ⁷ : — természetes szálakból, — vegyi anyagokból vagy textilpépből, Azonban: — az 5402 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén végtelen szál, — az 5503 vagy az 5506 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén vágott szál, vagy

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében
(1)	(2)	(3) vagy (4)
	— Más	<p>— az 5501 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén fonókábel, ha az egyágú végtelen szál vagy vágott szál finomsága minden esetben kevesebb, mint 9 decitex, felhasználható feltéve, hogy azok teljes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át</p> <p>Előállítás⁷:</p> <p>— természetes szálakból, — kazeinből készített vágott műszálból, vagy — vegyipari anyagokból vagy textílpépből</p>
5604	<p>Gumifonal és -zsineg textilanyaggal bevonva; az 5404 vagy az 5405 vtsz alá tartozó textilszál, -szalag és hasonló gumival vagy műanyaggal impregnálva, bevonva, beborítva vagy ezekbe az anyagokba bemártva:</p> <p>— Gumifonal és -zsineg, textilanyaggal bevonva</p> <p>— Más</p>	<p>Előállítás textilanyaggal be nem vont gumifonálból és zsinégből</p> <p>Előállítás⁷:</p> <p>— nem kártolt vagy nem fésült, vagy más módon fonásra elő nem készített természetes szálakból, — vegyi anyagokból vagy textílpépből, vagy — papír előállítására szolgáló anyagból</p>
5605	<p>Fonal fémszálból, paszományozott is, az 5404 vagy az 5405 vámtarifaszám alá tartozó olyan szálból, szalagból vagy hasonló termékből is, amelyet fémszállal, fémcsíkkal vagy fémporral egyesítettek</p>	<p>Előállítás⁷:</p> <p>— természetes szálakból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített vágott műszálból, — vegyi anyagokból vagy textílpépből, vagy — papír előállítására szolgáló anyagból</p>
5606	<p>Paszományozott fonal az 5404 vagy az 5405 vámtarifaszám alá tartozó szalag és hasonló áru paszományozva (az 5605 vámtarifaszám alá tartozó fémezett fonal és a paszományozott lószőrfonal kivételével); zseníliafonal (beleértve a zseníliapehelyből készült zseníliafonalat is); hurkolt, bordázott fonal</p>	<p>Előállítás⁷:</p> <p>— természetes szálakból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített műszálból, — vegyi anyagokból vagy textílpépből, vagy — papír előállítására szolgáló anyagból</p>

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)

57. Árucsoport	Szőnyegek és más textil padlóborítók: — Tűnemezből	Előállítás ⁷ : — természetes szálakból, vagy — vegyi anyagokból vagy textilpépből Azonban: — az 5402 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén végtelen szál, — az 5503 vagy az 5506 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén vágott szál, — az 5501 vámtarifaszám alá tartozó polipropilén fonókábel, ha az egyágú végtelen szál vagy vágott szál finomsága minden esetben kevesebb, mint 9 decitex, felhasználható feltéve, hogy azok teljes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át Jutaszövet hátoldalként felhasználható	
	— Más nemezből	Előállítás ⁷ : — nem kártolt vagy nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített természetes szálakból, vagy — vegyi anyagokból vagy textilpépből	
	— Más	Előállítás ⁷ : — kókuszrost- vagy jutafonalból, — szintetikus vagy mesterséges végtelen szálból készült fonalból, — természetes szálakból, vagy — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon nem előkészített vágott műszálból Jutaszövet hátoldalként felhasználható	

ex 58. Árucsoport	Különleges szövetek; bolyhos szövetek; csipke; kárpit; paszomány; hímzés; kivéve: — Gumifonallal kombinált — Más	Előállítás egyágú fonalból ⁷ Előállítás ⁷ : — természetes szálakból, — nem kártolt vagy nem fésült vagy fonásra más módon nem előkészített vágott műszálból, vagy — vegyi anyagokból vagy textilpépből vagy	
-------------------	--	--	--

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében
(1)	(2)	(3) vagy (4)
		A nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul [pl. szennyeződés eltávolítása, fehérítés, mercerizálás, hőrogzítás, bolyhozás, kalanderezés, zsugorodás mentesítés, tartós kikészítés, avatás (dekatálás), impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása], feltéve, hogy a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5%-át
5805	Kézi szövésű faliszőnyeg, kárpit, mint pl. Gobelin, Flanders, Aubusson, Beauvais és hasonló fajták és a tűvarrással (pl. pontöltéssel és a keresztöltéssel) előállított faliszőnyeg, kárpit is	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat
5810	Hímzés méteráruban, szalagban, vagy mintázott darabokban	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat; és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át
5901	Szövetek, mézgával vagy keményítőtartalmú anyaggal bevonva, amelyeket könyvfedélnek vagy hasonló célokra használnak; pauszvászon; előkészített festővászon; kalapvászon (kanavász) és hasonló merevített textilszövet kalapkészítéshez	Előállítás fonalból
5902	Kerékköpeny kordszövet, magas szakítószilárdságú nejlon vagy más poliamid-, poliészter- vagy viszkózműselyem fonalból: — Legfeljebb 90 tömegszázalék textilanyag tartalommal — Más	Előállítás fonalból Előállítás vegyi anyagokból vagy textilpépből
5903	Szövet műanyaggal impregnálva, bevonva, beborítva vagy rétegelve, az 5902 vtsz. alá tartozó szövetek kivételével	Előállítás fonalból vagy A nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul [pl. szennyeződés eltávolítása, fehérítés, mercerizálás, hőrogzítás, bolyhozás, kalanderezés, zsugorodás mentesítés, tartós kikészítés, avatás (dekatálás), impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása], feltéve, hogy a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5%-át

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
5904	Linóleum kiszabva is; padlóborító, amely textilalapra alkalmazott bevonatból vagy borításból áll, kiszabva is	Előállítás fonalból ⁷	
5905	Textil falborító: — Gumi, műanyag vagy más anyaggal impregnálva, bevonva, beborítva vagy rétegelve — Más	<p>Előállítás fonalból⁷</p> <p>Előállítás⁷: — kókuszrost fonalból, — természetes szálakból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített vágott műszálból, vagy — vegyi anyagokból vagy textiltépéből vagy A nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul (pl. szennyeződés eltávolítása, fehérítés, mercerizálás, hőrogzítás, bolyhozás, kalanderezés, zsugorodás mentesítés, tartós kikészítés, avatás (dekatálás), impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása) feltéve, hogy a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5%-át</p>	
5906	Gumizott szövet az 5902 vámtarifaszám alá tartozó kivételével: — Kötött vagy hurkolt — Szintetikus végtelen szálból készült más szövet több mint 90 tömegszázalék textilanyag tartalommal — Más	<p>Előállítás⁷: — természetes szálakból, — nem kártolt vagy nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített vágott műszálból, vagy — vegyi anyagokból vagy textiltépéből Előállítás vegyi anyagokból</p> <p>Előállítás fonalból</p>	
5907	Más módon impregnált, bevont vagy beborított szövet; festett szövet színházi vagy stúdió (műtermi) díszletek vagy hasonlók számára	<p>Előállítás fonalból vagy A nyomáshoz legalább két előkészítő vagy befejező művelet társul [pl. szennyeződés eltávolítása, fehérítés, mercerizálás, hőrogzítás, bolyhozás, kalanderezés, zsugorodás mentesítés, tartós kikészítés, avatás (dekatálás), impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása] feltéve, hogy a felhasznált nem nyomott szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5%-át</p>	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében
(1)	(2)	(3) vagy (4)
5908	Textilalanyagból szőtt, font vagy kötött bél lámpához, tűzhelyhez, öngyújtóhoz, gyertyához és hasonlóhoz; fehér izzású gázharisnya és annak előállítására csőszerűen kötött gázharisnya szövet, impregnálva is: — Fehér izzású gázharisnya, impregnált — Más	Előállítás csőszerűen kötött gázharisnya szövetből Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat
5909—5911	Ipari felhasználásra alkalmas textiltermékek: — Polírozó korong vagy gyűrű az 5911 vámtarifaszám alá tartozó nemezsből készítek kivételével — Az 5911 vámtarifaszám alá tartozó papírgyártásnál vagy más műszaki céllal általánosan használatos, szövet, csőszerű vagy végtelen, egy vagy több lánc- és/vagy vetülékfonallal, vagy lapos-szövésű, többszörös lánc- és/vagy vetülékfonallal, nemezelve is, impregnálva vagy bevonva is — Más	Előállítás a 6310 vámtarifaszám alá tartozó fonalból, szövethulladékból vagy rongyból Előállítás ⁷ : — kókuszrost fonalból, — az alábbi anyagokból: — — poli-tetrafluor-etilén fonalból, ⁸ — — fenolgyantával bevonat, impregnált vagy beborított, többágú poliamid fonalból, — — m-feniléndiamin és izoftálsavból polikondenzációval előállított aromás szintetikus poliamid szálból készült fonalból, — — poli-tetrafluor-etilén végtelen szálból, ⁸ — — poli-p-fenilén tetraftalamid szintetikus textilszálból álló fonalból, — — fenolgyanta bevonatú, akrilfonallal paszományozott üvegrost fonalból ⁸ , — — poliészterből, valamint tereftálsav és 1,4 ciklohexandimetanol- és izoftálsav gyantából készült kopoliészter monofilből, — természetes szálaból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített vágott műszálból, vagy — vegyi anyagokból vagy textiltépéből Előállítás ⁷ : — kókuszrost fonalból, — természetes szálaból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített műszálból, vagy — vegyi anyagokból vagy textiltépéből

⁸ Ezen anyag használata a papíripari gépekhez használatos nem szőtt anyagok előállítására korlátozódik.

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében
(1)	(2)	(3) vagy (4)
60. Árucsoport	Kötött és hurkolt kelmék	Előállítás ⁷ : — természetes szálakból, — nem kártolt vagy nem fésült, vagy fonásra más módon elő nem készített vágott műszálból, vagy — vegyi anyagokból vagy textílpépből
61. Árucsoport	Kötött és hurkolt ruházati cikkek, kellékek és tartozékok: — Fazonra szabott, vagy közvetlenül fazonra készített, kötött vagy horgolt, két vagy több darab összevarrásával vagy más módon történő összeállításával készítve — Más	Előállítás fonalból ^{7,9} Előállítás ⁷ : — természetes szálakból, — nem kártolt vagy nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített vágott műszálból, vagy — vegyi anyagokból vagy textílpépből
ex 62. Árucsoport	Ruházati cikkek, kellékek és tartozékok, a kötött és hurkolt áruk kivételével; kivéve:	Előállítás fonalból ^{7,9}
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 és ex 6211	Női és leányka, valamint csecsemőruha és tartozékai, hímzéssel	Előállítás fonalból ⁹ vagy Előállítás hímzés nélküli szövetből, feltéve, hogy a felhasznált hímzés nélküli szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át ⁹
ex 6210 és ex 6216	Alumíniumozott poliészter fóliával borított szövetből készült tűzálló felszerelés	Előállítás fonalból ⁹ vagy Előállítás nem bevont szövetből feltéve, hogy a felhasznált nem bevont szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át ⁹
6213 és 6214	Zsebkendő, sál, kendő, nyaksál, mantilla, fátyol és hasonló: — Hímzett — Más	Előállítás fehérítetlen egyágú fonalból ^{7,9} vagy Előállítás hímzés nélküli szövetből feltéve, hogy a felhasznált hímzés nélküli szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át ⁹ Előállítás fehérítetlen egyágú fonalból ^{7,9} vagy

⁹ Lásd a 6. Bevezető megjegyzést.

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében
(1)	(2)	(3) vagy (4)
		Az előállítást nyomás követi, amelyhez legalább két előkészítő vagy két befejező művelet társul [pl. szennyvezetés eltávolítása, fehérítés, mercerizálás, hőrögzítés, bolyhozás, kalanderezés, zsugorodás mentesítés, tartós kikészítés, avatás (dekatálás), impregnálás, javítás és a csomók eltávolítása], feltéve, hogy a felhasznált 6213 és a 6214 vámtarifaszám alá tartozó nem nyomott áruk összértéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 47,5%-át
6217	Egyéb konfekcionált ruházati kellékek és tartozékok; a ruhák, ruházati kellékek és tartozékok részei a 6212 vámtarifaszám alá tartozó áruk kivételével: — Hímzett — Alumíniumozott poliészter fóliával borított szövetből készült tűzálló felszerelés — Közbelés gallérhoz és mandzsettához, kiszabva — Más	Előállítás fonalból ⁹ vagy Előállítás nem hímzett szövetből feltéve, hogy a felhasznált nem hímzett szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át ⁹ Előállítás fonalból ⁹ vagy Előállítás nem bevont szövetből feltéve, hogy a felhasznált nem bevont szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át ⁹ Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át Előállítás fonalból ⁹
ex 63. Árucsoport	Más konfekcionált áru textilanyagból; készletek; használt ruha és egyéb használt textiláru; rongy; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat
6301—6304	Takaró, útitakaró, ágynemű stb.; függöny stb.; más lakástextília: — Nemezéből, nem szőtt anyagból — Más: — — Hímzett — — Más	Előállítás ⁷ : — természetes szálakból, vagy — vegyi anyagokból vagy textílpépből Előállítás fehérítetlen egyágú fonalból, ^{9, 10} vagy Előállítás nem hímzett szövetből (kötött vagy hurkolt kelme kivételével) feltéve, hogy a felhasznált nem hímzett szövet értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át Előállítás fehérítetlen egyágú fonalból, ^{9, 10}

¹⁰ A kötött vagy hurkolt (a kiszabott vagy közvetlenül formára kötött kelméből) a darabok összevarrásával vagy összeállításával készített rugalmas vagy nem gumírozott kötött vagy hurkolt áruk esetében lásd a 6. Bevezető megjegyzést.

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében
(1)	(2)	(3) vagy (4)
6305	Zsák és zacskó áruk csomagolására	Előállítás ⁷ : — természetes szálakból, — nem kártolt vagy nem fésült vagy fonásra más módon elő nem készített vágott műszálból, vagy — vegyi anyagokból vagy textiltépéből
6306	Ponyva, vászontető és napellenző; sátor; csónakvitorla; szörfvitorla, szárazföldi járművek vitorlája; kempingcikk: — Nem szőtt anyagból — Más	Előállítás ^{7, 9} : — természetes szálakból, vagy — vegyi anyagokból vagy textiltépéből Előállítás fehéritetlen egyágú fonalból ^{7, 9}
6307	Más készáru, beleértve a szabásmintát is	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
6308	Szőnyeg, faliszőnyeg, hímzett asztalterítő vagy szalvéta és hasonló textiltermékek készítésére szolgáló, szövetből és fonalból álló készlet, tartozékokkal, kellékekkel is, a kiskereskedelmi forgalomban szokásos kiserelésben	A készletben lévő termékek mindegyikének ki kell elégítenie a szabályt, amely akkor vonatkozna rá, ha nem lenne készletbe foglalva. Azonban, nem származó cikkek beépíthetők feltéve, hogy azok teljes értéke nem haladja meg a készlet gyártelepi árának 15%-át
ex 64. Árucsoport	Lábbeli, lábszárvédő és hasonló áru; ezek részei kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból a 6406 vámtarifaszám alá tartozó talprészhez vagy talpbéléshez erősített felsőrész összeállítások kivételével
6406	Lábbeli rész (beleértve a felsőrészt is, a belső talphoz erősítve is); kiemelhető talpbélés, sarokemelő és hasonló áru; lábszárvédő, bokavédő és hasonló áruk és ezek részei	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat
ex 65. Árucsoport	Kalap és más fejfedő, valamint ezek részei; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat
6503	Kalap és más fejfedő nemezből, a 6501 vtsz. alá tartozó kalaptestből, kalaptompból vagy nemezkorongból előállítva, bélelve vagy díszítve is	Előállítás fonalból vagy textilszálból ⁹
6505	Kalap és más fejfedő kötött vagy hurkolt kelméből, csipkéből, nemezből, vagy más textil anyagból (de nem szalagból) előállítva, bélelve vagy díszítve is; hajháló bármilyen anyagból, bélelve vagy díszítve is	Előállítás fonalból vagy textilszálból ⁹

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 66. Árucsoport	Esernyő, napernyő, sétatálca, botszék, sétatob, ostor, lovaglókorbács és ezek részei; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	
6601	Esernyő, napernyő (beleértve a boternyőt, kerti és hasonló napernyőt is)	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
67. Árucsoport	Kikészített toll és pehely, valamint ezekből készült áruk; művirágok, valamint emberhajból készült áruk	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	
ex 68. Árucsoport	Kőből, gipszből, cementből, azbesztből, csillámból és hasonló anyagokból készült áruk; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	
ex 6803	Palakőből vagy agglomerált palakőből készült áru	Előállítás megmunkált palakőből	
ex 6812	Azbesztből készült áru; azbeszt alapú vagy azbeszt és magnéziumkarbonát alapú keverékekből készült áru	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
ex 6814	Csillámból készült áru, beleértve a papír, karton vagy más anyag alátétén levő agglomerált vagy rekonstruált csillámból készülteket is	Előállítás megmunkált csillámból (beleértve az agglomerált vagy rekonstruált csillámot is)	
69. Árucsoport	Kerámiatermékek	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	
ex 70. Árucsoport	Üveg és üvegáruk; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	
ex 7003, ex 7004 és ex 7005	Üveg fényvisszaverődést gátló réteggel	Előállítás a 7001 vámtarifaszám alá tartozó anyagból	
7006	A 7003, 7004 vagy 7005 vtsz. alá tartozó üvegek hajlítva, megmunkált széllel, metszve, fúrva, zománcozva vagy másképp megmunkálva, de nem keretben vagy más anyaggal nem összeszerelve — Dielektromos vékony filmmel bevont, a SEMII ¹¹ szabványának megfelelő félvezető minőségű üveglemezből készült hordozó — Más	Előállítás a 7006 vámtarifaszám alá tartozó bevonat nélküli üveglemezből készült hordozóból Előállítás a 7001 vámtarifaszám alá tartozó anyagokból	

¹¹ SEMII — Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated.

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében
(1)	(2)	(3) vagy (4)
7007	Biztonsági üveg, szilárdított (edzett) vagy rétegelt üvegből	Előállítás a 7001 vámtarifaszám alá tartozó anyagból
7008	Többrétegű szigetelő üveg	Előállítás a 7001 vámtarifaszám alá tartozó anyagból
7009	Üvegtükör, beleértve a visszavilágító tükröt is, keretezve is	Előállítás a 7001 vámtarifaszám alá tartozó anyagból
7010	Üvegballon (fonatos is), üvegpalack, flaska, konzervüveg, üveg-edény, fiola, ampulla és más hasonló üvegtartály, áru szállítására vagy csomagolására; befőző üveg; dugasz, fedő és más lezáró üvegből	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, vagy Üvegáru metszése, feltéve, hogy a nem metszett üvegáru teljes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át
7013	Asztali, konyhai, tisztálkodási, irodai, lakásdíszítési vagy hasonló célra szolgáló üvegáru (a 7010 és a 7018 vámtarifaszám alá tartozók kivételével)	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, vagy Üvegáru metszése feltéve, hogy a nem metszett üvegáru teljes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át, vagy A kézi munkával készült fúvott üveg kézi díszítése (a szitanyomás kivételével) feltéve, hogy a kézi készítésű fúvott üveg teljes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át
ex 7019	Üvegrostból készült áru (a fonal kivételével)	Előállítás: — színezetlen pászmából, előfonatból, fonalból vagy vágott szálból, vagy — üvegyapotból
ex 71. Árucsoport	Természetes vagy tenyésztett gyöngy, drágakő, féldrágakő, nemesfém, nemesfémmel plattírozott fém és ezekből készült áruk; ékszerutánzat, érme; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat
ex 7101	Természetes vagy tenyésztett gyöngy, osztályozva és a szállítás megkönnyítésére ideiglenesen felfűzve	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át
ex 7102, ex 7103 és ex 7104	Megmunkált drágakő vagy féldrágakő (természetes, szintetikus vagy rekonstruált)	Előállítás megmunkálatlan drágakőből vagy féldrágakőből

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében
(1)	(2)	(3) vagy (4)
7106, 7108 és 7110	Nemesfém: — Megmunkálatlan — Félgyártmány vagy por alakban	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a 7106, 7108 vagy 7110 vámtarifaszám alá tartozókat, vagy a 7106, 7108 vagy 7110 vámtarifaszám alá tartozó nemesfémek elektrolitos, hőkezeléses vagy vegyi szétválasztása, vagy a 7106, 7108 vagy 7110 vámtarifaszám alá tartozó nemesfémek ötvözése egymással vagy nem nemesfémekkel Előállítás megmunkálatlan nemesféméből
ex 7107, ex 7109 és ex 7111	Nemesfémekkel plattírozott nem nemesfém félgyártmány	Előállítás megmunkálatlan nemesfémekkel plattírozott nem nemesféméből
7116	Természetes vagy tenyésztett gyöngyből, drágakőből vagy fél-drágakőből (természetes, szintetikus vagy rekonstruált) készült áru	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át
7117	Ékszerutánzat	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, vagy Előállítás nem plattírozott vagy nemesfémekkel nem bevont nem nemesfém részekből feltéve, hogy az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át
ex 72. Árucsoport	Vas és acél; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat
7207	Félkész termék vasból vagy nem ötvözött acélból	Előállítás a 7201, 7202, 7203, 7204 vagy 7205 vámtarifaszám alá tartozó anyagból
7208—7216	Síkhengerelt termék, rúdvas, szögvas, idomvas és szelvény vasból vagy nem ötvözött acélból	Előállítás a 7206 vámtarifaszám alá tartozó ingotból vagy más elsődleges formából
7217	Huzal vasból vagy nem ötvözött acélból	Előállítás a 7207 vámtarifaszám alá tartozó félkész anyagból
ex 7218, 7219—7222	Félkész termék, síkhengerelt termék, rúd, szögvas, idomvas és szelvény rozsdamentes acélból	Előállítás a 7218 vámtarifaszám alá tartozó ingotból vagy más elsődleges formából

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében
(1)	(2)	(3) vagy (4)
7223	Huzal rozsdamentes acélból	Előállítás a 7218 vámtarifaszám alá tartozó félkész anyagból
ex 7224, 7225—7228	Félkész termék, síkhengerelt termék, melegen hengerelt rúd, szabálytalanul felgöngyölt tekercecsekben; szögvas, idomvas és szelvény ötvözött acélból; üreges fúrórúdvas és -rúdacél ötvözött vagy nem ötvözött acélból	Előállítás a 7206, 7218 vagy 7224 vámtarifaszám alá tartozó ingotból vagy más elsődleges formából
7229	Más huzal ötvözött acélból	Előállítás a 7224 vámtarifaszám alá tartozó félkész anyagból
ex 73. Árucsoport	Vas- és acélárúk; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat
ex 7301	Szádpalló	Előállítás a 7206 vámtarifaszám alá tartozó anyagból
7302	Vasúti vagy villamos vasúti pályaeépítő anyag vasból vagy acélból, úgymint: sín, terelősín, fogazott sín, váltósín, sínkeresztelés, váltóállító rúd és más keresztelési darab, sínaljzat (keresztkegyl), csatlakozó lemez, sínsaru, befogópofa, alátétlemez, sínkapocs, nyomtávlemez, kegyl, továbbá más, a vasúti sín összeszereléséhez szükséges speciális anyag	Előállítás a 7206 vámtarifaszám alá tartozó anyagból
7304, 7305 és 7306	Cső és üreges profil vasból (az öntöttvas kivételével) vagy acélból	Előállítás a 7206, 7207, 7218 vagy 7224 vámtarifaszám alá tartozó anyagból
ex 7307	Több részből álló csőszervevény rozsdamentes acélból (ISO X5CrNiMo 1712)	A kovácsdarabok esztergálása, fúrása, dörzsárzása, menetvágása, lesorjázása és homokkal való lefűvése, feltéve, hogy a kovácsdarabok teljes értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 35%-át
7308	Szerkezet (a 9406 vtsz. alá tartozó előre gyártott épület kivételével) és részei (pl. híd és hídrész, zsilipkapu, torony, rácsszerkezetű oszlop, tető, tetőszerkezet, ajtó, ablak és ezek kerete, ajtóküszöb, zsaluzat, korlát, pillér és oszlop) vasból vagy acélból; szerkezetben való felhasználásra előkészített lemez, rúd, szögvas, idomvas, szelvény, cső és hasonló termék vasból vagy acélból	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban a 7301 vámtarifaszám alá tartozó hegesztett szögvasat, idomokat és szelvényeket nem lehet felhasználni

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében
(1)	(2)	(3) vagy (4)
ex 7315	Hólánc	Előállítás, melynek során a 7315 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át
ex 74. Árucsoport	Réz és ebből készült áruk; kivéve:	Előállítás — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át
7401	Nyers réz (szulfid-fémkeverék); cementréz (kicsapott réz)	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat
7402	Finomítatlan réz, rézanód elektrolízises finomításhoz	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat
7403	Finomított réz és rézötövet, megmunkálatlan: — Finomított réz — Rézötövet és más elemeket is tartalmazó finomított réz	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat Előállítás finomított, megmunkálatlan rézből vagy rézhulladékból és -törmelékéből
7404	Rézhulladék és -törmelék	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat
7405	Mesterötövet	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat
ex 75. Árucsoport	Nikkel és ebből készült áruk; kivéve:	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át
7501—7503	Nyers nikkel (szulfid-fémkeverék), zsugorított nikkel-oxid és a nikkelkohászat más közbeeső terméke; megmunkálatlan nikkel; nikkelhulladék és -törmelék	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében
(1)	(2)	(3) vagy (4)
ex 76. Árucsoport	Alumínium és ebből készült áruk; kivéve:	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át
7601	Megmunkálatlan alumínium	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át, vagy Előállítás ötvözetlen alumíniumból vagy alumíniumhulladékból és -törmelékből hőkezeléssel vagy elektrolízissel
7602	Alumíniumhulladék és -törmelék	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat
ex 7616	Alumínium gyártmányok, az alumínium huzalból készült háló, szövet, rács, sodronyfonat, kerítésfonat, erősítőszövet és hasonló anyagok (a végtelen szalagot is beleértve), és a terpesztett alumínium kivételével	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban, az alumínium huzalból készült hálót, szövetet, rácsot, sodronyfonatot, kerítésfonatot, erősítőszövetet és hasonló anyagokat (a végtelen szalagot is beleértve), és a terpesztett alumíniumot fel lehet használni; és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át
77. Árucsoport	Fenntartva a HR-ben későbbi lehetséges felhasználásra:	
ex 78. Árucsoport	Ólom és ebből készült áruk; kivéve:	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében
(1)	(2)	(3) vagy (4)
7801	Megmunkálatlan ólom: — Finomított ólom — Más	Előállítás „nyers vagy megmunkálatlan ólomból” Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban 7802 vámtarifaszám alá tartozó hulladékot vagy törmelékot nem lehet felhasználni
7802	Ólomhulladék és -törmelék	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat
ex 79. Árucsoport	Cink és ebből készült áruk; kivéve:	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át
7901	Megmunkálatlan cink	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból kivéve, a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban 7902 vámtarifaszám alá tartozó hulladékot vagy törmelékot nem lehet felhasználni
7902	Cinkhulladék és -törmelék	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat
ex 80. Árucsoport	Ón és ebből készült áruk; kivéve:	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át
8001	Megmunkálatlan ón	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban a 8002 vámtarifaszám alá tartozó hulladékot vagy törmelékot nem lehet felhasználni
8002 és 8007	Ónhulladék és -törmelék; más áru ónból	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
81. Árucsoport	Más nem nemesfém; csermet; és ezekből készült áruk: — Más megmunkált nem nemesfém; és ezekből készült áruk — Más	Előállítás, melynek során az összes, a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag a terméktől eltérő vámtarifaszám alá tartozik	vagy
ex 82. Árucsoport	Szerszámok, késműves áruk, evőeszközök nem nemesfémből; mindezek részei nem nemesfémből; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	
8206	A 8202—8205 vámtarifaszámok közül két vagy több vámtarifaszám alá tartozó szerszámok a kiskereskedelemben szokásos kiszereelt készletben	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a 8202—8205 vámtarifaszám alá tartozókat. Azonban, a 8202—8205 vámtarifaszám alá tartozó szerszámokat be lehet építeni a készletbe, ha teljes értékük nem haladja meg a készlet gyártelepi árának 15%-át	
8207	Cserélhető szerszám kézi vagy gépi működtetésű kéziszerszámhoz vagy szerszámgéphez (pl. sajtoló, csákoló, lyukasztó, menetfúró, menetvágó, fúró, furatmegmunkáló, üregelő, maró, esztergályozó vagy csavarhúzó szerszám), beleértve a fém húzásához vagy extrudálásához való süllyesztéket és a sziklafúráshoz vagy talajfúráshoz való szerszámot is	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8208	Kés és vágópenge géphez vagy mechanikus készülékhez	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
ex 8211	Kés, sima vagy fogazott pengével (beleértve a kertészkest is), a 8208 vtsz. alá tartozó kés kivételével	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban nem nemesfémből készült késpenge és nyél felhasználható	
8214	Másutt nem említett késműves áru (pl. hajnyíró gép, mészárosbárd, konyhai bárd, aprító- és darabolókés, papírvágó kés); manikűr- és pedikűrkészlet és felszerelés (körömrészelő is)	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban nem nemesfémből készült nyél felhasználható	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
8215	Kanál, villa, merőkanál, szűrőkanál, tortalapát, halkés, vajkés, cukorfogó és hasonló konyhai vagy asztali eszköz	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban nem nemesfémről készült nyél felhasználható	
ex 83. Árucsoport	Másutt nem említett különféle áruk nem nemesfémről; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	
ex 8302	Más vasalás, veret, szerelvény és hasonló cikk épülethez, és automatikus ajtócsukó	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban, a 8302 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át	
ex 8306	Kis szobor és más dísz tárgy nem nemesfémről	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban, a 8306 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagok felhasználhatók, ha teljes értékük nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át	
ex 84. Árucsoport	Atomreaktorok, kazánok, gépek és mechanikus berendezések; ezek alkatrészei, kivéve:	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
ex 8401	Nukleáris fűtőelemek	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. ¹²	Előállítás, amelynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának a 30%-át
8402	Vízgőzt vagy más gőzt fejlesztő kazán (az alacsony nyomású gőz előállítására alkalmas, központi fűtés céljára szolgáló forróvíz-kazán kivételével); túlhevítő vízkazán	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
8403 és ex 8404	Központi fűtés céljára szolgáló kazán, a 8402 vámtarifaszám alá tartozó kazán kivételével és segédberendezés a központi fűtés céljára szolgáló kazánhoz	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból kivéve a 8403 és a 8404 vámtarifaszám alá tartozókat	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át

¹² Ez a szabály 2005. december 31-ig érvényes.

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
8406	Gőzturbina (víz- vagy más gőzüzemű)	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8407	Szikragyújtású, belső égésű, dugattyús vagy forgódugattyús motor	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8408	Kompressziós gyújtású, belső égésű, dugattyús motor (dízel vagy féldízel)	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8409	Kizárólag vagy elsősorban a 8407 vagy a 8408 vámtarifaszám alá tartozó motor alkatrésze	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8411	Sugárhajtású gázturbina, légsaváros gázturbina és más gázturbina	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
8412	Más erőgép és motor	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
ex 8413	Térfogatkiszorításos forgószivattyú	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
ex 8414	Ipari ventilátor, és hasonló ventilátorok	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
8415	Légkondicionáló berendezés motormeghajtású ventilátorral, hőmérséklet- és nedvességszabályozó szerkezettel, beleértve az olyan berendezést is, amelyben a nedvesség külön nem szabályozható	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
8418	Hűtőgép, fagyasztógép és egyéb hűtő- vagy fagyasztókészülék, elektromos vagy más működésű is; hőszivattyú a 8415 vámtarifaszám alá tartozó légkondicionáló berendezés kivételével	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — melynek során az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
ex 8419	Fa-, papíripari rostanyag- és kartonipari gépek	Előállítás, melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — a fenti korlátozáson belül a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
8420	Kalander vagy más hengerlő gép, ezekhez való henger is, a fém- vagy üveghengermű kivételével	Előállítás, melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — a fenti korlátozáson belül a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
8423	Mérleg, vizsgáló és ellenőrző mérleg is (az 50 mg vagy ennél nagyobb érzékenységű mérleg kivételével); súly mindenfajta mérleghez	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
8425—8428	Emelő, mozgató, be- és kirakodó gépek	Előállítás, melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — a fenti korlátozáson belül a 8431 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
8429	Önjáró bulldózer, homlokgyalu, földgyalu, talajjegyenető, földnyeső (szkréper), lapátos kotró, exkavátor, kanalas rakodógép, döngölőgép és úthenger: — Úthenger	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
	— Más	Előállítás melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — a fenti korlátozáson belül a 8431 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
8430	Föld, ásvány vagy érc mozgatására, gyalulására, egyengetésére, nyesésére, kotrására, döngölésére, tömörítésére, kitermelésére vagy fúrására szolgáló más gép; cölöpverő és cölöpkiemelő; hóeke és hókotró	Előállítás melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — a fenti korlátozáson belül a 8431 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
ex 8431	Kizárólag vagy elsősorban az úthenger alkatrésze	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8439	Papíripari rostanyag készítésére, valamint papír vagy karton előállítására és kikészítésére szolgáló gép	Előállítás, melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — a fenti korlátozáson belül a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
8441	Papíripari rostanyag, papír vagy karton feldolgozására szolgáló más gép, beleértve a bármilyen fajta papír- vagy kartonvágó gépet is	Előállítás, melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — a fenti korlátozáson belül a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
8444—8447	E vámtarifaszámok alá tartozó textilipari gépek	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
ex 8448	A 8444 és 8445 vámtarifaszám alá tartozó gépek segédgépei	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
8452	Varrógép, a 8440 vámtarifaszám alá tartozó könyvkötőgép (fűzőgép) kivételével; varrógép beépítésére alkalmas bútor; állvány és speciálisan varrógéphez kialakított borító; varrógéptű: — Varrógép (kizárólag zárt öltésű) fejjel felszerelve, motor nélkül, legfeljebb 16 kg tömegű, illetve motorral legfeljebb 17 kg tömegű — Más	Előállítás, melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át; — (a motor nélküli) fej összeállítására felhasznált összes nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét, — a felhasznált szálfeszítő, hurkoló és cikcakk szerkezet már származó Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8456—8466	A 8456—8466 vtsz. alá tartozó szerszámgépek és gépek, valamint alkatrészeik és tartozékaik	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8469—8472	Irodagépek (pl. írógépek, számológépek, automatikus adatfeldolgozó gépek, másológépek, fűzőgépek)	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8480	Öntödei formázószekrény fémöntéshez; öntőformafedő lap; öntőminta; öntőforma (a bugaöntő forma kivételével) fém, keményfém, üveg, ásványi anyag, gumi vagy műanyag formázásához	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
8482	Golyós vagy görgős gördülőcsapágy	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
8484	Két vagy több fém, illetve más anyagból rétegelt tömítés és tömítőelem; különböző anyagokból készült tömítés és hasonló kötőelem, készletben kiszerezve, tasakban, burkolatban vagy hasonló csomagolásban; mechanikus tömítőelem	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
8485	Ebben az árucsoportban másutt nem említett elektromos csatlakozót, szigetelőt, tekercset, érintkezőt és más elektromos alkatrészt nem tartalmazó gépalkatrész	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
ex 85. Árucsoport	Elektromos gépek és elektromos felszerelések és ezek alkatrészei; hangfelvevő és -visszaadó, televíziós kép- és hangfelvevő és -visszaadó készülékek, és ezek alkatrészei és tartozékai; kivéve:	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszám alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
8501	Elektromotor és elektromos generátor [az áramfejlesztő egység (aggregát) kivételével]	Előállítás, melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — a fenti korlátozáson belül a 8503 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
8502	Elektromos áramfejlesztő egység (aggregát) és forgó áramátalakító	Előállítás melynek során: — valamennyi felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — a fenti korlátozáson belül a 8501 és a 8503 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
ex 8504	Tápegység automatikus adatfeldolgozó gépekhez	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
ex 8518	Mikrofon és tartószerkezete; hangszóró, dobozba szerelve is; hangfrekvenciás elektromos erősítő; elektromos hangerősítő egység	Előállítás melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyagok értékét	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
8519	Lemezájátzó erősítő nélkül is, kazettalejáztzó és más hangvisszaadó készülék, hangfelvevő szerkezet nélkül	Előállítás melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyagok értékét	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
8520	Magnetofon és más hangfelvevő készülék, lejátszó szerkezettel vagy anélkül is	Előállítás melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
8521	Videofelvevő és -lejátszó készülék, videotunerrel egybeépítve is	Előállítás melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — melynek során az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg a felhasznált származó anyag értékét	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
8522	Kizárólag vagy elsősorban a 8519—8521 vámtarifaszám alá tartozó készülékek alkatrésze és tartozéka	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8523	Hang vagy más jel felvételére alkalmas vagy ilyen célra előkészített, de felvételt nem tartalmazó anyag, a 37. Árucsoportba tartozó termékek kivételével	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8524	Lemez, szalag és más anyag, amelyen hangot vagy más jelet rögzítettek, beleértve a lemez készítésére szolgáló matricát és mesterlemez is, a 37. Árucsoportba tartozó termékek kivételével: — Lemez készítésére szolgáló matrica és mesterlemez — Más	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át Előállítás melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — a fenti korlátozáson belül a 8523 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
8525	Rádiótelefon-, rádiótávíró-, rádió- és televízió-műsor adókészülék, vevőkészülékkel vagy anélkül, hangfelvevő vagy -lejátszó készülékkel egybeépítve is; televíziós kamera (felvevő), állóképes videokamera és más videokamera felvevők, digitális fényképezőgép	Előállítás melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
8526	Radarkészülék, rádiónavigációs segédkészülék és rádiós távirányító készülék	Előállítás melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
8527	Rádiótelefon-, rádiótávíró- és rádióműsor-vevőkészülék, hangfelvevő vagy -lejátszó készülékkel vagy órával közös házban is	Előállítás melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
8528	Televíziós adás vételére alkalmas készülék, rádióműsor vevőkészüléket, hang- vagy képfelvevő vagy -lejátszó készüléket magába foglaló is; videomonitor és video vetítőkészülék	Előállítás melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át; és — az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
8529	Kizárólag vagy elsősorban a 8525—8528 vámtarifaszám alá tartozó készülékek alkatrészei: — Kizárólag vagy elsősorban videofelvevő vagy -lejátszó készülékhez — Más	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át Előállítás melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
8535 és 8536	Elektromos áramkör összekapcsolására, védelmére vagy elektromos áramkörbe vagy azon belüli összekapcsolásra szolgáló elektromos készülék	Előállítás melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — a fenti korlátozáson belül a 8538 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
8537	Kapcsolótábla, -panel, -tartó (konzol), asztal, doboz és egyéb foglalat, amely a 8535 vagy a 8536 vámtarifaszám alá tartozó készülékből legalább kettőt foglal magában, és elektromos vezérlésre vagy az elektromosság elosztására szolgál, beleértve azt is, amely a 90. Árucsoportba tartozó szerkezetet vagy készüléket tartalmaz, és numerikus vezérlésű, a 8517 vámtarifaszám alá tartozó kapcsolókészülékek kivételével	Előállítás melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — a fenti korlátozáson belül a 8535 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
ex 8541	Dióda, tranzisztor és hasonló félvezető eszköz; a csipekre még nem vágott egyben levő félvezető szelet kivételével	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
8542	Elektronikus integrált áramkör és mikroszerkezet: — Monolitikus integrált áramkörök — Más	Előállítás melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — a fenti korlátozáson belül a 8541 vagy a 8542 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10%-át vagy a diffúziós művelet (amelynek során az integrált áramkört egy félvezető alapon alakítják ki a megfelelő adalékanyag szelektív felvitelével) függetlenül attól, hogy a szerelést és/vagy tesztelést valamely Szerződő Fél országban végezték Előállítás, amelynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át; és — a fenti korlátozás mellett a 8541 vagy 8542 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
8544	Szigetelt elektromos huzal (zománcozott vagy anódosan oxidált is), kábel (a koaxiális kábel is) és egyéb szigetelt elektromos vezeték csatlakozóval vagy anélkül; önállóan beburkolt optikai szálakból álló kábel, elektromos vezetékkel összeállítva vagy csatlakozóval felszerelve is	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
8545	Szénelektroda, szénkefe, ívlámpaszén, galvánelemhez való szén és más elektromos célra szolgáló, szénből, grafitból készült cikk, fémmel vagy anélkül	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8546	Bármilyen anyagból készült elektromos szigetelő	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8547	Szigetelő szerelvény elektromos géphez, készülékhez és berendezéshez, kizárólag szigetelőanyagból, eltekintve bármilyen apróbb fémrésztől (pl. belsőmenetes foglalat), amelyet az öntésnél csak a szerelhetőség érdekében helyeztek az anyagba, a 8546 vámtarifaszám alá tartozó szigetelő kivételével; szigetelőanyaggal bélelt, nem nemesfémből készült elektromos szigetelőcső és ezek csatlakozó darabjai	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8548	Használt primer cella, primer elem és elektromos akkumulátor, ezek hulladéka; kimerült primer cella, kimerült primer elem és kimerült elektromos akkumulátor; gépnek és készüléknek ebben az árucsoportban másutt nem említett elektromos alkatrésze	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
ex 86. Árucsoport	Vasúti mozdonyok és villamos motorkocsik, más, sínhez kötött járművek és alkatrészeik; vasúti és villamosvágány-tartozékok, felszerelések és alkatrészeik; mindenféle mechanikus (beleértve az elektromechanikus is) közlekedési jelzőberendezés; kivéve:	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
8608	Vasúti és villamosvasúti vágány-tartozék és felszerelés; mechanikus (beleértve az elektromechanikus is) ellenőrző, jelző- és biztonsági berendezés, vasút, villamosvasút, közút, belvízi út, parkolóhely, kikötő vagy repülőtér számára; mindezek alkatrésze	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
ex 87. Árucsoport	Járművek és ezek alkatrészei, a vasúti vagy villamosvasúti sínhez kötött járművek kivételével; kivéve:	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
8709	Önjáró üzemi targonca, rakodó- vagy emelőszerkezettel nem felszerelve, gyárban, áruházban, kikötő területén vagy repülőtéren áru rövid távolságra történő szállítására; vasúti pályaudvar peronján használt vontató; az ide tartozó jármű alkatrésze	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
8710	Harcokosi és más páncélozott harci jármű motorral, fegyverzetrel vagy anélkül, valamint az ilyen jármű alkatrésze	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
8711	Motorkerékpár (beleértve a segédmotorkerékpárt is), kerékpár kiegészítő motorral felszerelve, oldalkocsi: — Szikragyújtású dugattyús, belső égésű motorral, melynek hengerűrtartalma: — — Legfeljebb 50 cm ³ — — Meghaladja az 50 cm ³ -t — Más	Előállítás, melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét Előállítás, melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét Előállítás, melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át és — az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyagok értékét	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 20%-át Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
ex 8712	Kerékpár golyóscsapágy nélkül	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a 8714 vámtarifaszám alá tartozókat	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
8715	Gyermekkocsi és alkatrésze	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
8716	Pótkocsi (utánfutó) és félpótkocsi; más jármű géperejű hajtás nélkül; mindezek alkatrésze	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
ex 88. Árucsoport	Légijárművek, űrhajók és ezek részei; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 8804	Forgó (rotáló) ejtőernyő	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 8804 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagot is beleértve	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
8805	Légijárműindító szerkezet; fedélzeti leszállásfékező készülék és hasonló fékezőszerkezet; repülő-kiképző földi berendezés; mindezek alkatrésze	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
89. Árucsoport	Hajó, csónak és más úszószerkezet	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban, a 8906 vámtarifaszám alá tartozó törzseket nem lehet felhasználni	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
ex 90. Árucsoport	Optikai, fényképezeti, mozgófényképezeti, mérő-, ellenőrző, precíziós, orvosi vagy sebészeti műszerek és készülékek; mindezek alkatrészei és tartozékai; kivéve:	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
9001	Optikai szál és optikai szálból álló nyaláb; optikai szálból készült kábel a 8544 vámtarifaszám alá tartozó kivételével; polarizáló anyagból készült lap és lemez; bármilyen anyagból készült lencse (konaktlencse is), prizma, tükör és más optikai elem nem szerelve, az optikailag nem megmunkált üvegből készült elem kivételével	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
9002	Lencse, prizma, tükör és más optikai elem bármilyen anyagból, szerelve, amely a műszer vagy készülék alkatrésze vagy szerelvénye, az optikailag nem megmunkált üvegből készült elem kivételével	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
9004	Szemüveg, látásjavító, védő- és más szemüveg	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
ex 9005	Távcső, látcső (két és egy szemlencsés) és más teleszkóp és ezek foglalatja; a fénytörőközeggel működő csillagászati távcsövek és ezek foglalatja kivételével	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — melynek során az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
ex 9006	Fényképezőgép (a mozgó-fényképezési kamera kivételével); fényképezési villanófény-készülék és villanókörte, az elektromos gyújtású villanókörte kivételével	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — az összes felhasznált nem származó anyagok értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyagok értékét	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
9007	Mozgóképfelvevő (kamera) és -vetítő, hangfelvevő és hangviszsaadó készülékkel vagy anélkül	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — melynek során az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
9011	Összetett optikai mikroszkóp, mikro-fényképezési, mikro-mozgófényképezési mikroszkóp vagy mikroképvetítő is	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — melynek során az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
ex 9014	Más navigációs eszköz és készülék	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
9015	Földmérő (a fotogrammetriai földmérő is), hidrográfiai, oceanográfiai, hidrológiai, meteorológiai vagy geofizikai műszer és készülék, az iránytű kivételével; távolságmérő	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
9016	Mérleg 50 mg vagy ennél nagyobb érzékenységgel, súllyal együtt is	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
9017	Rajzoló, jelölő vagy matematikai számológép és eszköz (pl. rajzológép, pantográf, szögmérő, rajzolókészlet, logarléc, logartárcsa); ebbe az árucsoportba más vámtarifaszám alá nem osztályozható kézi hosszúságmérő eszköz (pl. mérőrúd és -szalag, mikrométer, körző)	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
9018	Orvosi, sebészeti, fogászati, állatorvosi műszer és készülék, szcintigráf készülék is, más elektromos gyógyászati és látásvizsgáló készülék: — Fogorvosi szék felszereléssel — Más	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, a 9018 vámtarifaszám alá tartozó egyéb anyagot is beleértve Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
9019	Mechanikus gyógyászati készülék; masszírozó készülék; pszichológiai képességvizsgáló készülék; ózon-oxigén és aerosol-terápiai készülék, mesterséges lélegeztető vagy más gyógyászati légzőkészülék	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át
9020	Más légzőkészülék és gázálarca mechanikus részekkel és cserélhető szűrőkkel nem rendelkező védőálarca kivételével	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	(4)
9024	Keménység-, szakító- és nyomásslárdás-, rugalmasság vizsgáló gép és készülék, vagy más mechanikai anyagvizsgáló gép (pl. fém, fa, textil, papír, műanyag vizsgálatához)	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
9025	Fajsúlymérő és hasonló folyadékban úszó mérőműszer; hőmérő, pirométer, barométer, higrométer, pszichrométer (regisztrálóval is) és mindezek egymással kombinálva is	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
9026	Folyadék vagy gáz áramlásának, szintjének, nyomásának vagy más változó jellemzőinek mérésére és ellenőrzésére szolgáló eszköz, műszer és készülék (pl. áramlásmérő, szintjelző, manométer, hőmennyiség mérő), a 9014, 9015, 9028 vagy 9032 vámtarifaszám alá tartozó műszer és készülék kivételével	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
9027	Fizikai vagy vegyi analízisre szolgáló készülék és műszer (pl. polariméter, refraktométer, spektrométer, füst- vagy gázanalizátor); viszkozitást, porozitást, nyúlást, felületi feszültséget vagy hasonló jellemzőket mérő és ellenőrző eszköz és készülék; hő-, hang- és fénymennyiségek mérésére és ellenőrzésére szolgáló eszköz és készülék (a megvilágítási időmérő is); mikrotom (metszetkészítő)	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
9028	Gáz-, folyadék- és áramfogyasztásnak vagy előállításnak mérésére szolgáló készülék, ezek hitelesítésére szolgáló mérőeszköz is: — Alkatrész és tartozék — Más	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át Előállítás, melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
9029	Fordulatszám-számláló, termék-számláló, taxióra, kilométer-számláló, lépésszámláló és hasonló készülék; sebességmérő és tachométer, a 9014 vagy a 9015 vámtarifaszám alá tartozó készülék kivételével; stroboszkóp	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
9030	Oszcilloszkóp, spektrum analízátor és elektromos mennyiségek mérésére vagy ellenőrzésére szolgáló más műszer és készülék a 9028 vámtarifaszám alá tartozó mérőműszerek kivételével; alfa-, béta-, gamma-, röntgen-, kozmikus vagy más ionizáló sugárzás kimutatására vagy mérésére szolgáló műszer és készülék	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
9031	Ebben az árucsoportban másutt nem említett, más vámtarifaszám alá nem osztályozható mérő- vagy ellenőrző műszer, készülék és gép; profilvetítő	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
9032	Automata szabályozó- vagy ellenőrző műszer és készülék	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
9033	A 90. Árucsoportba tartozó gép, készülék, műszer vagy berendezés ebben az árucsoportban másutt nem említett alkatrésze és tartozéka	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
ex 91. Árucsoport	Órák és ezek alkatrésze; kivéve:	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
9105	Más órák	Előállítás, melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
9109	Óraszerkezet, teljes (komplett) és összeszerelt	Előállítás, melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — az összes felhasznált nem származó anyag értéke nem haladja meg az összes felhasznált származó anyag értékét	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
9110	Komplett „kisóra szerkezet” vagy óraszerkezet nem összeszerelve vagy részben összeszerelve (szerkezetkészlet); nem teljes „kisóra szerkezet” vagy óraszerkezet összeszerelve; nyers „kisóra szerkezet” vagy óraszerkezet	Előállítás, melynek során: — az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át, és — a fenti korlátozáson belül a 9114 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 10%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
9111	Tok „kisóra szerkezet”-hez és ennek részei	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
9112	Tok órához és hasonló tok ebbe az árucsoportba tartozó más áruhoz és ezek részei	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
9113	Szív, szalag és karkötő karórához és ezek alkatrésze: — Nem nemesfémről, arannyal vagy ezüsttel lemezelve is, vagy nemesfémrel plattírozott fémből — Más	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
92. Árucsoport	Zenei eszközök; mindezek alkatrésze és tartozéka	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át	
93. Árucsoport	Fegyver és lőszer; ezek alkatrésze és tartozéka	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
ex 94. Árucsoport	Bútor; ágyfelszerelés, matrac, ágybetét, párna és más párnázott lakberendezési cikk; másutt nem említett lámpa és világítófelszerelés; megvilágított jelzések, reklámfeliratok, névtáblák és hasonló; előre gyártott épület; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében	
(1)	(2)	(3)	vagy (4)
ex 9401 és ex 9403	Nem nemesfém-ből készült, legfeljebb 300 g/m ² tömegű nem párnázott, pamuthuzatot tartalmazó bútor	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, vagy Előállítás a 9401 vagy a 9403 vámtarifaszám alá tartozó anyagok segítségével már azonnal felhasználható formájú pamut huzatból, ha: — a huzat értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 25%-át, és — az összes felhasznált egyéb anyag származó és nem a 9401 vagy 9403 vámtarifaszám alá osztályozott	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 40%-át
9405	Lámpa és világítófelszerelés, beleértve a keresőlámpát és a spotlámpát is, és mindezek másutt nem említett alkatrésze; megvilágított jelzések, reklámfeliratok, cégtáblák és hasonlók, állandó jellegű fényforrással szerelve, valamint mindezek másutt nem említett alkatrésze	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
9406	Előre gyártott épület	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
ex 95. Árucsoport	Játékok, játékszerek és sporteszközök; mindezek alkatrésze és tartozéka, kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	
9503	Más játék; kicsinyített méretű („méretarányos”) modell és szórakozásra szánt hasonló modell, működő is; mindenféle kirakós játék (puzzle)	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át	
ex 9506	Golfütő és alkatrészei	Bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban, golfütő fejek készítéséhez durván megmunkált blokkok felhasználhatók	
ex 96. Árucsoport	Különböző áruk; kivéve:	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat	
ex 9601 és ex 9602	Állati, növényi vagy ásványi eredetű, faragásra alkalmas anyagból készült cikkek	Előállítás a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó „megmunkált” faragási anyagokból	

Vámtarifaszám	Árumegnevezés	A nem származó anyagokon végzendő megmunkálás vagy feldolgozás a „származó” helyzet megszerzése érdekében
(1)	(2)	(3) vagy (4)
ex 9603	Seprű, kefe és ecset (a nyest- és a mókusszörből készült seprűk és hasonlóak és kefék kivételével) kézi működtetésű mechanikus padlóseprű motor nélkül, szobafestőpárna és -henger, gumibetétes törülő és nyeles felmosó	Előállítás, melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át
9605	Utazási készlet testápoláshoz, varráshoz vagy cipő- vagy ruhatisztításhoz	A készletben lévő termékek mindegyikének ki kell elégítenie a szabályt, amely akkor vonatkozna rá, ha nem lenne készletbe foglalva. Azonban, nem származó cikkek beépíthetők, ha teljes értékük nem haladja meg a készlet gyártelepi árának 15%-át
9606	Gomb, franciakapocs, patentkapocs, patent, gombtest és ezek más részei; nyers gomb	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át
9608	Golyóstoll, filc- és más, szivacsvégű toll és jelző; töltőtoll, rajzoló-toll és egyéb toll; másoló töltőtoll (átíró-toll); töltőceruza vagy csúszóbetétes ceruza; tollszár, ceruzahosszabbító és hasonló; mindezek részei (beleértve a kupakot és a klipszet is), a 9609 vtsz. alá tartozó áru kivételével	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat. Azonban a termékkel azonos vámtarifaszám alá tartozó tollhegy és tollhegycsúcs felhasználható
9612	Írógép- és hasonló szalag, tintával vagy más anyaggal — lenyomat készítésére — átitatva, orsón vagy kazettában is; bélyegzőpárna, dobozzal is, átitatva vagy sem	Előállítás: — bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat, és — melynek során az összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 50%-át
ex 9613	Öngyújtó, piezo elektromos gyújtóval	Előállítás, melynek során a 9613 vámtarifaszám alá tartozó összes felhasznált anyag értéke nem haladja meg a termék gyártelepi árának 30%-át
ex 9614	Pipa és pipafej	Előállítás durván megmunkált tömbből
97. Árucsoport	Művészeti tárgyak, gyűjteménydarabok és régiségek	Előállítás bármely vámtarifaszám alá tartozó anyagból, kivéve a termék vámtarifaszáma alá tartozókat

2. sz. Jegyzőkönyv III. számú Melléklete**Az EUR.1 szállítási bizonyítvány és az EUR.1 szállítási bizonyítvány iránti kérelem formanyomtatványa**

NYOMTATÁSI UTASÍTÁSOK

1. Minden egyes űrlap mérete 210× 297 mm; hosszirányban legfeljebb —5 mm, illetve + 8 mm eltérés megengedett. A felhasznált papír fehér írópapír, amely nem tartalmazhat mechanikus pépet, és tömege legalább 25 g/m². Nyomtatott zöld guilloche-mintázatú háttere legyen, amely szemmel láthatóvá tesz bármilyen mechanikus vagy vegyi eszközű hamisítást.

2. A Magyar Köztársaság és a Jugoszláv Szövetségi Köztársaság illetékes hatóságai fenntarthatják maguknak a jogot, hogy a formanyomtatványokat maguk nyomtassák, vagy az általuk elfogadott nyomdáknál állíttassák elő. Ez utóbbi esetben a formanyomtatványokon fel kell tüntetni az ilyen engedélyt. Minden egyes formanyomtatványon fel kell tüntetni a nyomda nevét és címét, vagy az azonosítására szolgáló jelet. A formanyomtatványt el kell látni továbbá az azonosításra szolgáló nyomtatott vagy kézzel írt sorszámmal.

SZÁLLÍTÁSI BIZONYÍTVÁNY

1. Exportőr (név, teljes cím, ország)		EUR.1 No. A 000 000	
		Kitöltése előtt lásd a túloldali megjegyzéseket!	
		2. (Írja be a megfelelő ország vagy országcsoportok vagy területek nevét.) és közötti kedvezményes kereskedelemben használt bizonyítvány	
3. Címzett (név, teljes cím, ország) (Választható)	4. Származási ország, országcsoport vagy terület	5. Rendeltetési ország, országcsoport vagy terület	
6. Szállítási adatok (Választható)		7. Megjegyzések	
8. Sorszám; Jelek és Számok; A csomagok száma és fajtája ¹ ; Árumegnevezés	9. Bruttó súly (kg) vagy más mennyiség (liter, m ³ stb.)		10. Számlák (Választható)

<p>11. VÁMHIVATAL IGAZOLÁSA</p> <p>A nyilatkozat igazolása Export okmány² számú árunyilatkozat Vámhivatal P. H. Kibocsátó ország vagy terület</p> <p>Kelt:</p> <p>..... (aláírás)</p>	<p>12. AZ EXPORTŐR NYILATKOZATA</p> <p>Alulírott kijelentem, hogy a fent megnevezett áruk megfelelnek a jelen bizonyítvány kiadásához megkövetelt feltételeknek.</p> <p>Kelet és helye:</p> <p>..... (aláírás)</p>
<p>13. ELLENŐRZÉS KÉRÉSE</p> <p>Kérjük ellenőrizték a jelen bizonyítvány hitelességét és pontosságát.</p> <p>..... (hely és kelet)</p> <p>P. H.</p> <p>..... (aláírás)</p>	<p>14. ELLENŐRZÉS EREDMÉNYE</p> <p>Az ellenőrzés szerint a bizonyítványt*</p> <p><input type="checkbox"/> a feltüntetett vámhivatal adta ki, és az abban szereplő adatok pontosak.</p> <p><input type="checkbox"/> nem felel meg a hitelességi és pontossági követelményeknek (lásd a csatolt megjegyzéseket).</p> <p>..... (hely és kelet)</p> <p>P. H.</p> <p>..... (aláírás)</p> <p>* Írjon X-et a megfelelő négyzetbe.</p>

¹ Ha az áruk nincsenek csomagolva, jelezze a cikkek számát, vagy tüntesse fel: „Ömlesztve”.

² Csak akkor kell kitölteni, ha az exportáló ország vagy terület előírásai ezt megkövetelik.

Megjegyzések:

1. A bizonyítványokon nem lehet törlést alkalmazni vagy a szavakat felülírni. A javításokat a helytelen bejegyzések áthúzásával és a szükséges helyes adatok beírásával kell elvégezni. A javításokat a bizonyítványt kiállító személy lássa el kézjegyével, és ezt a kibocsátó ország vagy terület vámhatóságainak igazolnia kell.

2. A bizonyítványon szereplő árumegnevezések között nem maradhat üres hely, és minden árumegnevezést sorszám előzön meg. A legutolsó bejegyzést követően szorosan egy vízszintes vonalat kell húzni. A fel nem használt mezőt egy átlós vonallal húzza át oly módon, hogy az lehetetlenné tegyen bármilyen további bejegyzést.

3. Az árukat a kereskedelmi gyakorlatnak megfelelően kell feltüntetni az azonosításukhoz elegendő részletességgel.

SZÁLLÍTÁSI BIZONYÍTVÁNY IRÁNTI KÉRELEM

1. Exportőr (név, teljes cím, ország)	EUR.1 No. A 000 000		
	Kitöltése előtt lásd a túloldali megjegyzéseket!		
	2. (Írja be a megfelelő ország vagy országcsoportok vagy területek nevét.) és közötti kedvezményes kereskedelemben használt bizonyítvány		
3. Címzett (név, teljes cím, ország) (Választható)	4. Származási ország, országcsoport vagy terület	5. Rendeltetési ország, országcsoport vagy terület	
6. Szállítási adatok (Választható)	7. Megjegyzések		
8. Sorszám; Jelek és Számok; A csomagok száma és fajtája ¹ ; Árumegevezés		9. Bruttó súly (kg) vagy más mennyiség (liter, m ³ stb.)	10. Számlák (Választható)

¹ Ha az áruk nincsenek csomagolva, jelezze a cikkek számát vagy tüntesse fel: „Ömlesztve”.

AZ EXPORTŐR NYILATKOZATA

Alulírott, a túloldalon felsorolt áruk exportőre,

KIJELENTEM, hogy az áruk megfelelnek a mellékelt bizonyítvány kiadási követelményeinek;

MEGHATÁROZOM az alábbiakban azon körülményeket, melyek alapján az áruk a fenti feltételeknek megfelelnek:

.....
.....
.....

BEMUTATOM az alábbi igazoló okmányokat¹

.....
.....

VÁLLALOM, hogy az eljárásra jogosult hatóság kérése alapján rendelkezésre bocsátom azon okmányokat, melyeket a jelen bizonyítvány kiállításához megkövetelnek és vállalom, hogy szükség esetén az említett eljárásra jogosult hatóság betekinthesse belső nyilvántartásaimba és ellenőrizheti a fenti áruk előállítási műveleteit.

KÉREM az árukra vonatkozó mellékelt bizonyítvány kiadását.

Kelet:

.....
aláírás

¹ Például: az import okmányok, szállítási bizonyítványok, számlák, a gyártó nyilatkozatai stb., amelyek a gyártás során felhasznált termékekre vagy a változatlan állapotban újra kiszállított árukra vonatkoznak.

2. sz. Jegyzőkönyv IV. számú Melléklete**Számlanyilatkozat szövege**

A számlanyilatkozatokat — melyek szövege az alábbiakban szerepel — a lábjegyzetekkel összhangban kell kitölteni. Azonban a lábjegyzeteket nem kell megismételni.

Magyar változat

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám:¹) kijelentem, hogy eltérő jelzés hiányában az áruk kedvezményes² származásúak.

Szerb változat

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br¹) izjavljuje da su, osim ako je druga ožje izričito navedeno, ovi proizvodi² preferencijalnoga porekla.

or

Izboznik proizyoda obuhyaēžnyih oyom icprayom (varincko oylasžerij ebr¹) i zaylūže da cu, oci mako že dr ugaxi že i zri xi t o navedeno, oyi pr oi zoydi² pr ef er enxvi žal noga porekl a.

Angol változat

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No¹) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of preferential origin.²

3

(hely és kelet)

4

(az exportőr aláírása, továbbá az okmányt aláíró személy nevét olvasható írással is jelölni kell)

¹ A számlanyilatkozatnak a jelen Jegyzőkönyv 21. Cikke szerint elfogadott exportőr által történő kiállításakor az elfogadott exportőr vámfelhatalmazási számát fel kell tüntetni. Ha a számlanyilatkozatot nem elfogadott exportőr állítja ki, akkor a zárójelbe tett szó figyelmen kívül hagyható vagy ez a hely üres marad.

² A termék származását jelölni kell.

³ Ez a hivatkozás kihagyható, ha az okmányon szerepel az információ.

⁴ Lásd a Jegyzőkönyv 20 (5) Cikkét. Abban az esetben, ha az exportőr nem kötelezett aláírásra, az aláírás alóli kivétel az aláíróra is vonatkozik.

Közös nyilatkozat**a Harmonizált Rendszernek és ennek megfelelően a származási szabályok módosulásainak felülvizsgálatával kapcsolatban**

A Felek megállapodnak abban, hogy a HR rendszernek és ennek megfelelően a származási szabályokat tartalmazó jelen Jegyzőkönyv II. számú Mellékletének módosulásait követően az érintett fél kérésére a Vegyes Bizottság megvizsgálja az adott területen felmerült érdeksérelmet. Ilyen kérést 2004. december 31-ig lehet a Vegyes Bizottság elé benyújtani.

A Vegyes Bizottságnak bármely szerződő fél kérésének benyújtását követő 3 hónapon belül döntenie kell, hogy tartalmilag visszaállítja, vagy nem állítja vissza a vonatkozó szabályokat.

Amennyiben tartalmilag visszaállítják a vonatkozó szabályokat, akkor a Szerződő Feleknek biztosítaniuk kell a szükséges jogi kereteket, amely lehetővé teszi, hogy a 2002. július 1-jét követően importált termékek után befizetett vámok visszatérítésre kerülhessenek.

K Ö Z L E M É N Y

A Magyar Közlöny különszámaként megjelent az

I. SZÁMVITELLEL KAPCSOLATOS JOGSZABÁLYOK

(2000. évi C. törvény a számvitelről)

című, A/4 formátumú, 88 oldal terjedelmű kiadvány.

A kézirat lezárva: 2001. október 1.

Ára: 588 Ft áfával.

A megrendeléseket a Magyar Hivatalos Közlönykiadó címére (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6.) lehet feladni. Fax: 338-4746 vagy 267-2780.

MEGRENDELŐLAP

Megrendeljük az

I. SZÁMVITELLEL KAPCSOLATOS JOGSZABÁLYOK

(2000. évi C. törvény a számvitelről)

című kiadványt példányban.

A megrendelő (cég) neve:

Címe (város, irányítószám):

Utca, házszám:

Az ügyintéző neve, telefonszáma:

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma:

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül a Magyar Hivatalos Közlönykiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára átutaljuk.

Keltezés:

.....
cégszerű aláírás

K Ö Z L E M É N Y

A Magyar Közlöny különszámaként megjelent a

II. SZÁMVITELLEL KAPCSOLATOS JOGSZABÁLYOK

című, A/4 formátumú, 416 oldal terjedelmű kiadvány.

A kötet a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény végrehajtására kiadott kormányrendeleteket tartalmazza, így a különböző gazdálkodók (a biztosítók; a betétbiztosítási és az intézményvédelmi alapok, valamint a befektetővédelmi alap; a befektetési alapok; a kockázattőke-társaságok és a kockázattőke-alapok; a Pénztárak Garancia Alapja; az egyházi jogi személyek; az ÁPV Rt.; az árutőzsde, az értékpapírtőzsde és az elszámolóházak; az MNB; a magánnyugdíjpénztárak; az önkéntes nyugdíjpénztárak; az államháztartás szervezetei; a hitelintézetek és a pénzügyi vállalkozások; a befektetési vállalkozások; az önkéntes kölcsönös egészség- és önszegélyező pénztárak; a Magyar Államkincstár; illetve egyes egyéb szervezetek) beszámolóképzési, könyvvizelési kötelezettségének sajátosságairól, továbbá a felszámolás és a végelszámolás számviteli feladatairól rendelkező jogszabályokat.

A kézirat lezárva: 2002. február 20-án.

Ára: 2576 Ft áfával.

A megrendeléseket a Magyar Hivatalos Közlönykiadó címére (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6.) lehet feladni. Fax: 338-4746 vagy 267-2780.

MEGRENDELŐLAP

Megrendeljük a

II. SZÁMVITELLEL KAPCSOLATOS JOGSZABÁLYOK

című kiadványt példányban.

A megrendelő (cég) neve:

Címe (város, irányítószám):

Utca, házszám:

Az ügyintéző neve, telefonszáma:

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma:

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül a Magyar Hivatalos Közlönykiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára átutaljuk.

Keltezés:

.....
cégszerű aláírás

K Ö Z L E M É N Y

A Magyar Hivatalos Közlönykiadó a Magyar Közlöny különszámaként megjelentette az

**1959. ÉVI IV. TÖRVÉNY
A MAGYAR KÖZTÁRSASÁG POLGÁRI TÖRVÉNYKÖNYVÉRŐL
ÉS AZ 1952. ÉVI III. TÖRVÉNY
A POLGÁRI PERRENDTARTÁSRÓL**

című, A/4 formátumú, 232 oldal terjedelmű kiadványt.

A különszám az 1959. évi IV. törvény és az 1952. évi III. törvény 2002. január 1-jétől hatályos szövegét tartalmazza.

A kézirat lezárva: 2002. január 15-én.

Ára: 1372 Ft áfával.

A megrendeléseket a Magyar Hivatalos Közlönykiadó címére (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6.) lehet feladni. Fax: 338-4746 vagy 267-2780.

M E G R E N D E L Ő L A P

Megrendeljük az

**1959. ÉVI IV. TÖRVÉNY
A MAGYAR KÖZTÁRSASÁG POLGÁRI TÖRVÉNYKÖNYVÉRŐL
ÉS AZ 1952. ÉVI III. TÖRVÉNY
A POLGÁRI PERRENDTARTÁSRÓL**

című kiadványt példányban.

A megrendelő (cég) neve:

Címe (város, irányítószám):

Utca, házszám:

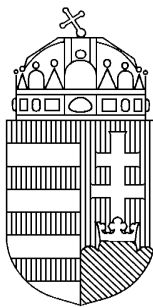
Az ügyintéző neve, telefonszáma:

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma:

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül a Magyar Hivatalos Közlönykiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára átutaljuk.

Keltezés:

.....
cégszerű aláírás

MAGYAR**KÖZLÖNY**

KÜLÖNSZÁM

A MUNKA TÖRVÉNYKÖNYVE

(1992. évi XXII. törvény)

A módosítások kihirdetését követően megjelent Magyar Közlöny-különszám a Munka Törvénykönyvét már az aktuális, európai jogharmonizációs célú (2001. július 1-jén hatályba lépett) változásokkal egységes szerkezetben tartalmazza.

Ára: 728 Ft áfával.

MEGRENDELŐLAP

Megrendelem a Magyar Közlöny-különszámot (A Munka Törvénykönyve) példányban.
Ára: 728 Ft + postaköltség. A befizetéshez számlát kérek/csekket kérek. (A megfelelőt kérjük aláhúzni.)

Megrendelő neve: _____

Megrendelő címe: _____

Dátum: _____

Aláírás: _____

Megrendelését küldje el a Magyar Hivatalos Közlönykiadó postacímére: 1394 Budapest, Pf. 361.
Fax: 267-2780 vagy 338-4746. A kiadvány megvásárolható a kiadó közlönnyboltjában (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6.) és az elektronikus közlönnyboltban (www.mhk.hu/kozlonnybolt) is.

K Ö Z L E M É N Y

A Magyar Hivatalos Közlönykiadó a Magyar Közlöny különszámaként megjelentette az

1990. ÉVI XCIII. TÖRVÉNY AZ ILLETÉKEKRŐL ÉS A KAPCSOLÓDÓ FONTOSABB JOGSZABÁLYOK

című, A/4 formátumú, 56 oldal terjedelmű kiadványt.

A kiadvány az illetékekről szóló 1990. évi XCIII. törvény 2002. január 1-jétől hatályos szövegét, az illetékekről szóló 1990. évi XCIII. törvény módosításáról, valamint a hiteles tulajdonilap-másolat igazgatási szolgáltatási díjáról szóló 1996. évi LXXXV. törvény kivonatos szövegét, az illetékekkel kapcsolatos ügyiratok kezeléséről, az illetékek kiszabásáról, elszámolásáról és könyveléséről szóló 32/1999. (XII. 22.) PM rendeletet, az új illetékbélyegek forgalomba hozataláról szóló 18/2000. (V. 9.) PM rendeletet, továbbá az illeték megállapításának mellőzéséről szóló 18/1999. (VIII. 18.) PM rendeletet és 40/2001. (XI. 7.) PM rendeletet tartalmazza.

A kézirat lezárva: 2001. december 7-én.

Ára: 560 Ft áfával.

A megrendeléseket a Magyar Hivatalos Közlönykiadó címére (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6.) lehet feladni. Fax: 338-4746 vagy 267-2780.

MEGRENDELŐLAP

Megrendeljük az

1990. ÉVI XCIII. TÖRVÉNY AZ ILLETÉKEKRŐL ÉS A KAPCSOLÓDÓ FONTOSABB JOGSZABÁLYOK

című kiadványt példányban.

A megrendelő (cég) neve:

Címe (város, irányítószám):

Utca, házsám:

Az ügyintéző neve, telefonszáma:

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma:

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül a Magyar Hivatalos Közlönykiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára átutaljuk.

Keltezés:

.....
cégszerű aláírás

KÖZLEMÉNY

A Magyar Hivatalos Közlönykiadó megjelentette a

HAJÓZÁSI SZABÁLYZAT

című, A/4 formátumú, 96 oldal terjedelmű kiadványt.

A kiadvány a víziközlekedés rendjéről szóló 27/1993. (IX. 23.) KHVM rendeletet tartalmazza, amelynek mellékletét képezi a Hajózási Szabályzat.

A kézirat lezárva: 2001. szeptember 1-jén.

Ára: 1512 Ft áfával.

A megrendeléseket a Magyar Hivatalos Közlönykiadó címére (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6.) lehet feladni. Fax: 338-4746 vagy 267-2780.

MEGRENDELŐLAP

Megrendeljük a

HAJÓZÁSI SZABÁLYZAT

című kiadványt példányban.

A megrendelő (cég) neve:

Címe (város, irányítószám):

Utca, házszám:

Az ügyintéző neve, telefonszáma:

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma:

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül a Magyar Hivatalos Közlönykiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára átutaljuk.

Keltezés:

.....
cégszerű aláírás

Tisztelt Előfizetők!

Tájékoztatjuk Önöket, hogy a kiadónk terjesztésében levő lapokra szóló előfizetésüket folyamatosnak tekintjük. Csak akkor kell változást bejelenteniük a 2002. évre vonatkozó előfizetésre, ha a példányszámot, esetleg a címlistát módosítják, vagy új lapra szeretnének előfizetni (pontos szállítási, név- és utcacím-megjelöléssel).

Azesetleges módosítást szíveskedjenek levélben vagy faxon megküldeni.

Felhívjuk szíves figyelmüket, hogy a lapszállításról kizárólag az előfizetési díj beérkezését követően intézkedünk. Fontos, hogy az előfizetési díjakat a megadott 10300002-20377199-70213285 sz. számlára utalják, illetve a kiadó által kiküldött készpénz-átutalási megbízáson fizessék be.

Készpénzes befizetés kizárólag a Közlönyboltban (1085 Budapest, Somogyi B. u. 6.) lehetséges. (Levélcím: Magyar Hivatalos Közlönykiadó, 1394 Budapest 62. Pf. 357. Fax: 318-6668.)

A 2002. évi lapárak

Magyar Közlöny	56 784 Ft/év	Magyar Közigazgatás	5 376 Ft/év
Az Alkotmánybíróság Határozatai	10 752 Ft/év	Nemzeti Kulturális Alaprogram Hírlevele	2 688 Ft/év
Bányászati Közlöny	2 688 Ft/év	Oktatási Közlöny	13 776 Ft/év
Belsőügyi Közlöny	14 448 Ft/év	Önkormányzatok Közlönye	3 360 Ft/év
Cégek Közlöny	59 136 Ft/év	Pénzügyi Közlöny	18 144 Ft/év
Egészségügyi Közlöny	14 784 Ft/év	Pénzügyi Szemle	13 104 Ft/év
Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Értesítő	10 416 Ft/év	Statisztikai Közlöny	7 728 Ft/év
Határozatok Tára	13 104 Ft/év	Szociális és Munkavédelmi Közlöny	10 416 Ft/év
Házi Jogtanácsadó	2 688 Ft/év	Turisztikai Értesítő	6 720 Ft/év
Hírközlési Értesítő	3 696 Ft/év	Ügyészségi Közlöny	4 032 Ft/év
Hivatalos Értesítő	8 400 Ft/év	Vízügyi Értesítő	7 392 Ft/év
Ifjúsági és Sport Értesítő	2 688 Ft/év		
Igazságügyi Közlöny	9 072 Ft/év	Élet és Tudomány	6 384 Ft/év
Gazdasági és Foglalkoztatási Közlöny	13 776 Ft/év	Ludové Noviny	1 680 Ft/év
Környezetvédelmi Értesítő	8 064 Ft/év	Neue Zeitung	2 688 Ft/év
Közlekedési és Vízügyi Értesítő	13 776 Ft/év	Természet Világa	3 696 Ft/év
Kulturális Közlöny	11 088 Ft/év	Valóság	4 032 Ft/év
Külgazdasági Értesítő	11 424 Ft/év		

Az árak a 12%-os áfát is tartalmazzák.

A **Házi Jogtanácsadó** című lap előfizetésben megrendelhető a Magyar Hivatalos Közlönykiadó címen:

Budapest VIII., Somogyi B. u. 6. 1394 Bp. 62. Pf. 357 vagy faxon: 318-6668, vagy a www.mhk.hu/hj internetcímen található megrendelőlapon.

Telefon: 266-9290/234, 235 mellék.

Éves előfizetési díja 2688 Ft áfával.

A CD-JOGÁSZ hatályos jogszabályok hivatalos számítógépes gyűjteménye 2002. évi éves előfizetési díjai:

Önálló változat	48 000 Ft	25 munkahelyes hálózati változat	96 000 Ft
5 munkahelyes hálózati változat	64 000 Ft	50 munkahelyes hálózati változat	112 000 Ft
10 munkahelyes hálózati változat	80 000 Ft	100 munkahelyes hálózati változat	128 000 Ft

Egyszeri belépési díj: 6000 Ft. (Áraink az áfát nem tartalmazzák.)

Facsimile Magyar Közlöny. A hivatalos lap 2001. évfolyama jelenik meg CD-n az eredeti külalak megőrzésével, de könnyen kezelhetően.

Hatályos jogszabályok online elérése: a 3 naponta frissített adatbázis az interneten keresztül érhető el a www.mhk.hu címen. További információ kérhető a 06 (80) 200-723-as zöldszámon.

Szerkeszti a Miniszterelnöki Hivatal, a szerkesztőbizottság közreműködésével.

A szerkesztőbizottság elnöke: dr. Bártfai Béla.

A szerkesztésért felelős: dr. Müller György. Budapest V., Kossuth tér 1—3.

Kiadja a Magyar Hivatalos Közlönykiadó. Felelős kiadó: dr. Korda Judit vezérigazgató.

Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6. Telefon: 266-9290.

Előfizetésben megrendelhető a Magyar Hivatalos Közlönykiadónál

Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6., 1394 Budapest 62. Pf. 357, vagy faxon 318-6668.

Előfizetésben terjeszti a Magyar Hivatalos Közlönykiadó a FÁMA Rt. közreműködésével. Telefon/fax: 266-6567.

Információ: tel./fax: 317-9999, 266-9290/245, 357 mellék.

Példányonként megvásárolható a kiadó Budapest VIII., Somogyi B. u. 6. (tel./fax: 267-2780) szám alatti közlönyboltjában, illetve

megrendelhető a www.mhk.hu/kozlonybolt internetcímen.

2002. évi éves előfizetési díj: 56 784 Ft. Egy példány ára: 140 Ft 16 oldal terjedelemtől, utána + 8 oldalanként + 112 Ft.

A kiadó az előfizetési díj évközbéli emelésének jogát fenntartja.

HU ISSN 0076—2407

02.0938 — Nyomja a Magyar Hivatalos Közlönykiadó Lajosmizsei Nyomdája. Felelős vezető: Burján Norbert.